

Moin Moin

WOCHENZEITUNG

KAPPELN • Nr. 18 • Mittwoch, 2. Mai 2018 • Tel. 0461 588-0 • Kleinanzeigen 0461 58 88 • Fax 0461 588-9190 • www.moinmoin.de



Das Wikinger Museum öffnet

Busdorf (ckb) – „Unser Ziel war es, dass man am Ende gar nicht sieht, das wir hier überhaupt tätig waren“, beschreibt Architekt Götz Lammers, hier im Bild mit Museumsleiterin Ute Drews, die Arbeiten am Wikinger Museum Haithabu. Eines sei vorweggenommen: Trotz der umfassenden Baumaßnahmen und rund 27.500 geleisteter Arbeitsstunden verschiedener Gewerke, ist dieses Ziel erreicht worden. Nun ist der letzte Baustaub beseitigt und die zwischenzeitig ausgelagerten Objekte zurück an ihren Platz. Ab Donnerstag ist das Museum wieder für Besucher geöffnet – und die dürfen gespannt sein und sich auf einige Neuheiten freuen.

Mehr dazu auf unserer Sonderseite

Fotos bei Sonnenschein? Nein!

So, jetzt kommt der Sommer! Und mit ihm eine hoffentlich wunderschöne Zeit für alle Fotofreaks. Doch wer da meint, dass er die Mittagssonne für seine Shootings nutzen sollte, der irrt, denn dieses Licht ist viel zu hart für gute Fotos. Aber wann ist denn nun die beste Zeit, um schöne Bilder zu machen? Unsere KTV-Bloggerin



Pretty in Pink! Nona Arabuli zeigt in ihrem neuesten Dreh, wann die beste Zeit zum Fotografieren ist. Foto: Jasmin Sun

Schulterproblemen vorbeugen!

Das Schultergelenk ist ein sehr komplexes Gelenk mit einer großen Beweglichkeit. Dies führt jedoch auch häufig zu Problemen. Im neuen Video zu unserer Reihe „Fit und Gesund mit KTV“ zeigen uns Lukas, Pierre und Maggi von „FlensFitness“ wie man mit einfachen Mitteln Schmerzen und Verletzungen in der Schulter



dem QR-Code folgen:

vorbeugen kann: Nämlich mit Mobilisations- und Kräftigungsübungen sowie einer Dehnübung. Einfach reinklicken unter www.moinmoin.de/marktplatz/fit-und-gesund-mit-ktv oder



Jetzt Neu: Terrassendächer und Garagentore!

PLISSEES -34%
ROLLOS -30%
JALOUSIEN -34%
ROLLLÄDEN -20%
MARKISEN -10%
INSEKTENSCHUTZ -10%

Kostenlose Beratung und Aufmaße in ganz Schleswig-Holstein und Hamburg
TKSB Sonnen- und Blendschutzsysteme e.K.
Birkweg 2 | 24999 Wees **04631 / 44 23 800** www.tksb.de

DER Riesebyer
Omnibusbetrieb-Reisedienst Karin Kreutzer GmbH & Co. KG
Hufelandweg 1a • 24354 Rieseby • Tel. 04355-314 • Fax: -1026 • www.der-rieseyber.de

Reisen mit der persönlichen Note!

10.06.-17.06. Wein- und Olivenölstraßen in Istrien - Poreč mit Ausflügen/Verkostungen	HP 819,-
15.06.-17.06. Südschweden und Malmö - Schiffsreise und Busrundfahrt	HP 259,-
19.06.-24.06. Masuren mit Rundfahrt, Stakenkahnfahrt, Posen, Thorn, Allenstein	HP 525,-
24.06.-08.07. Kururlaub in Bad Wildungen inkl. Kuranwendungen	VP 1069,-
29.06.-08.07. Pyrenäen - Andorra - Costa Brava - Barcelona - Kloster Montserrat	HP 1069,-
08.07.-15.07. Voralpen-Express - Bodensee - Insel Mainau - Vierwaldstättersee	HP 769,-
22.07.-28.07. Schweizer Bergbahnen: Glacier- und Bernina Express, Ausflüge Zermatt	HP 859,-
27.07.-02.08. Naturparadies Hohe Tatra - Slowakei inkl. Stadtführungen Prag, Breslau	HP 698,-
28.07.-02.08. Kopenhagen - Stockholm - Schärenkreuzfahrt - Göteborg	TP 699,-
04.08.-11.08. Salzburger und Berchtesgadener Land: Salzburg, Chiemsee, Königssee	HP 759,-
07.08.-11.08. Rhein - Rüdesheim mit Schiffsfahrt, Rheingau-Tour, Niederwalddenkmal	HP 469,-
09.08.-17.08. Baltikum-Rundreise: Posen-Masuren-Vilnius-Klaipėda-Riga-Tallinn	TP 899,-
15.08.-22.08. Von Wien nach Budapest - k.u.k.-Zeitreise: Wien, Bratislava, Budapest	TP 759,-
30.08.-03.09. Romantisches Elsass mit Straßburg und Hochvogesen-Rundfahrt	HP 449,-

Buchung, Informationen und Kataloganforderung unter ☎ 04355 - 314 oder www.der-rieseyber.de

Nona Arabuli gibt in ihrem neuesten V-Log Foto-Tipps rund um Reflektor, Diffusor und Sonnenstand. Dabei begleiten wir sie zum Fotohooting in einen Park – mit blühender Kirschblüte. Einfach wunderschön! Aber seht am besten selber unter www.moinmoin.de/marktplatz/nonas-lifestyle-oder folgt dem QR-Code.



GLÜCKSGRIEFF

Seat Leon ST Reference 1.6 TDI

EZ 05/14, 82.896 km, 104 PS, weiß, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung, Multifunktionslenkrad, Sportsitze, Bluetooth, Klima, 18" Alu

nur 11.980 €

Autozentrum Nord GmbH • Heideland-Ost 1 • Weding
Tel. 04 61 - 91 24 0 • azf-weding.de



Rolladen & Markisen

Wintergartenbeschattungen

Somfy Funksteuerungen & Antriebe
Roma Garagenroll- & Deckengelenktore
Insektenschutz • Großzügige Ausstellung

DETLEFSEN

Gildestr. 5b 24960 Glücksburg Tel. 04631/26 60
www.markisenbau.com

Remmers-Aktions-Tage

10% Rabatt

auf sämtliche Lasuren und Farben der Fa. Remmers

Angebot gilt vom 02.05. bis 05.05.2018 für Lagerware Fa. Remmers, solange der Vorrat reicht!



Baustoffe
Holz
Baufachmarkt

Köhn

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.30 - 13.00 Uhr

info@bauxpert-koehn.com • www.bauxpert-koehn.com

Heuländer Str. 31 • 24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 / 92 20-0 • Fax 0 46 41 / 18 13

Ich MARKS gegrillt! **19.-20. Mai**

2. MARKS Grill- & BBQ-Tage

Sa. 13 - 18 Uhr | So. 11 - 17 Uhr

Grillausstellung & Vorführungen
Food-Truck • BBQ-Wettbewerb
Angelliter Bier • Grillideen für zu Hause
www.marks-schleswig.de

MARKS
MARKS GmbH & Co. KG
Flensburger Str. 168 b • 24837 Schleswig



Glasbau Kröger
Meisterbetrieb

24 Stunden Glasnotdienst

• Reparaturverglasungen • Ganzglasduschen • Ganzglasbau

info@glasbau-schleswig.de • www.glasbau-schleswig.de
Busdorfer Straße 25 • 24837 Schleswig • Tel. 0 46 21 - 3 29 23

Rollläden & Markisen

Garagator-Terrassenüberdachung-Insektenschutz

Jetzt: Markisen-Aktion

MARQUARDSEN
Flensburg • 0461-979770 • Schleswig • 04621-28878
www.maro24.de • zentrale@maro24.de

bis 13.5.18
20% Rabatt

für unsere Gäste für
1 JAHR TRILOGIE
auf Speisen und Getränke im
Restaurant und außer Haus!

Trilogie
Griechische Spezialitäten

Restaurant Trilogie - Lollfuß 74a - 24837 Schleswig
☎ 04621 / 850 680 www.restaurant-trilogie.de
ÖFFNUNGSZEITEN: Dienstag - Samstag von: 17:00 - 22:30 Uhr
Sonn- & Feiertags von: 11:30 - 14:00 Uhr sowie 17:00 - 22:30 Uhr
- Montags Ruhetag -

HALLMANN
SEHEN • HÖREN • LEBEN

2 für 1
Brille + opt.
Sonnenbrille
149,-

jetzt auch
als Gleitsicht
ab 299,-

Marken-
Sonnenbrillen
bis zu
-30%

Ray-Ban • ESPRIT • POLO RALPH LAUREN • H.I.S. EYEWEAR • DANIEL HECHTER

* Beim Kauf einer Brille ab 149,- erhalten Sie im Paket eine optische Sonnenbrille gratis. Als Gleitsicht schon ab 299,-.
Aktion gültig bis 30.06.2018. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Jetzt Termin vereinbaren!

- ☞ Flensburg Große Straße 8, Tel. 0461/17617
- ☞ FL-Mürwik Marrensdamm 1, Tel. 0461/99938770
- ☞ FL-Weiche Ochsenweg 27, Tel. 0461/3184595
- ☞ Schleswig Stadtweg 45, Tel. 04621/4819920
- ☞ Kappeln Schmiedestraße 35, Tel. 04642/9249919
- ☞ Satrup Meiereistraße 19, Tel. 04633/967905
- ☞ Rendsburg Jungfernstieg 8, Tel. 04331/24774

Optik Hallmann GmbH Große Straße 8, 24937 Flensburg

Neue Wahllokale

Schleswig (mm) – Die wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger der Stadt Schleswig der Wahlbezirke 7 und 8 (bisher Kindergarten an der Hiort Lorenzen Skolen, Königsberger Straße) müs-sen sich auf kleine Veränderungen einstellen. Infolge der räumlichen Enge hat das Wahlamt der Stadt Schleswig zwei neue Wahllokale festgelegt. Zur Kommunalwahl am Sonntag, 6. Mai,

befindet sich das Wahllokal für den Wahlbezirk 7 im Musikraum der Hiort Lorenzen Skolen in der Königsberger Straße 3. Nur 200 Meter entfernt ist das neue Wahllokal für den Wahlbezirk 8, und zwar in der Ev.-Luth. Kita St. Paulus, Kolberger Straße 7. Die beiden neuen Wahllokale sind barrierefrei zu erreichen und werden am Wahltag umfangreich ausgeschildert.

Rapsblütenfahrt

Arnis-Rabenkirchen (mm) – Die Kirchengemeinde Arnis-Rabenkirchen veranstaltet am Mittwochmittag, 9. Mai, ihre traditionelle Rapsblütenfahrt. Rapsblütenfelder werden in diesem Jahr zwar weniger zu bestaunen sein, dafür ist die Busgesellschaft eingeladen auf das Gut Damp. Unter fachkundiger Führung wird es auch sonst unbekannte Einblicke ge-



ben über Ländereien, Hof und Häuser eines landwirtschaftlichen Betriebes auf der anderen Schleiseite. Auch die Kaffeetafel ist dort auf Gut Damp geplant. Kosten entstehen für das Kaffeegedeck. Spenden für den Bus sind willkommen. Nähere Informationen erteilt Pastorin Nadja Jöhnk unter der Telefonnummer 04643 1856126.

Nachwahlen in zwei Gemeinden

Boren/Hasselberg (mm) – Der Kreiswahlleiter des Kreises Schleswig-Flensburg weist darauf hin, dass in den Gemeinden Boren (Amt Süderbrarup) und Hasselberg (Amt Geltinger Bucht) die Wahl der Gemeindevertretung nicht wie geplant am 6. Mai 2018 stattfinden wird. Nach der Kandidatenzulassung am 16. März 2018 verstarben in der Gemeinde Boren der CDU-Bewerber Klaus-Walter Wollesen und in der Gemeinde Hasselberg der CDU-Bewerber Hans-Friedrich Boysen. Daher sind nach § 27 Abs. 1 Gemeinde- und Kreiswahlgesetz Nachwahlen notwendig. In Boren

erfolgt die Wahl der Gemeindevertretung am Sonntag, den 13. Mai 2018. In Hasselberg findet die Wahl der Gemeindevertretung am 27. Mai 2018 statt. Wie gewohnt können Wählerinnen und Wähler an diesen Tagen zwischen 8 und 18 Uhr die Stimme in den Wahllokalen abgeben. Sollte bereits eine Briefwahl beantragt worden sein, muss gegebenenfalls ein neuer Antrag gestellt werden. Hierfür sind die Wahlbehörden der jeweiligen Ämter zuständig. Die Wahl zum Kreistag findet in beiden Gemeinden planmäßig am 6. Mai 2018 statt.

Kräuterwanderung

Sieseby (mm) – Dipl.-Ing. Telse Katrin Polenski lädt wieder ein, mit ihr die Pflanzen im Frühling zu entdecken. Die erste Kräuterführung im Mai startet diesmal an der Schlei in Sieseby. Während gut eineinhalb Stunden wird das Schleiufer erkundet: Es gibt viel zu entdecken: Was kann man alles aus Schilf machen? Anschließend bereitet Maria von Randow vom Gasthof Alt Sieseby den Gästen eine Vesper zu. Über alle Angebote und Termine können sich Interessierte auf der Homepage www.polenski.de informieren oder fordern einen Flyer an unter der Telefonnummer



043561617.
Termine im Mai:
Freitag, 4. Mai 2018, 16 bis 18:30 Uhr, „So schmeckt der Mai“ Treffpunkt: am Gasthof Alt Sieseby, 24351 Alt Sieseby / Thumby, Pro Person 25 € (Führung inkl. Vesper.) Anmeldung verbindlich im Gasthof Alt Sieseby, Tel: 04352 95 699 33.
Samstag, 5. Mai 2018, 15 bis 17 Uhr, „So schmeckt der Mai“, Wir bestimmen, erschmecken und erschnupern die Pflanzenwelt am Wittensee, Erw. 6 € / Kinder 3 € Treffpunkt: 24361 Klein Wittensee, Parkplatz Dorfstr./ Ecke Strandweg beim Fußweg zum See – Anmeldung Tel: 043561617.

Training für Erste Hilfe

Schleswig (mm) – Der Kreisverband Schleswig-Flensburg e. V. des Deutschen Roten Kreuzes führt am 17. Mai ein Erste-Hilfe-Training in Schleswig durch. Der Kurs beginnt um 9:00 Uhr und endet um 17:00 Uhr. Dieser Lehrgang ist für Teilnehmer gedacht, deren Erste-Hilfe-Ausbildung zwei Jahre zurückliegt und somit einer Auffrischung erfordert. Telefonische Anmeldungen beim DRK-Kreisverband Schleswig-Flensburg e. V., Tel.: 04621 819-0 sind erforderlich.

Bibel und Literatur

Schleswig (mm) – Das Bibelzentrum St. Johannis-Kloster Schleswig lädt ein zu einem Vortrag am Donnerstag, 3. Mai, um 19:30 Uhr. Der Titel lautet: „Wo alle Nächte sind wie ein feuriger Sinai“ – Gestalten der hebräischen Bibel im Werk der jüdischen Dichterin Nelly Sachs, Chronistin der Schoah jenseits der Protokollform. Referent ist Propst i. R. D. Heyde. Die Veranstaltung beginnt um 19:30 Uhr, der Eintritt beträgt 5 Euro. Es wird um telefonische Anmeldung unter Tel. 04621 25853 gebeten.

Öffnungszeiten an den Feiertagen

Schleswig (mm) – Das Fjordarium Sportbad & Sauna hat an den Feiertagen wie folgt geöffnet:
• Donnerstag, 10. Mai 2018 (Christi Himmelfahrt): 10 bis 20 Uhr
• Sonntag, 20. Mai 2018 (Pfingstsonntag): 10 bis 20 Uhr
• Montag, 21. Mai 2018 (Pfingstmontag): 10 bis 20 Uhr

Tauschtreff

Schleswig (mm) – Das nächste Treffen des Schleswiger Tauschrings wird stattfinden am Donnerstag, 3. Mai, um 19.30 Uhr, im TiLo, Lollfuß 48, Schleswig. Die Teilnehmer werden sich über das Tauschen austauschen und es auch tun. Interessierte sind herzlich willkommen oder informieren sich unter: 04621 934435 oder www.tauschring-schleswig.de

Bauplatz ab Herbst



4,4 Millionen Euro für Feuerwache

Schleswig (as) – Noch in diesem Herbst beginnen die Bauarbeiten für die neue Feuerwache am Kattenhunder Weg. Der moderne und zeitgemäße Neubau löst die den heutigen Anforderungen nicht mehr entsprechenden Feuerwache in der Königstraße ab. Diese bezog der Löschzug 1 Altstadt im November 1980. Der damalige Neubau wurde notwendig, da der im Jahr 1979 angeschaffte Drehleiterwagen DL30 zu groß war für das Gerätehaus am Gallberg. Die Drehleiter wurde bis zur Fertigstellung des Feuerwehrgerätehauses in der Königstraße in der alten Bushalle am Stadtfeld untergestellt. Nachdem bereits vor zwei Jahren der Spatenstich für die Feuerwache am Karpfenteich erfolgte, steht jetzt der zweite Neubau für die Freiwillige Feuerwehr in den Startlöchern. Insgesamt 4,4 Millionen Euro investiert die Stadt in den Standort am Kattenhunder Weg auf

dem Gelände der aufgelösten Kleingartenkolonie. Das längliche Gebäude ist parallel zum Kattenhunder Weg ausgerichtet. Sieben Einsatzfahrzeuge können in der Fahrzeughalle untergebracht werden. Bei der Planung

Schulungsraum, der mittels einer Trennwand geteilt werden kann. Mehrere Sozial-, Lager- und Werkstatt Räume bieten reichlich Platz. Nördlich der großen Fahrzeughalle sind Büro- und Besprechungsräume zusammen mit

zwecke. Aus diesem Grund werden dort drei Übungshydranten installiert. Auf einem speziellen Wasch- und Übungsplatz kümmern sich die Feuerwehrangehörigen um die Fahrzeugpflege. Zur Sicherstellung der Einsatzfähigkeit der Feuerwehr ist eine Einspeisung eines externen mobilen Netzersatzgregates im Eingangsbereich vorgesehen. Um die Lärmbelastung für das benachbarte Wohngebiet gering zu halten, könnte die Feuerwache mit einem Lärmschutzwall umgeben werden. Nach der Inbetriebnahme im Sommer 2020 wird die Praxis zeigen, ob eine Lichtzeichenanlage notwendig ist, damit die Einsatzfahrzeuge bei der Einfahrt in den Kattenhunder Weg auf das Martinshorn verzichten können. Das geplante Wohngebiet zwischen der neuen Feuerwache und dem Schulwald wird derzeit ebenfalls entwickelt.



Wo jetzt noch Hecke steht, fahren ab Sommer 2020 die Einsatzfahrzeuge.
Fotos: Agentur Schleswig

des Neubaus flossen die Erfahrungen des Wehrführers Sönke Schlossmacher, seinem Stellvertreter Jörg Lange und der Zugführer mit ein. Die Umkleieräume für 70 Personen sind großzügig bemessen, ebenso wie der

der Funkzentrale untergebracht. Im Norden des Grundstückes stehen 38 Parkplätze für die Einsatzkräfte zur Verfügung, eine Grünfläche zwischen den Parkplätzen und dem Hauptgebäude bietet Platz für Ausbildungs-

Ehrenamtsweiterbildung für Frühe Hilfen beim Schutzengel

Schleswig (mm) – Das Schutzengel Familienzentrum Friedrichsberg freut sich über neue Ehrenamtliche. Suchen Sie ein Ehrenamt, damit Kinder einen guten Start ins Leben haben? Jungen Familien mit ihren Kindern auf ihrem Weg zu unterstützen macht Freude und ist bereichernd. Doch ist ehrenamtliches Engagement auch immer wieder eine Herausforderung. Auf diese Herausforderung, aber ebenso auf diese Bereicherung, bereitet die Weiterbildung für ehrenamtlich Engagierte in den Frühen Hilfen vor. Das Spektrum der Möglich-



keiten sich einzubringen und mit seinem Wissen und seinen Erfahrungen die

Schutzengel-Arbeit zu beleben, ist vielfältig und individuell gestaltbar. Gesucht werden Menschen, die Lust haben bei unterschiedlichsten Angeboten regelmäßig vor Ort dabei zu sein. Wer verfügt über Stärken im organisatorischen Bereich oder findet Erfüllung in der zeitweisen Unterstützung einer Familie? Feste und Veranstaltungen zu begleiten bereitet Ihnen Freude? Dann sind Sie herzlich willkommen bei der kostenlosen Ehrenamtswei-

terbildung des Schutzengels in diesem Jahr. Beginn ist Donnerstag, der 17. Mai, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im „Quartier 36“ in der Moltkestraße 36 in Schleswig. Darauf folgen zwei weitere Module nach den Sommerferien. Die Module beinhalten Informationen über Frühe Hilfen allgemein, die Arbeit des Schutzengels im Speziellen, gesundheitliche Themen und Kommunikation. Für weitere Informationen melden sich Interessierte sich bitte telefonisch unter 04621 3055888. Verbindliche Anmeldung bis zum 11. Mai 2018.

KTV MEDIEN

MARKT
PL@TZ
heute



Diese Woche geht es um die Schulter. Die drei Experten von Flens-Fitness zeigen, mit welchen Übungen man hier Schmerzen und Verletzungen vorbeugen kann.



Lokalpolitiker stemmen sich gegen eine Erhöhung der Abwassergebühren. Eine Umlage der Folgekosten der Verseuchung der Schlei mit Plastik auf die Gebührenzahler ist nicht hinnehmbar.



Mit dem Sommer kommt die schönste Zeit, um Fotos zu machen. Aber: „Voller Sonnenschein ist eine Katastrophe“, sagt KTV-Bloggerin Nona Arabuli. Wann also ist die beste Zeit?



Der KSV und Vertreter von Sportvereinen taufen sich, um ausführlich und konstruktiv darüber zu diskutieren, wie das Angebot des KSV aufrechterhalten werden kann.

moinmoin.de/marktplatz

Traumhaft...

... fit

Sport-Leistungszentrum Kropp *Wir sind der Unterschied!*
Inh. Holger Steensen
NEU: POWER-YOGA
Montags um 19:30 Uhr
Gewerbering 2-4 D-24848 Kropp **Tel: 04624-4506444**

... lecker

Holm Café **Kuchen & Torten**
Nostalgie – Charme und guter Geschmack
Öffnungszeiten v. 11-18 Uhr · Mo. Ruhetag
Süderholmstraße 15 • 24837 Schleswig
www.holm-cafe.de

... hören

Die erste Adresse für gutes Hören.
„Mein Hörsystem zum Nulltarif* habe ich von auric“
0€ * Für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und ohenärztlicher Verordnung. Zzgl. der gesetzlichen Zuzahlung in Höhe von 10 € pro Hörgerät.
auric Hörcenter in Schleswig
Stadtweg 29
Tel: (04621) 9 89 82 98
www.auric-hoercenter.de
auric HÖRGERÄTE

... musizieren

Schleswig Eckernförde
Rock-Pop-Academy
MUSIC IS MAGIC - ENTDECKE DEIN TALENT!
Frank Rühmann
Schwarzer Weg 18
24837 Schleswig
Telefon: 04621/3821146
E-Mail: info@rock-pop-academy.de
Homepage: www.rock-pop-academy.de

Gesund bis ins hohe Alter

Kropp (mm) – Niemand sollte sagen, dass man zu alt ist, um mit Fitness bzw. gezieltem Gesundheitssport anzufangen! Diese Meinung vertritt Holger Steensen, Inhaber und Betreiber des SPORTLEISTUNGSZENTRUM KROPP, mit bestem Gewissen. „Meine Mitglieder sind von 16 bis 83

und gerade die etwas ältere Generation bekommt der gezielt zugeschnittene Trainingsablauf besonders gut. Ob Herzkreislauf, Kraft, Gleichgewicht oder Beweglichkeit, das Programm wird auf den Einzelnen zugeschnitten. Als ehemaliger Fitesstrainer der SG Flensburg- Handewitt, betreut

Holger Steensen auch Mannschaften in ihrer Saisonvorbereitungen und auch Einzelathleten professionell. „Nicht nur ein gut ausgestatteter Gerätepark inkl. Trainingszirkel, Kursräume, Sauna und Solarium ist erforderlich um die Trainierenden optimal zu betreuen,



sondern auch die fachliche Kompetenz ist sehr entscheidend“, so Steensen. Und diese ist mehr als vorhanden, denn alle Trainer besitzen ihre Trainerlizenzen und darüber hinaus auch noch viele weitere Qualifikationen.

Engagierte Café-Inhaberin

Schleswig (ife) – Seit 20 Jahren ist Monika Reiser Inhaberin des „Holm Cafés“ in Schleswig. Die historische Fischer-siedlung gehört im Frühjahr, Sommer und Herbst zu den touristischen Attraktionen der Schlestadt, und ein klassisches, etwas nostalgisches Café wie das „Holm-Café“ be-

reichert die Stätte ungemein. „Sowohl von Einheimischen als auch von Touristen wird das Café gut angenommen“, freut sich Monika Reiser, die in der Hauptsaison täglich bis zu 20 verschiedene Sorten Kuchen und Torten anbietet, alle frisch und hausgemacht. Dazu gibt es Kaffee- und

Teespezialitäten (eine Schweizer Kaffeemaschine sorgt für sehr schmackhaften Kaffee). Kleine Snacks runden das Angebot ab. Eine fest angestellte Mitarbeiterin hilft der engagierten Café-Betreiberin. „Da heißt es doch: „Herzlich Willkommen bei Kuchen, Kaffee



und Tee im schönen Holm-Café“. Ebenso wird leckere Eiscrème von Mövenpick in verschiedenen Variationen serviert. Mehr Informationen gibt es auf der schön gestalteten Homepage www.holm-cafe.de

Exzellente Hörgeräte

Schleswig (ife) – Für alle Belange rund um gutes Hören ist das auric Hörcenter im Schleswiger Stadtweg 29 eine kompetente Adresse. Hörgeräte aller Hersteller und Hörtraining, ein kostenloser Hörtest, unverbindliche Beratung, das Probetragen von modernen Hörgeräten und Tinnitus-Therapie

gehören unter anderem zum Leistungs-Portfolio. „Auch in Bezug auf Gehörschutz kann man sich beraten lassen“, so Geschäftsführer Sascha Marten. Das Hören ist als einer der fünf Sinne unverzichtbar für unser Wohlbefinden. Sich miteinander austauschen, in geselliger Runde plaudern, im

Frühling dem Vogelgezwitz lauschen, Nachrichten hören – dies alles sollte man bei verminderter Hörfähigkeit nicht aufs Spiel setzen. „Hörgeräte sind heutzutage klein, schick und unauffällig“, sagt Sascha Marten. Aktuell bietet das auric Hörcenter bis Ende



Juni ein Hörgerät des Schweizer Herstellers Phonak an, das für Krankenkassen-Patienten ohne Zuzahlung zuzüglich Hilfsmittelgebühr zu erhalten ist. Hörsysteme lassen sich ebenso einfach handhaben wie Brillen.

Die Nr. 1 in Schleswig

Schleswig (ife) – Mit fachkundigen Dozenten und gutem Instrumental- und Gesangsunterricht ist die Rockpop-Academy in Schleswig eine moderne, dynamische Musikschule. Der Schwerpunkt liegt bei Gesang, Klavier- und Gitarrenunterricht: „Hier kommen die meisten Nachfragen“, so Frank

Rühmann, seit September 2017 der neue Leiter. Aktuell ist ein Tonstudio eingerichtet worden; Musikschüler können ihre CDs aufnehmen und lernen, die eigene Stimme einzuschätzen. Frank Rühmann, seit 25 Jahren Gesangslehrer und privat in der Gruppe Kramer & Friends engagiert, will durch

Workshops das Profil der Rockpop-Academy weiter schärfen. Am 5. Mai findet ein „Akustik-Gitarren-Workshop“ mit Dieter Korinth statt. Besonders das „Fingerpicking“, das bei Singer-Songwritern in der Country-Musik und bei vielen Rockballaden vorkommt,



kann erlernt werden. Teilnahmebedingungen sind Gitarren-Grundkenntnisse. Von 11 bis 16 Uhr findet der Workshop statt. Anmeldung unter 046213821146, Info: www.rock-pop-academy.de

10. HOPPLA Kindertag

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.
Viel Spaß beim 10. Hoppla-Kindertag wünscht das gesamte Team der Schleswiger Volksbank!
Schleswiger Volksbank
Schleswig
Sonntag, 06. Mai 2018

Qualität hat einen Namen
Unser **Partyservice** ein Genuss für Gaumen und Auge!
Fleischerei Jacob Clausen
Tradition schmeckt man
Jährlich prämiert!
www.fleischerei-clausen.de
Tel. 0461/63259

Moin Moin WOCHENZEITUNG
Wir wünschen allen kleinen und großen Besuchern viel Spaß beim HOPPLA-Kindertag!
Ihr MoinMoin-Team!

Süderbrarup (mm) – Kinder, das wird ein Spaß! Am Sonntag, 6. Mai, findet auf dem Brarupmarktplatz in Süderbrarup wieder in Zusammenarbeit mit der Schleswiger Volksbank eG nun schon der 10. HOPPLA-Kindertag von 11 Uhr bis 17 Uhr statt.

Am 6. Mai von 11 bis 17 Uhr

Die Kinder stehen an diesem Sonntag im Mittelpunkt und können mit ihren Eltern einen tollen erlebnisreichen Tag erleben.

Über 20 Hüpfburgen und tolle Spiele

Es werden über 20 verschiedene Hüpfburgen aus dem



Hopsen, rutschen und toben – lautet das Motto.

Fotos: Detlefsen

HOPPLA – Angebot zum Hüpfen, Springen, Rutschen und Toben aufgeblasen und verschiedene

Spielaktionen wie die „Melkkuh“, „Heißer Draht“, „Fotobutton“ sowie Tischkicker aufgebaut. Es gibt Stationen für das Kinderschminken, Air-Brush und die Glitzer-Tat-

toos. Es werden HOPPLA-Funfood, wie Popcorn, Zuckerwatte, Slush-Eisgetränk, Waffeln am Stiel und Crepes sowie Getränke, Bratwurst und Kuchen angeboten. Die Eltern können im Turnier gegen die Kinder im Mega-Kicker, Schürzenjäger-Fußball oder an der neuen Fußball-Golf-Anlage antreten.

Überraschungspaket für die ersten 111 Gäste

Das „Bull-Riding“ steht auch für die Erwachsenen zum Test bereit! Ab 11 Uhr werden die ers-

ten 111 Gäste mit einem Überraschungspaket empfangen. Für den Eingangsbereich wird der „Willkommensbogen „MOIN MOIN“ aufgeblasen und ein Pagodenzelt zur Begrüßung der Gäste aufgebaut. Der Eintrittspreis für die Gäste beträgt wieder 3 Euro. Mit dem Überschuss unterstützen alle Gäste den Klinik-Clown im Krankenhaus, damit auch die kranken Kinder eine Freude am HOPPLA-Kindertag haben.

Anhänger Rohde
Verleih & Verkauf

Schleswiger Str.8 (Tankstelle Satrup)
24986 Mittellangeln · Tel. 04633-8878
www.tankstelle-satrup.de

Über 100 Jahre Bruhn
viel Spaß beim Kindertag!
Kai Jürgen Bruhn · Schlachtermeister
24395 Niesgrau · Tel. (0 46 32) 3 29
www.bruhn-niesgrau.de

So, 6. Mai 2018
10. HOPPLA-Kindertag
In Zusammenarbeit mit der Schleswiger Volksbank eG
11:00 bis 17:00 Uhr auf dem Brarupmarktplatz in Süderbrarup
Die ersten 111 Gäste erhalten eine Überraschung!
Es werden aufgebaut:
Über 20 Hüpfburgen und Werbedisplays, verschiedene Kinderaktionen, Laufkostüme, Glücksrad, Melk-Kuh, Der heiße Draht, HOPPLA-FunFood mit Popcorn, Crepes, Waffeln, Zuckerwatte, Slush,
www.hoppla-satrup.de
Der Eintritt pro Person beträgt 3,- €. Mit dem Überschuss unterstützen wir den Klinik-Clown.

10 Jahre

goosbuster's

tanzlokal - bar - lounge

in Kappeln

Petra und Sönker Goos feierten am vergangenen Wochenende gleich drei Jubiläen. Foto: Hans

Durch Pedis Goos ist in Kappeln seit 10 Jahren waff los! Alles Liebe und Gute für Euch.

Elektro Hagen

sorgt für **Spannung**

Rabenkirchen - Faulück
Telefon 49 43



Kappeln (mm) – Aus Anlass der zehnjährigen Bestehens der einstigen Diskothek „goosbuster's“ – heute ein reines Tanz- und Veranstaltungslokal – und der Gaststätte „Waldschänke“ im Wassermühlenholz in Kappeln hatten die Wirtin Petra Goos und ihr Team am am vergangenen Sonnabend zu einem Jubiläumsempfang mit geladenen Gästen eingeladen.

Bei dieser Gelegenheit hat Petra Goos auch ihre zehnjährige Selbstständigkeit

gefeiert. Im April 2008 erwarben Petra und Sönker Goos die Immobilie im Wassermühlenholz und Petra erfüllte sich ihren Wunsch, selbstständige Wirtin im eigenen Lokal zu sein. Eigentlich kommt noch ein drittes Jubiläum hinzu. Denn auch Ehemann Sönker Goos hat sich 2008 mit der Firma „Sönker Goos“ selbstständig gemacht und bietet seinen Kunden Bauausführungen,

Bauklempnerei, Bedachungen, Holzarbeiten und Trockenbau an. 2008 suchten Sönker und Petra Goos eigentlich ein Grundstück als Lagerfläche für Baumaterialien. Dabei erfuhren sie von Roswitha Elsner, Grundstücksinhaberin des heutigen „goosbuster's“-Grundstücks, dass es zu verkaufen sei. Die ehemalige Diskothek „Disco-Kalesche“ und spätere Disko „Robin Hood“ lief nicht mehr so gut. Die Chance nutzten Petra

und Sönker Goos. Petra Goos übernahm die „Robin Hood“-Disco und machte daraus – nach umfangreichen Umbau – das „goosbuster's“. Auch die Waldschänke wurde renoviert, behielt aber ihren Namen. Beide Lokalitäten sind heute gut frequentiert. Als Lageraum wurde das Gelände dennoch niemals genutzt. Sönker Goos musste sich dafür einen anderen Ort aussuchen. Dieses Dreifachjubiläum wollte Petra Goos mit ihren Geschäftsfreunden, Kunden und ihrer Familie in geselliger Runde feiern. Die geladenen Gäste waren ab 18 Uhr zum Büffet eingeladen. Dann dürfen auch die Grußworte und Glückwünsche gesprochen werden. Ab 21 Uhr fand dann im „Goosbuster's“ eine zusätzliche Jubiläums-Disko für jedermann statt. Daran durften auch die künftigen und ehemaligen Abiturienten teilnehmen. Für gute Stimmung und flotte Musik bis zum frühen Morgen sorgte DJ Marco. Petra Goos und ihr Team sorgten für zusätzliche Aktionen für die Disko-Besucher.

Wir gratulieren zum 10-jährigen Jubiläum

BEHN
GETRÄNKE

SEIT 1892 BEHN.DE

ECKERNFÖRDE • FLENSBURG
SCHLESWIG • KIEL • KAPPELN

FLENSBURGER PILSENER
ERDINGER WEISSBRÄU
Coca-Cola
FÜRSTENFASS
Wittenseer Erfrischseer

Wir gratulieren zum 10Jährigen!

Großhandel Schulz GmbH

Fachhandel für Gastronomiebedarf
...seit über 20 Jahren Lieferant für die Gastronomie
Werkstr. 4 • 24955 Harrislee • Tel. 0461-3107259
www.gastro-schulz.com

goosbuster's
tanzlokal - bar - lounge

Vielen Dank für die letzten 10 Jahre!

Wassermühlenstr. 3, 24376 Kappeln
04642 - 92 40 77 o. 0174 - 37 48 294

Moin Moin
WOCHENZEITUNG

Wir gratulieren zum 10jährigen Bestehen und wünschen auch weiterhin viel Erfolg!

Ihr MoinMoin-Team

Spargel – Frühlingsduft in Stangen

Für Feinschmecker ist es endlich wieder soweit: Die Spargelsaison ist eröffnet. Auf deutschen Feldern wird das edle Gemüse traditionell bis zum 24. Juni, dem Johannistag, gestochen. Im vergangenen Jahr wurden in Deutschland 127.800 Tonnen Spargel geerntet und damit sechs Prozent mehr als 2016. Experten erwarten für 2018 eine gute Ernte. „Spargel schmeckt köstlich und ist obendrein sehr gesund, sollte daher in den kommenden Wochen regelmäßig auf dem Speiseplan stehen“, empfiehlt André Jeschkeit vom Serviceteam der KKH Kaufmännische Krankenkasse in Kiel.

Gesundheitsformel des Stangengemüses

Spargel besteht zu mehr als 90 Prozent aus Wasser. Der Rest entfällt auf Proteine, Kohlenhydrate und zu nur 0,2 Prozent auf Fette. Ob weiß, lila oder grün: Das



beliebte Stangengemüse enthält reichlich gesunde Inhaltsstoffe, darunter die Mineralien

- Kalium** – regelt den Wasserhaushalt im Körper, ist blutdrucksenkend und für die Reizübertragung im

Nervensystem wichtig

- Kalzium** – elementarer Baustein von Knochen und Zähnen,
- Phosphor** – unersetzlich für den Energiehaushalt aller Zellen.

Hinzu kommen lebenswichtige Vitamine wie A, E, K und B-Vitamine, die unter

anderem das Immunsystem stärken, die Zellen vor freien Radikalen schützen, entscheidend für die Blutgerinnung und für das Nervensystem sind. Eine weitere Besonderheit ist der hohe Stickstoffgehalt in Spargel, der die Nierentätigkeit anregt und harntreibend wirkt.

Dadurch werden Gift- und Schlackenstoffe mit dem Urin aus dem Körper ausgeschieden.

Mit Spargel zur Bikini-Figur

„100 Gramm Spargel enthalten gerade mal 18 Kalorien“, so André Jeschkeit. „Für alle, die vor der Badesaison ein paar Pfunde abnehmen möchten, ist Spargel daher der ideale Schlankmacher.“ Die enthaltenen Vitamine, Mineralien und Enzyme bringen den Stoffwechsel in Schwung und helfen, Fettreserven schneller zu verbrennen. Wer auf die Figur achtet, sollte sich jedoch mit typischen Beilagen wie zerlassener Butter und Sauce Hollandaise zurückhalten, denn das sind Kalorienfallen. Und Vorsicht! Patienten mit erhöhten Harnsäurewerten im Blut sollten Spargel nur selten auf den Tisch bringen, denn die enthaltenen Purine können Gichtschübe auslösen. Auch wer zu Nierensteinen neigt, ist gut beraten, das Frühlingsgemüse zu meiden.

Hätten Sie es gewusst?

Nach dem Verzehr von Spargel riecht Urin in der Regel intensiv. Das liegt an schwefelhaltigen Inhaltsstoffen, die beim Wasserlassen ausgeschieden werden.

(KKH)



Spargel stechen ist noch echte Handarbeit, die mit dem richtigen Werkzeug und entsprechendem Know-how erledigt wird. Fotos: KKH

STAMPFMÜHLE

- Veranstaltungen
- Restaurant
- Catering
- Café

18.05. Spargelbuffet p. P. € 26,50
Anmeldung erforderlich

Ab dem 06.05. jeden Sonntag ab 17.30 Uhr á la carte essen in der Stampfmühle unter dem Motto Steak, Ribs & Seafood
Anmeldung erforderlich

jeden Sonn- und Feiertag ab 9.00 Uhr Frühstücksbuffet p. P. € 12,90
Anmeldung erforderlich

Stampfmühle 1
24837 Schleswig

Tel.: 04621 - 30 62 741
Fax: 04621 - 30 62 742
info@stampfmuehle-schleswig.de
www.stampfmuehle.de

WEIN-QUARTIER-NO.7
TRINKE GUTES UND REDE DABEI

7: Q:
Spargel-Weine, aber feine:
CB Merlot-ist-weise • ES Auxerrois
Gebo Sauvignon Blanc & Riesling
wein-Quartier.de

Dorfkrug Hüsby

Leckere Termine im Dorfkrug

4. & 11. Mai Brathering süßsauer satt essen (18-21 Uhr) € 12,90

13. Mai Muttertag - Spargelbuffet (11-14 Uhr) € 24,90

18. Mai Spargelbuffet Deluxe (18-21 Uhr) € 25,90

20. & 21. Mai Frühstücksbrunch (10-13 Uhr) € 15,90

25. Mai Schnitzelbuffet (jeweils nur mit Anmeldung) (18-21 Uhr) € 13,90

Hauptstraße 15 • 24850 Hüsby • Telefon 0 46 21 - 47 90
Anmeldungen gerne auch per Mail: dorfkrug-huesby@t-online.de
Öffnungszeiten: Mi. - Sa. 17-22 Uhr • Mo. + So. nach Vereinbarung
Di. Ruhetag • www.dorfkrughuesby.de

EDEKA Hetzel

Liebe Spargelfreunde, pünktlich zur Spargelzeit steht unseren Kunden auch in diesem Jahr wieder unsere

Spargel-Schälmaschine
zur Verfügung!

... und den Spargel gibt es natürlich auch bei uns!

Mühlenberg 18, 24857 Fahrdrorf
Öffnungszeiten: Mo. - Sa.: 7 - 20 Uhr

10 Jahre



in Süderbrarup



Mehrmarkenwerkstatt
Modernste Technik
Qualifiziertes Fachpersonal
Kompetenter Service
Waschcenter

**Ein Service
rund ums Auto
04641 / 2323**

**Wir gratulieren euch
ganz herzlich zum
10 jährigen Jubiläum!**

2008 2018
10 Jahre Halle 4 Gesundheit - REHA - Fitness
Jubiläumsangebot

Fitness Sport mit Deinem Partner / Freund

**2 zu einem Preis
150,- €**

3-Monate-Angebot komplett für 2 Personen
Angebot gültig bis 31.05.2018
Ohne langfristige Bindung!



Fitness – Rehasport – Gesundheits – Studio

Geräte – Kurse – Rehasport – Sauna – Wellness Massage – Dorn & Breuß Massage – Tapen
24392 Süderbrarup, Gewerbestrasse 8 ; Tel. 04641-9879131
www.halle-4gbr.de; facebook



Wir gratulieren zum 10jährigen
Bestehen und wünschen auch
weiterhin viel Erfolg!
Ihr MoinMoin-Team

Süderbrarup (ksi) – Wie schnell die Zeit vergehen kann: 10 Jahre ist es nun her, dass in Süderbrarup in der Gewerbestraße 8 das Gesundheitsstudio „Halle 4“ eröffnete. „Wir sind selbst überrascht, dass es schon zehn Jahre sind. Es waren schöne und spannende Jahre, mit vielen und tollen Erfahrungen“, sagt Inhaberin Cornelia (genannt Conny) Petersen. Ehemann Sönke ergänzt: „Wir haben so viel an Menschenkenntnis mitnehmen dürfen, die uns beruflich aber auch privat positiv geprägt hat. Das gilt auch für die stetige Weiterentwicklung im Fitnessbereich.“ Von Anfang an wollten die Fitness-Profis einer alten, aber immer noch gültigen Tugend gerecht werden und so ist „Ehrlich währt am längsten“ im Gesundheitsstudio „Halle 4“ keine Plattitüde, sondern fester Bestandteil der Studio-philosophie. „Wir alle kommen mit Unehrlichkeit uns selbst und anderen gegenüber nicht wirklich weiter“, betont Sönke Petersen. Ehrlichkeit sei der Schlüssel zum Erfolg und zu einem fairen Miteinander. So kann der Kunde, bevor er

einen Vertrag unterzeichnet, an bis zu drei kostenlosen Probetrainings teilnehmen. Erst danach kann sich der Interessierte entscheiden, ob er einen Vertrag eingehen möchte. „Wir bieten nahezu alle vorstellbaren Laufzeiten, sei es Jahresverträge, Mo-

wie die persönliche Situation ist. Da soll ein langfristiger Fitness-Vertrag nicht zusätzliche Probleme bereiten“, so die Überzeugung der Studio-Leitung. „Fitness-Sport kennt keine Altersgrenze. Sich dehnen und quälen – mit oder ohne Geräte, in Gruppen



Das Team von Halle 4 (von links): Holger Schmädicker, Laura Neve, Conny und Sönke Petersen.

natsverträge oder einfach nur Zehnerkarten, die auch für Urlaube sehr interessant sind“, sagt Conny Petersen. Das sei keine Besonderheit, sondern eine Selbstverständlichkeit. Der Kunde soll flexibel bleiben. „Wer weiß schon, was in ein, zwei oder mehr Jahren ist,

oder alleine – ist längst etwas für alle Altersgruppen“, sagt Cornelia Petersen. „Von jung bis ins hohe Alter, ob adipös, unbeweglich oder einfach nur kraft- und konditionslos, bei uns wird niemand wegen seines Alters und seiner Defizite schräg angeschaut, betont die

Fitness-Fachfrau. „Betreuung ist das A und O“, sagt die 49-jährige Studioleiterin. Um diesen Anspruch gerecht zu werden, beschäftigt die „Halle 4“ nur lizenziertes Fachpersonal und hat den Service-Tresen in die Trainingsfläche integriert. „Auf diese Weise können wir jederzeit helfend und beratend eingreifen“, so Sönke Petersen. „Uns liegt das Wohl jedes einzelnen am Herzen. Von 10 Menschen ist jeder anders und darauf gehen wir gezielt ein“, ergänzt der Fitnesstrainer. Dies gelte besonders auch für den qualifizierten Reha-Sport, den die „Halle 4“ seit 2011 anbietet – strikt nach den vorgegebenen Richtlinien. „Aus anfangs drei Reha-Kursen pro Woche sind inzwischen fünfzehn pro Woche geworden“, erzählt Conny Petersen. Im Jahr 2012 gründete sich außerdem der Sportverein für Gesundheit und Rehabilitation Süderbrarup (SGR), der ebenfalls Kurse anbietet. „Halle 4“ ist zudem Verbundpartner von „qualitrain“, ein Verbund, in dem Unternehmen ihren Mitarbeitern ermöglichen sich in Fitnessstudios fit zu

halten. Am 5. Mai sind alle herzlich eingeladen, bei einem Getränk und Fingerfood, dass lichtdurchflutete, klimatisierte Studio mit seinem modernen Gerätepark kennenzulernen. Das gesamte Personal steht für Gespräche und Beratungen zur Verfügung. Internet: www.halle-4gbr.de. Telefon: 04641 9879131.

**Herzlichen
Glückwunsch und
weiterhin viel Erfolg!**

Dr. Bönke & Böhle
Steuerberatungsgesellschaft
Tel. : 0 46 42 / 1 79 279 - 0
E-Mail : info@bb-st.de
Internet: www.bb-st.de

ts-qa

Heinrich Albrecht GmbH
Containerdienst – Baggerarbeiten – Kieslieferungen – Entsorgung



Annahme und Entsorgung von:

- Gartenabfällen
- Bauabfällen
- Bauschutt

Ratsteich 32 - 24837 Schleswig
Tel. 04621/953567 - Fax 04621/20323
info: www.albrecht-schleswig.de

Wir sind ein zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb für die abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten. Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

Gartengestaltung

Natur-Pool, Bachläufe und Kaskaden

Wasser hat eine harmonisierende Wirkung auf uns. Wenn wir uns vom Alltagsstress erholen möchten, fahren wir gern ans Meer oder an einen See. Aber auch im eigenen Garten kann uns das nasse Element auf verschiedene Weise stärken: Stille Wasserflächen haben zum Beispiel eine beruhigende Ausstrahlung, während das angenehme Plätschern von bewegtem Wasser belebend wirkt. Die Gestaltung von Natur-Pool, Kaskaden und Co sowie ihre Einbindung in die Umgebung lassen sich auf vielfältige und ganz individuelle Weise umsetzen. So ist man zum Beispiel nicht an einen bestimmten Stil gebunden. Eine üppige Bepflanzung kann einen streng geometrisch angeleg-



ten Teich auflockern oder man kann diesen auch mit einer geschmackvollen Statue versehen. Wichtig ist, dass es gefällt und ein stimmiges Gesamtbild entsteht. Wer es natürlich mag, aber

auch an heißen Tagen gern in das kühle Nass eintauchen möchte, entscheidet sich am besten für einen Natur-Pool. Darin zu schwimmen ist ein Erlebnis für alle Sinne: Das weiche Gefühl des Wassers

ist besonders. Von desinfizierenden Zusätzen keine Spur, denn die biologische Wassereinigung ist komplett chlorfrei. Neben dem Natur-Pool kann ein Wassergarten auch einen kleinen, atmosphärischen Bachlauf enthalten. Damit das Wasser fließen kann, ist hierbei allerdings ein Gefälle erforderlich. Quellsteine, Wasserfälle, Springbrunnen und Kaskaden hingegen lassen sich in jeden Garten integrieren und schaffen eine tolle Ästhetik. Zur modernen Architektur passen vor allem formale Wasserbecken. Ob Quadrat oder Rechteck, Kreis, Oval oder eine lange Rinne: Sie greifen Linien des Gebäudes auf und können auch auf kleinen Grundstücken tolle Effekte erzielen.

(AST)

Shades of grey

Vom Dachziegel bis zum Garagentor - geht es um die optische Gestaltung rund ums Haus, hat eine Farbe ganz klar die Nase vorn: Grau! Keine andere Nuance kommt in

so zahlreichen Schattierungen daher. Neuerdings lässt sich auch der Garten mit pflegeleichten Holzprodukten in der Trendfarbe einrichten. Von Sichtschutzelementen über Hochbeete bis hin zu Pflanzkästen bietet ein Hersteller ein breit gefächertes Programm in Grau an. Die Farbe dieser Produkte ist sozusagen ein „Evergrau“, weil die Hölzer in einem besonderen Verfahren in einem geschlossenen Kessel imprägniert und gleichzeitig farbbehandelt werden, sodass ein Nachstreichen nicht erforderlich ist.

Text/Foto: AST



Faszinierender Feuerzauber auf der Terrasse

Ein lauer Sommerabend im Garten oder auf der Terrasse wird mit einem knisternden Feuer perfekt. Feuerschalen sorgen für vielfältige Möglichkeiten, sich diesen Zauber in den Außenbereich zu holen.

Denn hier werden alle Sinne verwöhnt: Man kann die Flammen sehen, riechen, spüren und hören - und auf Wunsch durch sie auch den Gaumen verwöhnen, denn einige Modelle lassen sich auch als Grill nutzen. Egal für welche Variante man sich entscheidet, alle Feuerschalen überzeugen durch ein stilvolles Äußeres und erstklassige Material- sowie



Verarbeitungsqualität. Kugelform Insgesamt wurde das Angebot nun nochmals erweitert: von rustikalen Eisen- über hochwertige Magnesit- bis hin zu exklusiven Feuerscha-

len, durch deren Kugelform und integrierte Motive der Flammenschein eine einzigartige Note erhält.

(AST)

„Feuerkugeln“ bringen den Zauber eines faszinierenden Kontinents in den Außenbereich. Werkfoto: Buschbeck

Bocksrüder
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Inh. Rainer Prosch

**Gartenplanung & Dauerpflege
Einzäunungen & Biotopbau
Wege- & Terrassenbau u.v.m.**

Gartengestaltung aus Meisterhand!

24398 Winnemark
Telefon 0 46 44-73 16 · Mobil 0171-2 72 25 75
www.galabau-bocksruede.de
Email: Info@galabau-bocksruede.de



seit 1947

**Premiumqualität
zum Herstellerpreis**

**MIT TERRASSEN-
DÄCHERN VON HILLER**
0 43 31 / 49 27 40 - 0



Hiller Terrassendächer GmbH
Am Dolmen 6
24782 Büdelsdorf
Tel.: 04331/49 27 40 - 0
Fax: 04331/49 27 40 - 1
info@hiller-td.de

www.hiller-terrassendaecher.de

Essen & Trinken

Gastgewerblicher Nachwuchs auf Erfolgskurs

Damp – 34 Auszubildende in den gastgewerblichen Ausbildungsberufen Koch/Köchin, der Hotel- und Restaurantfachleute und der Systemgastronomie bewarben sich an zwei Tagen im Ostseebad Damp um den Titel des Landesmeisters in den gastgewerblichen Ausbildungsberufen. Alle Auszubildenden wurden als Leistungsbeste von den neun gastgewerblichen Berufsschulen des Landes und ihren Ausbildungsbetrieben nominiert. Es ging um Theorie und Praxis, wobei im theoretischen Teil erlerntes Schulwissen,



Die talentierten Gewinner: Carsten Holzapfel, Constantin Krauß, Yara Stockwald und Saskia Cymbala.

in der praktischen Prüfung dann die Schwerpunkte des jeweiligen Ausbildungsberufes von einer fachkundigen Prüfungskommission von

Fachschullehrern und Praktikern geprüft wurden. Die Prüfungsinhalte sind einem ständigen Wandel unterworfen. So sind auch Aufgaben im Marketingbereich und in der Veranstaltungsplanung zu lösen, Fremdsprachenkenntnisse werden abgefragt und auch die Köche müssen über ihr Basiswissen hinaus Neues wie z.B. Energiesparmethoden und neue Gar- und Küchen-

techniken beherrschen. Die Landesjugendmeisterschaft ist zugleich die Qualifikation für die im Herbst des Jahres stattfindende Deutsche Jugendmeisterschaft in den gastgewerblichen Ausbildungsberufen in Berlin/Bonn. Beim festlichen Prüfungsbankett mit anschließender Siegerehrung erstellten die Köchinnen und Köche ein Vier-Gang-Menü. Den Service übernahmen die Restaurant- und Hotelfachleute und die Gäste waren von den gezeigten Leistungen begeistert. Die ca. 2.000 Beherbergungsbetriebe und die ca. 3.000 gastronomischen Betriebe Schleswig-Holsteins sind dringend auf qualifiziertes Personal angewiesen, um eine starke Branche zu bleiben. Berufswettkämpfe als Leistungsschau des Gastgewerbes dienen dem Image und

motivieren für eine Berufsausbildung im Gastgewerbe betonte auch Wettkampfleiter und Landesausbildungswart Frank Senger vom Holliday Inn, Lübeck. Sieger und Platzierte aus der Region: **Restaurantfach:** 2. Mara Lina Nielsen, Olli's Weinlounge, Flensburg; **Köchin/Koch:** 2. Meno Klenk, Hotel Waldschlösschen, Schleswig; **Systemer:** 1. Carsten Holzapfel, Burger King, Flensburg; Punktbester aller Teilnehmer der Landesjugendmeisterschaft 2018: Yara Stockwald, Romantikhotel Kieler Kaufmann, Kiel.

ALTE SCHULE WANDERUP PARTYSERVICE
Wir liefern Ihnen unseren täglichen Mittagstisch auch in Ihre Firma (ab 10 Personen)
Fam. Michelsen, Tel. 04606-96312
www.alteschulewanderup.de

Einladung zum Tanzen

Am Sonntag, den 6. Mai 2018
um 14:30 Uhr in Dannewerk,
im Historischen Gasthof Rothenkrug
Wer Lust hat zum Tanzen ist herzlich eingeladen.
Info 04621-34260 (Rothenkrug)

AUS DER REGION

Sprechstunde im Infocenter

Schleswig (mm) – Zusätzlich zur Beratungsmöglichkeit im Regionskontor & Infocenter in Padborg, findet am Donnerstag, den 3. Mai, zwischen 14 und 15 Uhr eine Sprechstunde des Infocenters in Zusammenarbeit mit dem Sozialzentrum Schleswig-Umland statt. Grenzpendler und andere Interessierte, die in der Region Sønderjylland – Schleswig von Deutschland

nach Dänemark und umgekehrt umsiedeln und / oder arbeiten wollen, werden u.a. in Fragen der Krankenversicherung, Arbeitslosenversicherung, Rentenversicherung, Steuern, Familienleistungen u.a. beraten. Im persönlichen Beratungsgespräch werden Fragen beantwortet und erklärt, welche Schritte zunächst zu unternehmen sind. Komplexe Sachverhalte oder

umfassende Beratungen (bspw. Bei Umzug ins oder erstmalige Beschäftigung im Nachbarland) können jedoch nur nach vorheriger Terminabsprache in Padborg bearbeitet werden. Die Sprechstunde findet im Sozialzentrum Schleswig-Umland, Poststr. 8, Schleswig, statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Reparatur-Café hat wieder geöffnet

Schleswig (mm) – Es ist wieder soweit. Am kommenden Samstag, den 5. Mai, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr, findet das Repair Café im Treffpunkt TiLo des Mehrgenerationenhauses im Lollfuß 48 statt. Was macht man mit einem Stuhl, an dem ein Bein kaputt ist? Mit einem Toaster, der nicht mehr funktioniert? Mit einem Wollpullover mit Mottenlöchern? Wegwerfen?

Denkste! Kommen Sie ins Repair Café, und reparieren Sie es einfach wieder! Repair Cafés sind kostenlose Treffen, bei denen die Teilnehmer gemeinsam mit anderen Dinge reparieren. Vor Ort sind Reparaturexperten wie Elektriker, Schneider, Tischler und Fahrradmechaniker zugegen. Werkzeug und Grundmaterial für Reparaturen sind

vorhanden, zum Beispiel für elektrische Geräte, Möbel, Fahrräder, Kleidung, Spielzeug und vieles mehr. Die Besucher nehmen beschädigte Gegenstände und wenn möglich auch Ersatzteile von zu Hause mit. Im Repair Café machen sie sich gemeinsam mit einem Fachmann oder einer Fachfrau an die Arbeit. Man kann dort immer eine Menge lernen. Wer nichts zu reparieren hat,

nimmt sich eine Tasse Kaffee oder Tee und ein Stück Kuchen, schaut zu oder hilft jemand Anderem. Das Repair Café Schleswig findet immer am ersten Samstag im Monat von 14 bis 17 Uhr statt. Um Anmeldung mit Nennung des Reparaturgegenstandes wird gebeten unter der Telefonnummer 04621 419965

KW 18 Gültig vom 02.05. bis 05.05.2018

ZWEI STARKE PARTNER – EIN ANGEBOT.

REWE
DEIN MARKT

sky
Supermarkt

FESTTAG FÜR GRILLFREUNDE

Spanien:
Jumbo Heidelbeeren
Kl. I,
(100 g = 1.03)
125-g-Schale

Aktionspreis
1,29

Milka
Schokolade
versch. Sorten,
(100 g = 0.75-0.93)
81-100-g-Tafel

10.000 Produkttester für Milka OREO Sandwich gesucht! Jetzt bewerben auf rewe.de/milka

31% gespart
0,75

Deutschland:
Spargel weiß/violett
16 mm+, Kl. II,
(1 kg = 5.58)
500-g-Bund

Aktionspreis
2,79

Maggi
Fix & Frisch
versch. Sorten,
(100 g = 0.53-1.88)
26-92-g-Beutel

44% gespart
0,49

GRILL FEST

Wilhelm Brandenburg
Schweine-Rückensteaks
in versch. Marinaden
100 g

Aktionspreis
0,59

Appenzeller
mild-würzig
Schweizer Hartkäse,
mind. 48% Fett i.Tr.
100 g

30% gespart
1,59

Arla
Kærgården oder Pikant
versch. Sorten,
(100 g = 0.60-1.19)
125/250-g-Becher

Aktionspreis
1,49

SENSATIONS- PREIS

Red Bull
Energy-Drink
koffeinhaltig,
versch. Sorten,
(100 ml = 0.38)
0,25-l-Dose
zzgl. 0.25 Pfand

Sensationspreis
0,95

GRILL FEST

Rinder-Kugel
mariniert,
aus Uruguay,
SB-verpackt
100 g

Aktionspreis
1,39

2 KÄSTEN

Nord Quell
Mineralbrunnen
versch. Sorten,
(1 l = 0.21)
2 x 12 x 1-l-PET-Fl.-Kasten
zzgl. 2 x 4.50 Pfand
Einzelpreis 3.79 €
(1 l = 0.32)

30% gespart
5,00

Hardenberg
Weizenkorn
32% Vol.,
(1 l = 6.34)
2 x 0,7-l-Fl.
Einzelpreis 6.49 €
(1 l = 9.27)

28% gespart
8,88

Aus- & Weiterbildung

Wir bieten
berufliche
Perspektiven

Flexibilität und Teamarbeit

1.300 deutschen Brauereien produzieren pro Jahr rund 100 Millionen Hektoliter Bier. Der Löwenanteil davon wird hier getrunken, 15 Millionen Hektoliter werden in mehr als 150 Länder der Welt exportiert. Wer sich für die Ausbildung zum Brauer und Mälzer, beziehungsweise zur Brauerin und Mälzerin interessiert, braucht einen qualifizierten Schulabschluss: Hauptschule, Realschule,

Gesamtschule oder Gymnasium. Das Verständnis für technische Zusammenhänge ist genauso gefragt wie eine rasche Beobachtungsgabe, Konzentrationsfähigkeit und schnelle Reaktion. Zum Beruf des Brauers gehört auch Flexibilität, selbstständiges Denken und die Fähigkeit zur Teamarbeit. Übrigens: Brauen ist immer noch ein Handwerk. Da muss auch einmal kräftig zugeworfen werden.

Neue Glücksbringer gesucht

Wer sich nach der Schule für das Schornsteinfegerhandwerk entscheidet, findet gute Aufstiegschancen und Verdienstmöglichkeiten. Nach dreijähriger dualer Ausbildung arbeitet er oder sie als Geselle in einem der 7.500 Innungsbetriebe.

Möglich ist auch ein Berufsabschluss mit gleichzeitiger Fachhochschulreife. Wer möchte, kann direkt nach der Ausbildung die Meisterschule besuchen und sich nach erfolgreicher Prüfung selbstständig machen. Ziel vieler Schornsteinfegermeister bleibt jedoch der eigene Bezirk. Alle sieben Jahre werden die Bezirke in Deutschland neu ausgeschrieben und zugeteilt. Bewerben kann sich jeder Schornsteinfegermeister mit Berufserfahrung. Mit dieser Regelung haben schon junge Handwerksmeister die Chance, auf einen Bezirk bestellt zu werden und im staatlichen Auftrag zu arbeiten. Interessant für (Fach-)Abiturienten sind die dualen Bachelor-Studiengänge in den Fachrichtungen Versorgungstechnik oder Energie- und Gebäudetechnik. Grundsätzlich bietet die Ausbildung zum Schornsteinfeger für jeden Bildungsabschluss Möglichkeiten. Die Schüler sollten sich für Technik interessieren, gute Noten in Mathe, Physik und Chemie sowie Spaß am Umgang mit Menschen



Der Frauenanteil im Schornsteinfegerberuf liegt bundesweit bei circa zehn Prozent.
Werkfoto: ZIV Schornsteinfeger

haben, denn später werden sie täglich unterwegs sein und viele Kundentermine wahrnehmen. Nicht immer führt der Weg auf das Dach, sondern in Heizungskeller oder Wohnzimmer. Am Ende der Lehrzeit arbeiten die Auszubildenden meist selbstständig bestimmte Aufträge ab. Vor allem im ländlichen Bereich kennen sie ihre Kunden persönlich, der Schornsteinfeger kommt

schließlich regelmäßig und sorgt für Sicherheit. Aus diesem Grund ist er schon seit Jahrhunderten als Glücksbringer bekannt: An die Schulter oder die goldenen Knöpfe fassen bringt Glück – auch dieser Service gehört zum Beruf. Im Schornsteinfegerhandwerk herrscht Vollbeschäftigung und auch die Zahl der Auszubildenden bewegt sich seit Jahren auf hohem Ni-

veau. In den nächsten Jahren werden rund 2.200 Schornsteinfegergesellen, die sich zurzeit in der Ausbildung befinden, als Fachhandwerker zur Verfügung stehen. Aufgrund der sehr guten Auftragslage wollen die Innungsbetriebe künftig weiter einstellen. Im Schnitt verfügt jeder der 7.500 Innungsbetriebe über mindestens einen Mitarbeiter, einen Gesellen, sowie über eine Bürokraft.

Vielseitiges Berufsbild

Das Berufsbild des Zimmerers ist modern und vielseitig, es verbindet traditionelles Handwerk mit fortschrittlichem Hightech-Wissen. Der Zimmerer hat ein breites berufliches Tätigkeitsfeld. Wer sowohl gerne mit den Händen, mit dem Kopf sowie gern drinnen am PC und draußen an der frischen Luft arbeitet, ist im Zimmererhandwerk gut aufgehoben. Aufbauend auf der Ausbildung und dem Abschluss als Zimmerergeselle/in eröffnen sich vielfältige und attraktive Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung. Der Meistertitel bildet die Voraussetzung für den Einstieg in eine gesicherte Selbstständigkeit. Neben dem Erwerb von technischen Spezialwissen wird auch betriebswirtschaftliches, pädagogisches und rechtliches Wissen vermittelt.

Wir brauchen Verstärkung

und suchen zu sofort ausgebildete, gut motivierte und selbstständig arbeitende

MAURER m/w und ab 1.9.2018

MAURER-AZUBIS m/w

Ihre entsprechenden Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an unser Büro!

BOYSEN
BAUUNTERNEHMEN

Schleswiger Straße 25
24860 Böklund
Tel. 04623 - 18 52-22
a-behring@boysen-bauunternehmen.de

Wir suchen zum 01.08.2018 Auszubildende m/w zum/zur
• Bäcker/in • Bäckereifachverkäufer/in
Ihr Überlandbäcker
Hecker
Ihr Bäcker
Bölschuby · Dorfstr. 6 · Tel. 04646/873
Süderbrarup · Große Str. 22 · Tel. 04641/9870737
.....www.baecker-hecker.de

ENERGIEGELADEN
Wir suchen zum 1. August 2018 eine/n Auszubildenden als
Fachangestellte/r für Bäderbetriebe
Was bietet Dir die Ausbildung bei den Schleswiger Stadtwerken?
• Projekt- und Teamarbeit, selbstständiges Arbeiten
• ein Team von über 220 Kolleginnen und Kollegen, die mit Rat und Tat zur Seite stehen
Wir haben noch freie Ausbildungsplätze!
Deine Ansprechpartnerin:
Anna Maria Bracht, 04621 801-130
annamaria.bracht@schleswiger-stadtwerke.de
SCHLESWIGER STADTWERKE
Schleswiger Stadtwerke GmbH
Werkstraße 1 · 24837 Schleswig
www.schleswiger-stadtwerke.de

GREVE
BAUUNTERNEHMEN
Ihr kompetenter Partner
in Sachen Bau...
Wir suchen Dich!
Zum 1. August 2018 suchen wir folgende Auszubildende (m/w):
Straßenbauer
Zum 1. September 2018 suchen wir folgende Auszubildende (m/w):
Maurer
24894 Twedt · Kappeler Str. 15 · Tel. 04622/1854-0 · Fax 04622/185444
www.greve-bauunternehmen.com · info@greve-bauunternehmen.com

Musst Du immer noch mit dem Fahrrad zur Freundin fahren?
Wenn du das ändern willst, lerne bei uns!
Wir bieten dir:
• Eine Ausbildung zum **Dachdecker** oder **Bauklempner**
• Wir bezahlen dir den Führerschein
• Wir übernehmen dich nach bestandener Ausbildung
Dachdeckerei · Klempnerei · Fassadenbau
Metalleindeckung · Foliendächer
EISSING
DACHTECHNIK
Böklund · Schleswiger Str. 25
Tel. 0 46 23/1 84 60
www.eissing-dachtechnik.de
a-behring@eissing-dachtechnik.de

www.bartelsen-villbrandt.de · info@bartelsen-villbrandt.de
Wir suchen zum 01.08.2018 eine/n Auszubildende/n zum Maurer
Baunternehmen
Bartelsen und Villbrandt GmbH & Co. KG
Arnisser Str. 67 · 24376 Kappeln · Tel. 04642-1055 · Fax -5083

Ein Beruf für kreative Aufsteiger

Bei Wind und Wetter in der Höhe arbeiten, neue Dächer eindecken oder alte modernisieren: Diese Aufgaben gehören ohne Zweifel zum Dachdecker-Handwerk dazu. Doch der traditionsreiche Ausbildungsberuf ist heute viel abwechslungsreicher, als es Außenstehende auf den ersten Blick vermuten würden. Dachdecker sind Klimaschützer, denn sie planen und installieren Photovoltaikanlagen oder arbeiten an der Wärmedämmung. Ebenso schaffen Dachdecker reizvolle Ruhezonen, indem sie Flachdächer begrünen oder mithelfen, Dachterrassen zum Freiluft-Wohnzimmer ausbauen. Und selbst ein künstlerisches Händchen ist



in diesem Beruf gefragt, beispielsweise bei der Gestaltung detailreicher Schiefer-Ornamente. Schulabgänger mit Spaß am handwerklichen und kreativen Arbeiten finden gute Einstiegs- und Aufstiegschancen in einem sicheren Jobumfeld vor. Die Perspektiven in dem handwerklichen Beruf sind

sehr gut. „Dachdecker sind gefragte Fachkräfte und kompetente Ansprechpartner – und das vom Keller bis zur Dachspitze.

Die Tätigkeitsbereiche sind in den vergangenen Jahren nochmals deutlich vielfältiger geworden“, erläutert Claudia Büttner vom Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH). Das spiegelt sich auch in der aktuellen Ausbildungsordnung wider. Gerade die energetische Gebäu-

desanierung wird für Dachdecker immer wichtiger, zum Beispiel durch den Einbau von Photovoltaik- oder Solarthermie-Anlagen auf dem Dach oder durch das Anbringen der Wärmedämmung an den Außenwänden. Zum Hineinschnuppern in das breite Tätigkeitsfeld empfiehlt Claudia Büttner in jedem Fall ein Praktikum, rechtzeitig vor dem Schulabschluss. „In der Praxis können Jugendliche am besten herausfinden, ob sie Spaß an den abwechslungsreichen Aufgaben haben. Gesucht werden übrigens sowohl junge Frauen als auch Männer, die das Handwerk erlernen möchten.“

Text/ Foto: djd/ZVDH

Mehr Auszubildende

Das Kfz-Gewerbe hat im vergangenen Jahr 3,2 Prozent mehr Auszubildende eingestellt als im Jahr 2016. Nach Angaben des Zentralverbands Deutsches Kfz-Gewerbe (ZDK) wurden bis zum 30. September 2017 29.835 Ausbildungsverträge und damit 930 mehr 2016 abgeschlossen (28.905). Im gesamten dualen Ausbildungsbereich gab es laut dem Bundesinstitut für Berufsbildung (BiBB) einen Zuwachs von 0,58 Prozent auf 523.290 Ausbildungsverträge im Vergleich zum Vorjahr (520.272). Den Ausbildungsberuf

Kfz-Mechatroniker wählten 22.221 junge Menschen und damit 3,55 Prozent mehr als im Jahr 2016 (21.459). Automobilkaufmann oder -frau wollen 5.292 Azubis werden, das sind 3,16 Prozent mehr als in 2016 (5.130). Auch die Zahl der angehenden Fahrzeuglackierer liegt mit 2.322 um 0,26 Prozent leicht über dem Wert des Jahres 2016 (2.316). Insgesamt bildet das Kfz-Gewerbe zurzeit rund 92.000 junge Menschen in technischen und kaufmännischen Berufen aus.



Tendenz steigend: Insgesamt bildet das Kfz-Gewerbe derzeit rund 92.000 junge Menschen aus.

Werkfoto: ProMotor

LEVSLUND
WILLKOMMEN ZUHAUSE
Seniorenresidenz und
Betreutes Wohnen
Wir bilden aus
Altenpfleger/in
Hauswirtschaftler/in
Klappschau
24837 Schleswig
Tel. 0461 9543-8000
www.levslund.de

Ludwig Fresenius Schulen
Unsere Ausbildungen in Handewitt (bei Flensburg):
Ergotherapie/in
Physiotherapeut/in
Infoveranstaltung
16.05. | 19:00 Uhr
Ochsenweg 8
24976 Handewitt
Tel.: 04 61 / 4 10 97
www.ludwig-fresenius.de

Süderbrarup „Mein Maitag“ am 6. Mai 2018



Spaß haben
beim
4. Mein Maitag

Riesigen Spaß bringt jedes Jahr bei der Maitagsfeier das beliebte Bagger-Trekken

Fotos: Kasischke

Süderbrarup (ksi) – Am 6. Mai findet in Süderbrarup von 11 bis 16 Uhr der vierte „Mein Maitag“ statt – ein verkaufsoffener Sonntag, mit einem umfangreichen und interessanten Rahmenprogramm. Die Geschäfte inklusive der Einzelhändler im Ortskern haben für ihre Kunden und die Besucher tolle Angebote und Aktionen zusammengestellt und laden zum Bummeln, Schauen, Probieren und Kaufen ein. Organisiert wurde der vierte „Mein Maitag“, wie schon in den letzten Jahren, durch den „Wirtschaftsverein Süderbrarup e. V.“ und tatkräftiger Unterstützung vieler ortsansässiger und regionaler Vereine und Institutionen. „Der Erfolg und die positive



Wolfgang Thiel vom Wirtschaftsverein präsentiert das diesjährige Plakat.

Resonanz in den vergangenen Jahren motivieren und treiben uns an – das macht einfach Spaß“, sagt Christian Hansen, Vorsitzender des Wirtschaftsvereins und verspricht einen tollen Tag für die ganze Familie. Neben dem Einzelhandel, der sein



Manfred Steenbeck vom Oldtimerclub Loit zeigt wieder die Schau landwirtschaftlicher Oldtimer.

vielfältiges Sortiment präsentiert und für die Besucher Einkaufsaktionen vorbereitet hat, sind auf den Frei- und Parkflächen im Ortskern wieder zahlreiche Aktionen und Informations-Stände geplant. So findet zum Beispiel auf dem Rewe-Parkplatz ein kleiner Wochenmarkt mit Zulieferern aus der Region statt. Außerdem bietet der Landfrauenverein handgefertigte Arbeiten an und macht auf seine Aktion „Herzkissen nähren für Brustkrebspatienten“ aufmerksam. Als neuer Akteur begibt sich die Kreisjägerschaft mit ihren Jagdhornbläsern auf Nachwuchssuche. Die Freiwillige Feuerwehr Süderbrarup präsentiert sich und zeigt Einblicke in ihre Arbeit. Des Weiteren stellen sich unter anderem der Golfclub Steenberg vor und der TSV Süderbrarup mit der Fuß- und Handballsparte animiert die Besucher zum sportlichen Mitmachen, während die Firma Taxeagle für Spaß an der Fußball-Dartscheibe sorgt. Auch die Ehrenamtlichen der AWO Süderbrarup stehen an

ihrem Info-Stand für einen Klönschnack bereit. Ein Blumenmeer wird von der Gärtnerei Mietling präsentiert und Manfred Steenbeck vom Oldtimerclub Loit zeigt wieder die Schau landwirtschaftlicher Oldtimer – diesmal in einem noch größeren Rahmen. Zudem bringt er wieder Kleintiere mit, die auch gestreichelt werden dürfen. Tierisch geht es auch beim erstmaligen Hunderennen zu. Auf einem abgesteckten Parcours kann jeder Hundehalter seinen „Athleten“, egal wie alt und wie groß, ins Rennen schicken. Als Rennleitung engagiert sich Angelika Winzer vom Hunde- und Katzenparadies. Die Angeln Dampfeisenbahn bieten Fahrten von und nach Kapeln und Süderbrarup an. „Für leidenschaftliche Eisenbahner besteht die Möglichkeit, die Bahn während des Aufenthaltes in Süderbrarup zu besichtigen“, sagt Stephan Hamann vom Wirtschaftsverein. Auch Flohmarkt-Fans kommen auf ihre Kosten: Um 11 Uhr öffnet der private Flohmarkt für Jedermann auf

dem Edeka-Parkplatz. Exotische, alkoholfreie Cocktails serviert das Jugendzentrum, während die „Tres Amigos“ die Besucher mit mexikanischen Spezialitäten verwöhnen. Parallel zu den Veranstaltungen im Rahmen des „Mein Maitages“, findet auf dem Marktplatz von 11 bis 17 Uhr der „Hoppla-Kindertag“ statt. „Die Attraktivität des Mein Maitages lebt vom Mitmachen der Bürger und dem Engagement der Gewer-

betreibenden, der Vereine und Institutionen. Er ist eine ideale Bühne, sich zu präsentieren, auf sich aufmerksam zu machen und für sich vor einer breiten Öffentlichkeit zu werben“, sagt Wolfgang Thiel vom Wirtschaftsverein. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl der Besucher bestens gesorgt. Unter dem Motto „Shoppen, schauen, informieren und Spaß haben“, herzlich willkommen am 6. Mai in Süderbrarup!



Die SympaStars und die SympaDiamands beim Training.

Ziel: Teilnahme am Dance-Contest

Süderbrarup (ksi) – Die Kinder-Tanzgruppe des Fitnessstudios „Sympafit“ in Süderbrarup hat sich etwas Besonderes vorgenommen: Sie trainieren für die Teilnahme am diesjährigen „DAK Dance-Contest“ am 10. Juni in Neumünster. „Der DAK-Wettbewerb steht unter dem Motto - Beweg dein Leben - und damit ganz im Zeichen der Gesundheit“, sagt Tanztrainerin Nina. Doch bis es so weit ist, gilt es sich zu qualifizieren. Die erste Hürde, eine Choreographie zu einem Song oder Remix ihrer Wahl einzustudieren und ein Bewerbungs-Video auf www.dak-dance.de hochzuladen, haben die tanzbegeisterten Jugendlichen bereits genommen. Nach der Vorauswahl durch eine fachkundige Jury und ein Online-Voting (30. April bis 6. Mai auf www.dak-dance.de) werden dann die besten Teams am Sonntag, 10. Juni, vor großem Publikum beim Finale in Neumünster (Holstenküste) tanzen. Die Gruppen werden in drei Alterskategorien unterteilt antreten. Das sind die Kids (sieben bis elf Jahre), die Young-Teens (bis 16 Jahre) und die Teens (ab 17 Jahre). „Unsere SympaStars bewerben sich in der Altersklasse der Young-Teens und unsere SympaDiamands in der Altersklasse der Kids“, sagt Nina. Mit einem Hip-Hop Remix (Street-Style) möchten die Süderbraruper Jugendlichen die prominente Jury um den DSDS-Gewinner Luca Hänni beeindrucken. Im Rahmen des „Mein Maitages“ am 06. Mai werden die SympaStars und die SympaDiamands ihre Tänze vorführen und um Ihr Online-Voting werben.

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen

Nina Christiansen
Telefon 04621 9641-16
Fax 04621 9641-26
christiansen@moinmoin.de

Franz Schiffrer
Telefon 04621 9641-12
Fax 04621 9641-26
schiffrer@moinmoin.de



Der große Flohmarkt gehört ebenso zu der Mein Maitag Veranstaltung, wie die Vorführung der Freiwilligen Feuerwehr.



Mein Maitag in Süderbrarup

Jeder Kunde erhält bei einem Einkauf ab 30 € ein Geschenk

süßes Buffet, Eiscafé, Sekt, tolle Schnäppchenpreise

MODEHAUS HARMENING

Große Straße - Süderbrarup

Für mehr „Wie hast du das gemacht?“ Momente

sympafit
Fitness unter Freunden.

Kappeller Str. 54a • 24392 Süderbrarup
☎ 0 46 41 - 84 00 • www.sympafit.de

Sonnenbrillen-Gläser-Aktion

Mein Maitag 20% auf das gesamte Warenlager!
Lassen Sie sich überraschen!

*außer Pandora

Sonnenschutzgläser in Ihren Sehstärken
Kunststoff, verschiedene Farben, UV-Schutz
Einstärkengläser**

** bis +/- 6.0 dpt cyl + 2.0 dpt Paar ab 29,- €
Gleitsichtgläser
** bis +/- 6.0 dpt cyl + 2.0 dpt Paar ab 99,- €

optik rieger
angelika und wolfgang
hörakustiker - juwelier

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98
24837 Schleswig
Stadtweg 13
Tel. 0 46 21 / 2 99 92

Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte

AKTIONSANGEBOT zum „Mein Mai-Tag“

Frische Spargelsuppe in einer Brot-Terrine
Herzhafte Spargelquiche

Wir freuen uns auf Sie!

Hecker
Telefon 04646/873 Ihr Bäcker
.....www.baecker-hecker.de

Große Straße 22 in Süderbrarup
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr + Sa. 7 - 13 Uhr

Buchhandlung Lothar Schröder

Große Straße 17 • 24392 Süderbrarup

„Mein Maitag“

20% auf Alles*
*außer Sonderangebote und Wendt & Kühn

Thiel
Juwelier und Uhrmachermeister
www.juwelier-thiel.de

24392 Süderbrarup
Große Straße 35
Tel. (0 46 41) 24 42

24848 Kropp
Am Markt 17
Tel. (0 46 24) 31 20

Wiedereröffnung des



Wiking Museum Haithabu

Landesmuseen SH

am 3. Mai 2018



Antja Austen vom Archäologischen Landesamt half in ihrer Freizeit bei der Grabung.

Wiking ohne Museum

Die Baumaßnahmen machten die Schließung des Ausstellungsgebäudes für rund eineinhalb Jahre unumgänglich. „Das war für uns eine sehr anstrengende Zeit“ erzählt Ute Drews, Leiterin des Wiking Museums, „wir haben versucht, für unsere Besucher eine Alternative zu schaffen. Also haben wir mit Hilfe der Sparkasse unseren Audioguide umgeschrieben, um die Gäste vom Parkplatz bis zu den Wikinger Häusern

mit Informationen zu versorgen.“ Außerdem wurde eine vor dem Beginn des Zweiten Weltkrieges aufgegebene Ausgrabung wieder aufgenommen. Im Grabungszelt sahen die Besucher eine kleine Ausstellung – vor allem konnten sie jedoch den Archäologen vom Zentrum für Baltische und Skandinavische Archäologie bei der Arbeit über die Schulter schauen. Das Konzept funktionierte und rund 100.000 Besucher kamen.

Die Sanierung

Alles hatte mit Feuchtigkeit und daraus resultierender Schimmelbildung angefangen. Tragende Elemente der Holzkonstruktion waren marode und gefährdeten damit mittelfristig auch die Statik der 30 Jahre alten Museumsgebäude. Im November 2016 begann deshalb die umfangreiche Sanierung und Modernisierung. 180 Stützen aus Holz wurden Instand gesetzt und mit Eichenholz bekleidet. Über 1.000 Quadratmeter Wandflächen sind im Ganzen neu aufgebaut, abgedichtet und gedämmt worden. Auch die Bleidächer sind neu gedeckt und gleich mit einer Belüftung versehen worden, um zu vermeiden, dass sich Kondenswasser absetzt. „Insgesamt haben

wir nur ein paar konstruktive Details verändert“, erklärt Lammers, „neben der Dachbelüftung waren das auch Metallteile an den Stützen. Möglichst wenig zu verändern war das Ziel – aus großem Respekt vor dieser



Das neue Blei für die Dächer kam auf der Rolle zum Museum.

Architektur.“ Die Begeisterung und Wertschätzung des Architekten für dieses besondere Projekt, kann man sehen und spüren. „Es hat mir



Das abgedeckte Dach unter dem riesigen Gerüst.



Die Außenwände der Museumsgebäude haben neue Holzverkleidungen aus Eichen- und Lärchenholz bekommen. Fotos: Kleimann-Balke/Drews

einen riesen Spaß gemacht und ich würde es jederzeit wieder machen“, betont er. Das wird hoffentlich in den nächsten Jahrzehnten nicht nötig sein. Erst einmal kann er, gemeinsam mit seinem Team, den Handwerkern und Museumsmitarbeitern stolz auf die geleistete Arbeit sein. Erste positive Resonanz hat Lammers schon bekommen: „Es ist die größte Freude wenn die Beteiligten sagen: So haben wir uns das vorgestellt!“ Die Kosten von Sanierung und Modernisierung beliefen sich auf 3,6 Millionen Euro und wurden durch das Land Schleswig-Holstein, aus europäischen Mitteln sowie Eigenmitteln der Stiftung getragen. „Wir sind sehr erleichtert, dass

die Arbeiten an dieser anspruchsvollen Baustelle im Kosten- und Zeitplan abgewickelt werden konnten. Das gelang nur durch eine sehr gute Vorplanung und Bauleitung des Architekturbüros Lammers, einer guten Projektsteuerung durch die GMSH und dem engagierten Einsatz zahlreicher Baufirmen, die zu einem großen Teil aus der Region kommen“, sagte Guido Wendt, Kaufmännischer Vorstand der Stiftung Landesmuseen, „Danke, Danke, Danke!“ Übrigens werden durch die neue Dämmung, das erneuerte Dach und die modernen Festereinbauten die Energiekosten um rund 30 Prozent sinken.

Wir und Du in Haithabu

Mit diesem Heft können Familien das Wiking Museum richtig kennenlernen. Kindgerecht aufbereitet führen die Wikinger, die man auch in den jeweiligen Ausstellungswaben wiederfindet, durch ihre Zeit und ihr Leben. Es wird mitgemacht, gezeich-



net, gerätselt und gelesen – ein pädagogisch anspruchsvolles Arbeitsbuch für Familienbesucher, das großen Spaß macht.

Bewegte Bilder

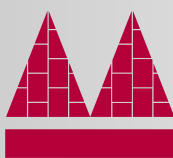
Der neue Film „Haithabu – Fernhandelszentrum zwischen den Welten“ gibt einen lebendigen Überblick über Alltagsleben und Handwerk in Haithabu. Er zeigt das Erscheinungsbild der Wikinger ebenso, wie verschiedene Handwerkstechniken, zum Beispiel die Herstellung von Glasperlen. In einem Wechsel aus unterhaltsamen Filmsequenzen und Informationen vermittelt der Film wesentliche geografische und historische Fakten. „Dabei verfolgt er konsequent das didaktische Konzept der engen Verzahnung von Wikingermuseum Haithabu und Wikinger Häusern. Szenen, die bei den Häusern gedreht wurden, werden immer wieder in den musealen Kontext gestellt“, erklärt Ute Drews.



Außerdem hat das Wiking Museum einen Film für Grundschulkinder geschenkt bekommen. Armin Maiwald von der Sendung mit der Maus hat vor einigen Jahren einen Film über die Ostsee gedreht. Damals besuchte er auch Haithabu. Die entsprechende Sequenz aus der Dokumentation darf nun im Museum gezeigt werden. „Der Film ist kindgerecht und dennoch klug“, lobt die Leiterin des Museums.

IHR KOMPETENTER FACHBETRIEB FÜR SANITÄR- UND KLEMPNERARBEITEN AUS KIEL.

KLEMPNEREI · INSTALLATION
SANITÄRE EINRICHTUNGEN
METALLDACHEINDECKUNGEN
FASSADENARBEITEN VIELER ART



Rolf Kleinfeld GMSH

Rolf Kleinfeld GmbH | Philipp-Reis-Weg 1 | 24148 Kiel
Telefon: 0431 723040 | www.rolf-kleinfeld.de | joerg-kleinfeld@gmx.de



HEINDL BAU GmbH

Wir waren zuständig für die Baustelleneinrichtung und vorbereitende Arbeiten.

Koselfeld 11 · 24354 Kosel · Tel. 04354 800974
Fax 04354 900979 · mail@heindlbau.de
www.heindlbau.de

Wir gratulieren zur Wiedereröffnung!

www.elektro-jessen.de



Heinrich-Hertz-Str. 18 · Schleswig · Telefon 04621 9590-0

HandWERK
Tischlermeister
Michael Peters

weils passt...

Busdorfer Straße 9
24837 Schleswig
Tel. 0 46 21/ 99 66 0
Fax 0 46 21/ 99 66 11
www.hand-werk-peters.de

Wir gratulieren herzlich zur Wiedereröffnung
des „Wiking Museum Haithabu“!

Lieferung, Einbau & Reparatur
von Fenstern und Türen jeder Art **AUSSTELLUNG!**

Wir gratulieren herzlich zur
Wiedereröffnung des
„Wiking Museum
Haithabu“
und wünschen auch weiterhin
viele interessierte Besucher!



Ihre Teams der **Moin Moin** & **palette**



Mitglied der Gütegemeinschaft Nord
Bauschlosserei und Stahlbau
Schweißfachbetrieb nach
EN1090-2 – EXC2

zander
METALLBAU

Schulstraße 141-143 · 24536 Neumünster
Tel. (04321) 558 687 0 · Fax 3 88 21
Stoverweg 5 · 24536 Neumünster
Tel. (04321) 268 65 11 · Fax 268 65 12

• Fenster, Türen
und Fassaden
aus Leichtmetall
• Brandschutzfenster
und -türen
• Stahl- und
Schlosserarbeiten

Wir arbeiten mit Qualitätsprodukten von

SCHÜCO

Mit Gold und Silber in den Himmel

Die Wiederaufnahme der Ausgrabung war nicht nur für die Besucher ein voller Erfolg, denn die Archäologen vom Zentrum für Baltische und Skandinavische Archäologie konnten unter der Leitung von Sven Kalmring über 12.000 Funde registrieren. Sie spiegeln die Ablösung heidnischer durch christliche Bestattungsriten wider. Rund 100 der wertvollsten



Posamente verzierten die Gewänder wohlhabender Wikinger.

Stücke können nun in einer neuen Vitrine im Museum bestaunt werden. „Ich finde es wunderbar, dass wir jetzt aus der letztjährigen Grabung



Restaurator Gerd Stawinoga bestückt die Vitrine mit den wertvollen Fundstücken. Die „Vielgeliebte“ Gewandnadel (re) wurde im vergangenen Jahr in Haithabu gefunden.

etwas zeigen können“, freut sich Ute Drews, Leiterin des Wiking Museums, „das sind Ausnahmefunde, die in dieser Kostbarkeit bisher in Haithabu nicht gefunden wurden.“ Die Vitrine zeigt die spektakulären Funde als

Spiegel einer wohlhabenden Oberschicht und fügt sich perfekt in das bestehende Gestaltungskonzept ein. In verschiedenen



Die Millefioriperle mit Augen- und Blättchermustern ist vermutlich in Haithabu gefertigt worden. Fotos (4): Schleswig-Holsteinische Landesmuseen

Objektgruppen werden unter anderem kostbare Anhänger mit Amethyst und Bergkristall die wahrscheinlich als Collier getragen wurden, scheibenförmige Fibeln und Gewandnadeln, Posamente aus feinsten, geflochtenen Goldfäden, Mikropelern aus Glas, bronzene Gamaschenhalter für Männer, Münzen und Sargnägeln gezeigt. Eine silberne Gewandnadel fällt durch starke Abnutzung auf. „Ich nenne sie die Vielgeliebte“, schmunzelt

Ute Drews, „da möchte man gerne wissen, wer diese Nadel schon getragen hat.“



GROSSES GRILLPAKET ZU GEWINNEN!

Mehr Infos auf
www.scandi-park.de

GEÖFFNET
CHRISTI
HIMMELFAHRT:
11-22 UHR

scandinavianPARK®

GÜLTIG 20.04.-17.05.18

HANDEWITT

One stop to shop

König Ludwig hell oder dunkel

5 Flaschen + 1 Glas,
5,1-5,5 % Vol. Alk.,
5x 0,5 l + Pfand
1 l = 2,00 EUR

5 FLASCHEN + GLAS

4⁹⁹
EUR

AKTIONSPREIS



AUF DIE PLÄTZE, GRILLEN, LOS!

NEUE ANGEBOTE
AUS HANDEWITT

Jägermeister

Kräuterlikör, 35 % Vol. Alk.,
0,7 l
1 l = 16,21 EUR



FLASCHE

11³⁵
EUR

AKTIONSPREIS

Casillero Diablo 2016

Chile | Chardonnay oder
Carménère Cabernet.
12,5-13,5 % Vol. Alk., 3 l
1 l = 5,33 EUR

STÜCK

15⁹⁹
EUR

AKTIONSPREIS



3 L

Mulderbosch 2015

Südafrika | Cabernet
Sauvignon Rosé.
12,5 % Vol. Alk., 0,75 l
1 l = 7,72 EUR

AB 3
FLASCHEN



AB 3 FLASCHEN JE

5⁷⁹
EUR

SPARE 18 %



Glenmorangie Original

Highland Single Malt Scotch Whisky,
40 % Vol. Alk.,
0,7 l + 2 Whiskygläser gratis
1 l = 45,70 EUR

FLASCHE

31⁹⁹
EUR

SPARE 16 %



Haribo Lakritz/Weingummi

Verschiedene Sorten, 325-400 g
1 kg = 4,45-5,48 EUR



AB 3 BEUTEL JE

1⁷⁸
EUR

SPARE 19 %

AB 3
BEUTEL

Power System Bar

Verschiedene Sorten, 35 g
100 g = 2,14 EUR

STÜCK

0⁷⁵
EUR

AKTIONSPREIS



Rexim Chia-Vital-Mix

500 g
1 kg = 5,32 EUR

500 G

BEUTEL

2⁶⁶
EUR

AKTIONSPREIS



Wodka

Gorbatschow

37,5 % Vol. Alk., 0,7 l
1 l = 9,51 EUR



FLASCHE

6⁶⁶
EUR

SPARE 26 %

MONTAG-SAMSTAG

8-22 UHR

SONN- UND FEIERTAGE

11-22 UHR

Scandinavian Park Petersen KG
Scandinavian Park 13 · D-24983 Handewitt
Tel.: 04608 97165-0 · Fax: -59
info@scandinavian-park.de
scandinavian-park.de

[facebook.com/scandinavianpark](https://www.facebook.com/scandinavianpark)
[youtube.com/mrscanditv](https://www.youtube.com/mrscanditv)
[instagram.com/mr_scandi](https://www.instagram.com/mr_scandi)
freies WLAN

DIGEL
move

SAKKO 159,95
Hose 69,95
CITYHEMD 49,99

SCHOOL'S OUT

Dresscode zum Abschlussball? Der beste Freund heiratet? Jubiläumsfest der Großeltern? Die Anzüge aus der jungen Linie von DIGEL sind schmal geschnitten und überzeugen mit Natural Stretch – dem Plus an Bewegungsfreiheit.

SCHOOL'S OUT COMPETITION: LASERTAG FOR FREE!

Gewinnen Sie für sich und Ihre Freunde Karten für einen Lasertag Event.
Teilnahmekarten im Herrenhaus.

CJ SCHMIDT

Husum · www.cjschmidt.de

- ✓ Finanzierung
- ✓ Inzahlungnahme
- ✓ Anschlussgarantie



Alles neu macht der Mai. Jetzt Gutes (ER)FAHREN!

BMW



M-Sportpaket,
LED & CarPlay

BMW 120d 5-türig
Stepr. M-Sportpaket UVP ~~44.000,-~~
€ 29.995,-

kW 140 / PS 190, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 11/2017, 1 km, Alcantara / Stoff Hexagon, Mineralgrau Metallic, BMW Navigationssystem Professional, Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, PDC, Multifunktions-Lederlenkrad, 17" M Leichtmetallfelgen, M Aerodynamik, Sitzheizung, Sportsitze, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 4,9/3,7/4,1.
CO2 109 g/km Effizienzklasse A



M-Sportpaket,
Alcantara & Navi

BMW 120i 5-türig
Stepr. M-Sportpaket UVP ~~43.898,-~~
€ 31.995,-

kW 135 / PS 184, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 02/2018, 1 km, Teilleder mit Stoff Hexagon Alcantara Anthrazit, Saphirschwarz Metallic, BMW Navigationssystem Professional, LED-Scheinwerfer, PDC, Tempomat, M Multifunktions-Sport-/Lederlenkrad, Apple CarPlay, 2-Zonen Klimaautomatik, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 7,4/4,9/5,8.
CO2 133 g/km Effizienzklasse B



LED, HUD &
Komfortzugang

BMW 220d Active
Tourer Stepr. Advantage UVP ~~45.888,-~~
€ 28.995,-

kW 81 / PS 110, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 10/2017, 1 km, Stoff, Saphirschwarz Metallic, Navigationssystem, Klimaautomatik, Rückfahrkamera, PDC vorn/hinten, Multifunktions-Sport-/Lederlenkrad, Head-Up-Display, Tempomat, 16" Leichtmetallfelgen, LED-Scheinwerfer, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 4,8/4,0/4,3.
CO2 113 g/km Effizienzklasse A



M-Sportpaket &
Rückfahrkamera

BMW 320d Touring
Stepr. M-Sportpaket UVP ~~56.920,-~~
€ 34.995,-

kW 140 / PS 190, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 12/2017, 1 km, Alcantara / Stoff Hexagon Anthrazit, Saphirschwarz Metallic, Navigationssystem Professional, Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, PDC, Multifunktions-Lederlenkrad, Tempomat, 18" Leichtmetallfelgen, Apple CarPlay, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,4/4,0/4,5.
CO2 119 g/km Effizienzklasse A

SKODA



Klima, Sitzheizung
& Tempomat

SKODA Fabia
1.0 TSI Ambition UVP ~~17.800,-~~
€ 13.495,-

kW 70 / PS 95, Neuwagen mit Garantie, Stoff, Quarzgrau Metallic, Tempomat, Colorverglasung, Bluetooth Audiostreaming, Klimaanlage, Touchscreen-Bedienung, Lederlenkrad, Sitzheizung, Bordcomputer, Start/Stopp-System, Maxi DOT Display, Durchladesystem, Radio Swing mit Farbdisplay, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,2/3,9/4,4.
CO2 101 g/km Effizienzklasse B



Klima, Bluetooth
& Tempomat

SKODA Fabia
Combi 1.2 TSI Active UVP ~~15.478,-~~
€ 11.995,-

kW 66 / PS 90, Neuwagen mit Garantie, Stoff, Candy White, Tempomat, Colorverglasung, Multimedia-System, Handylvorbereitung Bluetooth, Touchscreen-Bedienung, Klimaanlage, Bordcomputer, Start/Stopp-System, Durchladesystem, Fahrersitz höhenverstellbar, Außenspiegel el. & beheizt, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,0/4,0/4,7.
CO2 107 g/km Effizienzklasse B



Smartlink, Klima
& Sitzheizung

SKODA Rapid
Spaceback Family 1.2 TSI UVP ~~20.184,-~~
€ 13.995,-

kW 66 / PS 90, Neuwagen mit Garantie, Stoff, Brillant Silber, Ausstattungspaket: Dynamic, Soundpaket: Skoda Surround, Tempomat, Tagfahrlicht, Multimedia-System: Bolero, Smartphone-App Integration, Klimaanlage, Sitzheizung, Lederlenkrad, Start/Stopp-System, Apple CarPlay / Android Auto, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,9/3,9/4,6.
CO2 105 g/km Effizienzklasse B



Leder, ACC
& Soundsystem

SKODA Superb
Combi DSG Style 1.4 TSI UVP ~~40.783,-~~
€ 29.995,-

kW 110 / PS 150, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 04/2018, 1 km, Leder, Black Magic Perleffekt, Radio-Navigationssystem, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, selbstlenkende Einparkhilfe mit Parkhilfe vorn & hinten, Multifunktions-Sport-/Lederlenkrad, automatische Distanzregelung ACC, WLAN Hotspot, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,4/4,6/5,2.
CO2 122 g/km Effizienzklasse B

PEUGEOT



Faltdach, Sitzheizung,
Tempomat

PEUGEOT 108
PureTech 68 TOP Allure € 12.495,-

kW 50 / PS 68, Neuwagen mit Garantie, Stoff, Galliumgrau Metallic, Multifunktions-Lederlenkrad, Handylvorbereitung Bluetooth, AUX & USB Anschluss, ESP, 15" Leichtmetallfelgen, el. Faltdach, LED-Tagfahrlicht, Multi-Funktions-Display: 7" Touchscreen, Klimaanlage, Tempomat, Sitzheizung, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,0/3,8/4,2.
CO2 97 g/km Effizienzklasse C



CarPlay, Klima-
automatik & Aut.

PEUGEOT 208
PureTech 110 EAT Allure UVP ~~21.540,-~~
€ 15.995,-

kW 81 / PS 110, Neuwagen mit Garantie, Stoff, Orange Power Metallic, Einparkhilfe hinten, Multifunktions-Lederlenkrad, Tempomat, 16" Leichtmetallfelgen, Fahrlichtautomatik, Wärmeschutzverglasung, Multifunktions-Display mit Touch, Sitzheizung, 2-Zonen Klimaautomatik, Apple CarPlay/Android Auto, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,1/4,1/4,8.
CO2 110 g/km Effizienzklasse B



GT-Line, AHK,
ACC & Aut.

PEUGEOT 3008
165 THP EAT/Aut. GT-Line UVP ~~43.530,-~~
€ 34.995,-

kW 121 / PS 165, Neuwagen mit Garantie, Teilleder, Plattingrau Metallic, Navigationssystem, el. Panorama-Schiebedach, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, selbstlenkende Einparkhilfe, Multifunktions-Sport-/Lederlenkrad, Spracheingabesystem, WLAN Hotspot, Soundsystem, 2-Zonen Klimaautomatik, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 7,3/4,8/5,8.
CO2 129 g/km Effizienzklasse B



Smartlink, Rückfahr-
kamera & Aut.

PEUGEOT 5008
BlueHDi 120 Allure Aut. 7-Sitzer UVP ~~37.280,-~~
€ 27.995,-

kW 88 / PS 120, Neuwagen mit Garantie, Teilleder, Artensegrau Metallic, Klimaautomatik, Rückfahrkamera 180, Einparkhilfe vorn & hinten, Multifunktions-Lederlenkrad mit Schaltwippen, 18" Leichtmetallfelgen, Sitzheizung, Keyless, Tempomat, Berganfahrhilfe, 8" Touchscreen, WIFI, Apple CarPlay, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 4,9/4,0/4,3.
CO2 112 g/km Effizienzklasse A

¹Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.



JETZT ANRUFEN 0461-88 99 85 14

IMMOBILIEN

VERKAUF HÄUSER

Dellstedt, 4 Fam.-Haus 381/701, teilw. mod., Abstellraum, Garten, Mieteinnahme per Anno 16.200,-, 240.000,- VHB. ☎ 04633-9668444

Dellstedt, Bj. 2016, Walmdachbungalow 148/501 KFW 55, Kamin, EBK, Carp. (Herstellung über 400,-) wg. Todesfall f. 298.000 zu vk. ☎ 04633-9668444

FL-Stadtrand, DHH im Stil Stadthausvilla, 235/364, 4 Zi., 2 Bäder, Kamin, Balkon, Luftwärmepumpe KFW 55, in ruh., idyll. Lage, in Nord/Süd, 398.000,- ☎ 04633-9668444

HUSUM EFH Bj 2000 Vollkfl. Tiefgrg, 280qm Wohn/ Nutzfl, Grund 749qm EBK FB-Heiz Schornst Bad, GWC m. Dusche KP n. Abfrage Privat, ☎ 04841-9388065

WIR VERKAUFEN OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

WIR BEWERTEN OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Leck, Bungalow, 117 qm Wfl., Grdst. 819 qm, 5 Zi., Bj. 1963, von priv. für 65 T€ VHB, ☎ 0175-7579315 ab 16 Uhr

SILBERSTEDT, Haus Bj 1996, 146 qm Wohnfl, 600 qm Gart., gr. Terr., Sackg., 5 Zi, offene Kü, Carp. viele Extras, von priv. zu verk. Tel.: 04626-187420

VERKAUF GRUNDSTÜCKE

KLEINANZEIGEN ANNAHME
Tel. 0461 5888
oder www.moinmoin.de

ANKAUF HÄUSER

Paar im besten Alter sucht ländlich gelegenes Einfamilienhaus, bis € 450.000,-
OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Suche Resthof/Ferienhof oder ähnl., mind. 2 ha Land , Kappeln + 30km Tel 04633-9668279

ANKAUF GRUNDSTÜCKE

Bei Satrup - 1600 qm Bauland, auch teilbar, gegen Gebot zu verk. ☎ 04633-9668444

ANKAUF ETW

Wohnung im Schleiweg/Husum von Einzelperson, Kauf oder Miete, gesucht ☎ 0171-9104747

VERKAUF ETW

Traumferienwohnung mit Blick auf die Schlei in Schleswig, 2 Zi-Whg, 62qm, 3. Etg., Balkon, S/O Richtung, gute Geldanl. oder Altersruhesitz, 129.000€ VB, www.urlaub-in-schleswig-fe.de von Privat, ohne Makler! 04623-7162

MIETANGEBOTE WOHNUNGEN

Aventoft, Ortst. Rosenkranz Nähe Tondern, 1 OG, 3 Zi., 76 qm, im 5 Fam.-Hs., Kü., Lam., Bad, renov., Öl-Etg.Hzg., Stellpl., , Abstellrm., KM 280 € Nk 70 € + Hgz. + 2 MM Kt., ab sofort ☎ 0176-55410115

Bredstedt: Suchen für EFH, mit Gartennutz., eine WG-taugliche Person, gerne Hartz IV, per sofort ☎ 0176-96130400

Bredstedt: zentr. Lage, EG, 79 qm, 3 ZW, Terr., frisch renov., KM 410 € + NK + 2 MMK, z. 1.7. frei ☎ 04846-989

FL, Glücksburger Str., Nähe Uni, helle 2-Zi-Whg., 54 qm, 2.OG, zu verm., WG-geeignet, EBK, Du.-Bad, k. Tierh., KM 356 € + NK 133,-€ + 3MMK, Tel. 04672-249 od. 0174-7168058

FL, Kappeler Str., 2 Zi.-Altbau-Whg. (nicht WG-geeignet), Verbr. Ausw. 150 kWh (m².a) KLE.E, KM 295,00 € + NK + Kaut., ab 1.6.frei. ☎ 04662-5687

Flensburg, 2-Zi. Whg. mit PKW- Stellplatz, Wannenbad, 1.000,-€ Kaut ion, 490,-€ WM, Tel. 0175-6229358

Gelting in zentraler Ortslage, helle, freundliche DG-Whg. ca.85m² Wfl, 3½ Zi, Küche, Vollbad, Balkon, ÖHZ, Gartennutz., keine Haustiere, Übernahme nach Absprache ☎ 0172-5190006

Harrislee
3,5 Zi., 93 m², frei, 530,- €
3 Zi., 81 m², frei, 458,- €
zzgl. HK/NK incl. Kabel u. Treppenhauseinreinigung, gepf. Wohnanl., helle, sonnige Whg. m. EBK, Blk., V-Bad, Fahrst., behind. freundlich
*B, 94 kWh, FW, Bj. 1976, €
Tel. Nachfrage 01520- 4936080
OTTO STÖBEN Immobilien Kiel

HU, Kreuzer Str., schöne 3 Zi-Whg., 84 qm, EBK, neues D-Bad, Laminat, Balk., Verbr.-Ausw. 143 kwh (qm/a), KM 530 € ab 1.8.18 o. früher, ☎ 04846-693509

www.umzuege-flensburg.de
☎ 0461/96921

IMMO-TIPP der Woche!

Die Themen Energieeinsparung, Dämmung oder Effizienzhaus beschäftigen nahezu jeden Bauherren, der ein neues Haus errichten oder ein Bestandshaus modernisieren möchte. „Dämmen nach der Methode ‚viel hilft viel‘ ist dabei sicher nicht der beste Weg, um ein ausgewogenes Verhältnis von Energieeffizienz und Wirtschaftlichkeit zu erreichen“, meint Dipl.-Ing. Marc Förderer, Bauherrenberater bei dem Verbraucherschutzverein Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB). Rahmenbedingungen geben Regelwerke wie das

Oster-Ohrstedt, 4-Zi-Whg., z. 01.07.18 zu vermieten, 430 € KM, 150 € NK, keine Hunde u. Katzen ☎ 04847-1311 o. 0162-4248818

Seit über 50 Jahren WEG-VERWALTUNG
professionell – kompetent – vor Ort
OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Satrup, Neub. 3-Zi-Wohng. EG, ca. 73 qm, barrierefr., EBK, Abstellr., Fussb-heizg. Gart., Terr., Stellpl., ab 1.8. KM 595€ + NK 120€ + Kt. ☎ 04633-96510

SL, EG-Whg. barrierearm stufenlos, Neub. Erstbezug 85 qm, VB, Terr., EBK, FB-Hzg., Gä-WC, Kfz.-Stellpl. + kl. Garten, KM 750€ + NK+Kt., 04624-4506403

Süderlügum, 2 Zi-Whg., 1. Etg., ca. 47qm, ruhige zentr. Lage, ab 1.9.18 zu verm., EBK, Flur, Abstrm. Du-bad gefliest, WZ u. SZ mit Laminat KM 315€+NK+Kaut ion, Garage m. Abstellr. vorh., ☎ 04663-7137

MIETANGEBOTE HÄUSER

FL Engelsby, Reihenhau, 4 Zi., Vollbad, WC, Dusche, EBK, Vollkeller m. Garage, Kaminofen, Terrasse, 770€KM+220€NK+3KM Kt., ab 1.5 frei ☎ 0151-54996541

Niebhüll DHH 124m², EBK, 1 Voll- bad OG, 1 Gäste WC m.Dusche EG, 4 Zimmer, 1 HWR, Garage, Garten, ab 1.5.18 zu vermieten. 750€ KM+100€ NK+2MM Kt, ☎ 0171-3385608

MIETANGEBOTE GEW. OBJEKTE

Büoräume, ehem. Bankfiliale, ca. 153 qm, hell, 6 Parkpl., verkehrsgünst. an der B 199, Dollerup gelegen, KM 1150 €, NK 350 €, ☎ 0170-5166820

Eisladen zu vermieten in guter Zentrums Lage in 24803 Erfde. Info: ☎ 0170-2355073

MIETANGEBOTE SONSTIGES

Senioren Wohngemeinschaft "Dat Friesenhuus" auf Nordstrand hat noch Zimmer & Wohnung frei ☎ 04842/9003575

MIETANGEBOTE ZIMMER

Viöl: möbl. Zimmer, 350 € Miete inkl. Heiz. NK und Strom, sofort frei. ☎ 0152-05341455

MIETGESUCHE WOHNUNGEN

Su. 2 Zi.-Whg. 50-60 qm, ebenerdig nicht im Block, mit Dusche, ca. 3 km v. Süderbrarup, Miete bis 500 €, ☎ 0157-71834382

Suchen in Husum 2 1/2-3 ZW, gerne zentr. Lage, 65-70 qm, Rentnerhepaar, keine Tiere, ☎ 04841-662771 v. 10-20 Uhr od. 0152-27566091

Abkürzungen in Miet-/ Immobilien-Anzeigen	
AR	Abstellraum
B	Bad
Blk	Balkon
BW	Badewanne
CT	Courtyard
D	Diele
DB	Duschbad
DG	Dachgeschoß
DH	Doppelhaus
DHH	Doppelhaushälfte
DT	Dachterasse
DU	Tusche
EBK	Einbauküche
EG	Erdgeschoß
ELW	Einliegerwohnung
ETW	Eigentumswohnung
FB-Hzg	Fußbodenheizung
Gge	Gage
Grdst.; Grd.	Grundstück
HK	Heizkosten
HZ	Heizung
K	Küche
KM	Kalmiete
Kt.	Kaut ion
MFH	Mehrfamilienhaus
MS	Mietsicherheit
NK	Nebenkosten
NR	Nichtraucher
OG	Obergeschoß
RH	Reihenhaus
RMH	Reihenmittelhaus
Terr.	Terrasse
TG	Tiefgarage
UG	Untergeschoß
VR	Vorratsraum
WB	Wannenbad
Wfl	Wohnfläche
WM	Warmmiete
ZH	Zentralheizung
Zi	Zimmer

Erneuerbare Energien Gesetz (EEG), das Erneuerbare-Energien-Wärmegesetz (EE-WärmeG) oder die Energieeinsparverordnung (EnEV) vor. Im Spannungsfeld von Behaglichkeit, Wirtschaftlichkeit, Ökologie, gesetzlichen und technischen Vorgaben gilt es laut Förderer, Entscheidungen für das konkrete Bau- oder Renovierungsprojekt zu treffen. Die Gebäudedämmung sollte laut Förderer niemals losgelöst betrachtet werden. Gebäudehüllen, also zum Beispiel Außenwände, Dachflächen, Kellerdecken



oder Fenster, sind ebenso zu beachten wie die Anlagentechnik zur Wärmeerzeugung und Wärmeübergabe. Doch nicht nur diese Regel

widerspricht dem Prinzip „je dicker, desto besser“. Ab einer gewissen Stärke der Dämmung führt noch mehr Dämmung nur noch zu ge-

menschlich \ kompetent \ überzeugend

bernd brocks
immobilien : handel

4,9 / 5 Stand: 24.04.2018

★★★★★

Vermieter / Verkäufer
Exzellent!
Immobilien
Scout24

240 Gesamtbewertungen,
117 Verkäufer-Bewertungen
mit 100% Weiterempfehlung!

Wir verraten Ihnen, warum wir so viele Immobilien erfolgreich verkaufen!

Rufen Sie uns gerne für eine Terminabstimmung oder eine telefonische Auskunft an!

100%-ige Kundenzufriedenheit

Wir optimieren Ihren Verkaufserlös | Auf Wunsch für den Verkäufer provisionsfrei
Kostenfreie Bewertung durch Sachverständigen* | Kostenloser Energieausweis*
* Im Rahmen des Verkaufs Ihrer Immobilie durch uns!

Südergraben 39 \ 24937 Flensburg \ Telefon 0461 500 97 100

ärztliche Beschei- nigung	stark wün- schen	nicht außen	Naum- burger Dom- figur	Blech- blas- instru- ment	Anti- lophen- art		Medien- bezugs- art (Mz.)	senk- rechter Mauer- streifen	nicht ausge- schaltet
Ausei- nander- setzung	nordi- sche Götter- botin		Verlo- rung	Teer- farbstoff	Ost- euro- päerin	4			
Para- dies- garten		paläst.	Politiker				Höhen- lage, Stufe		franzö- sisches Adels- prädikat
Him- mels- körper	natürl. Haar- färbe- mittel				fegen		englis- cher Männer- name		
			Ballett- schüle- rin	Um- kleide- raum		10		8	
Kfz- Einrich- tung	Haut- pflege- mittel	nur gedacht	Unter- arm- knochen		latei- nisch: Sei gegrüßt!				Stadt an der Weiden Elster
Brücke über einen Bach		Vorname des Autors Follett		5	Tochter von Moham- med	festes See- zeichen	Baby- kost	Behälter für Re- serve- benzin	12
beab- sichti- gen		Back- zutat	ein Monats- name	9		6			
int. Kfz-Z. Nieder- lande		optimal, hervor- ragend	eine der Horen		Torheit, Eselei	flugun- fähiger Vogel	Film- licht- empfind- lichkeit		
Blas- instru- ment	Börsen- makler	Arbeits- anzug (ugs.)		3				Musik- stück	
		Kose- wort für Groß- mutter			kurz für: bei dem		Satz		
		immer (veraltet)	ehe						Wild- pflege
Zeit- limit	rumä- nische Währung	Schla- ger- star (ireen)			sibir. Eich- hörn- chenfell			musika- lischer Halbton	
Wiesen- pflanze		englisch: nein, kein			lang- weilig		7		
nieder- ländisch: eins		überein- stim- mend			An- nahme				
Italie- nisches Reis- gericht									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

ringen Reduzierungen von Wärmeverlusten - und zur Steigerung der Baukosten. Als Daumenwert für dämmtechnische Maßnahmen rät Förderer, darauf zu achten, dass sich die Kosten dafür mindestens innerhalb der technischen Lebensdauer des Baustoffs durch die voraus-sichtliche Energieeinsparung rechnen sollten. Eine ganzheitliche Planung sieht der unabhängige Sachverständige als wichtige Vo-raussetzung, egal in welcher Bauweise ein Haus errichtet wurde oder wird. Wichtig sei, das Zusammenspiel zwi-

schen Wärmeerzeugung und der Dämmqualität des Ge-bäudes zu berücksichtigen. Dabei spielen persönliche Wünsche und Anforderun-gen, aber auch politische Vorgaben zur Energieeinsparung und CO2-Reduzierung eine konkrete Rolle. Eine unabhängige Beratung und Prüfung von Angeboten und Verträgen im Vorfeld kann hier mehr Sicherheit geben. Unter www.bsb-ev.de gibt es mehr Informationen und eine bundesweite Suche nach unabhängigen Bauherrenbe-ratern. *Text/Foto: djd / Bauherren-Schutzbund*

ab 131.400 €

R+V
BAUFERTIG-
STELLUNGS-
BÜRGSCHAFT
INKLUSIVE

10
JAHRE

Sicher ins neue Zuhause!
Die R&V-Versicherung bürgt mit einer zusätzlichen Sicherheit dafür, dass Ihr Team Massivhaus fertiggestellt wird – diese ist nur eine von vier kostenlosen Versicherungen, wenn Sie sich für uns entscheiden.

- Über 8.000 zufriedene Bauherren
- DEKRA geprüfte Qualität
- Bonitätszertifikat

TEAM
MASSIVHAUS
Ihr Schlüssel zum Traumhaus

Kostenlose Hotline: 0800 / 033 11 00

TEAM-MASSIVHAUS.DE

Hafen-Bistro

Husum / Traumlage:
25 Außenplätze und 35 Innenplätze
AB SOFORT zu verpachten.
Auch gewerblich nutzbar. Alles Weitere auf Anfrage
Tel. 04841 / 64479 E-Mail: voss-fisch@gmx.de

Den Regen sinnvoll nutzen

Wer ein neues Haus baut, möchte es zukunftssicher planen. Was für die Elektro- und Telekommunikationsleitun-gen gilt, sollte man auch bei der Wasserinstallation mit berücksichtigen: Sinnvoll ist es, von Anfang an neben der Trinkwasserverrohrung im Haus ein zweites Leitungsnetz vorzusehen, das ausschließlich für Regenwasser bestimmt ist und strikt vom Trinkwasser-netz getrennt installiert wird. Der dauerhafte Nutzen ist hoch: Nahezu 50 Prozent des Trinkwasserbedarfs kann man einsparen, wenn Regenwasser überall dort eingesetzt wird, wo keine Trinkwasserqualität notwendig ist. Folgende Ver-braucher lassen sich laut der Fachvereinigung Betriebs- und Regenwassernutzung e.V. (fbr) ohne Einschränkungen mit Regenwasser betreiben: die Toilettenspülung, die Bewässerung des Gartens und die Waschmaschine. Un-tersuchungen haben gezeigt, dass es beim Wäschewaschen selbst bei niedrigen Tempe-raturen keine hygienischen Probleme gibt. Eine Regen-wasserleitung zur Waschma-schine im Waschkeller oder Hauswirtschaftsraum sowie zum Gartenwasserhahn lässt sich oft einfach über Putz ver-legen, wenn sie nicht durch Wohnräume geleitet werden muss. Die Leitungen für den Anschluss der WC-Spülung verlegt man in aller Regel un-ter Putz, was im Neubau aber sehr einfach einzuplanen ist. Zentrales Element für die Re-genwassernutzung ist eine un-terirdisch eingebaute Zisterne. Sie kann aber auch im Keller als Innenspeicher unterge-bracht sein, in der Regel wird sie aus Platzgründen aber eher unter dem Gartenboden, unter der Garage oder unter einer Einfahrt eingebaut. Mit Tech-nikpaketen bieten verschiede-

ne Hersteller alles, was man zur Filterung, Lagerung und Versorgung der Anschlüsse über eine Pumpe benötigt. Und wenn im Sommer tat-sächlich einmal zu wenig Re-gen fällt, um alle Verbraucher im Haus zu versorgen, dann werden Waschmaschine und WC dennoch sicher versorgt.

Pflichtangaben in Immobilien-anzeigen seit 1. Mai 2014

Seit 1. Mai 2014 tritt die novellierte Energieein-sparverordnung (EnEV 2014) in Kraft. Für die Vermarktung von Immobilien mittels Anzeigen werden sich damit erhebliche Änderungen erge-ben. Die EnEV 2014 verpflichtet zur Angabe be-stimmter Energiemerkmale in kommerziellen Medien. Das Inserat muss dann bestimmte Pflichtangaben enthalten, vorausgesetzt, zum Zeitpunkt der Insertion liegt ein gültiger Energie-ausweis vor. Um hohe Anzeigenkosten zu sparen, können in den Anzeigen Abkürzungen verwendet werden. Allerdings hat das zuständige Bundesministeri-um kein offizielles Abkürzungsverzeichnis er-stellt. Trotz aller Vorsicht kann es daher zu Ab-mahnungen kommen, wenn die Abkürzungen von Laien missverstanden werden. Die nachfolgenden Abkürzungen können ver-wendet werden.

- Mögliche Abkürzungen:**
1. Die Art des Energieausweises (§16a Abs. 1 Nr. 1 EnEV)
- Verbrauchsausweis: V
- Bedarfsausweis: B
2. Der Energiebedarfs- oder Energiever-brauchswert aus der Skala des Energieausweises in kWh/(m².a) (§ 16a Abs. 1 Nr. 2 EnEV)
zum Beispiel 257,65 kWh
3. Der wesentliche Energieträger (§ 16 a Abs. 1 Nr. 3 EnEV)
- Koks, Braunkohle, Steinkohle: Ko
- Heizöl: Öl
- Erdgas, Flüssiggas: Gas
- Fernwärme aus Heizwerk oder KWK: FW
- Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnittel: HZ
- Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix: E
4. Baujahr des Wohngebäudes (§ 16a Abs. 1 Nr. 4 EnEV)
Bj, zum Beispiel Bj 1997
5. Energieeffizienzklasse des Wohngebäu-des bei ab 1. Mai 2014 erstellten Energieausweisen (§ 16a Abs. 1 Nr. 5 EnEV)
A+ bis H, zum Beispiel B

Energieeffizienz- klasse	Endenergie [kWh/(m².a)]
A+	< 30
A	< 50
B	< 75
D	< 130
E	< 160
F	< 200
G	< 250
H	> 250

Eine Anzeige könnte, wenn die verwendeten Abkürzungen veröffentlicht sind, wie folgt lau-ten: Verbrauchsausweis, 122 kWh/(m².a), Fern-wärme aus Heizwerk, Baujahr 1962, Energieef-fizienzklasse D

Thema: Rheumatische Schmerzen in Knochen, Gelenken und Muskeln

Wirksame Hilfe bei Rücken- und Gelenkschmerzen

Kleine Tablette, großer Effekt

Eine natürliche Schmerztablette, die Rücken- und Gelenkschmerzen wirksam bekämpfen kann und gleichzeitig gut verträglich ist? Ja, die gibt es!

Betroffene fühlen sich wie ausgebremst

Egal, ob bei der täglichen Hausarbeit oder unterwegs in der Natur – wenn sich Rücken- und Gelenkschmerzen ständig bemerkbar machen, schränkt das die Lebensqualität von Betroffenen stark ein. Ein Problem, das viele betrifft: Allein in Deutschland leiden Millionen Menschen unter diesen Schmerzen. Trotzdem nehmen viele sie in Kauf – oftmals aus Angst vor möglichen Nebenwirkungen herkömmlicher chemischer Präparate. Das muss nicht sein! Mittlerweile gibt es eine natürliche Schmerztablette, die wirksam und dabei gut verträglich ist: Rubax Mono (Apotheke, rezeptfrei).

Die etwas andere Schmerztablette

Auf der Suche nach einer natürlichen Behandlung, die Rücken- und Gelenkschmerzen ebenso wirksam wie schonend bekämpft, waren Forscher erfolgreich. Denn ein spezieller Wirkstoff aus einer Arzneipflanze, die vor allem in Nord- und Südamerika wächst, erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen und ist zugleich gut verträglich. Die oft schweren Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magen-geschwüre sind nicht bekannt, Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht. Wissenschaftler bereiteten den Wirkstoff für Rubax Mono aufwendig und in spezieller Dosierung als natürliche Schmerztablette auf.



Arzneistoff mit „Allround-Talent“

Genial: Der in Rubax Mono enthaltene natürliche Arzneistoff ist nicht nur wirksam bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Gelenken, Sehnen und Muskeln. Auch bei Folgen von

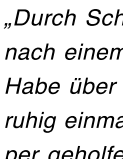
Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung. Das macht ihn zu einem wahren „Allround-Talent“. Rubax Mono kann in jeder Apotheke rezeptfrei erworben werden und Betroffenen wieder mehr Aktivität und Beweglichkeit schenken.



Anwender berichten



„Habe Schmerzen im Nacken, wie auch im Bereich der Lendenwirbelsäule. Die Wirkung von Rubax Tabletten ist erstaunlich. Habe Rubax mehrfach weiterempfohlen, mit ebenfalls begeistertem Feedback.“ (Harald G.)



„Durch Schmerzen im Ellenbogen, war ich auf der Suche nach einem Schmerzmittel, das den Körper nicht belastet. Habe über Rubax Mono gelesen und dachte nur ‚Teste es ruhig einmal‘. Ich für meine Person kann sagen, es hat super geholfen. Heute geht es dem Ellenbogen wieder gut.“ (Claudia Z.)



„Ich bin begeistert und restlos überzeugt. Ich hatte Hüftschmerzen und bereits nachdem ich 5 Tabletten eingenommen hatte, waren die Schmerzen sehr deutlich gemindert und sind jetzt ganz weg. Ich kann Rubax Tabletten sehr empfehlen.“ (Gerlinde J.)

Für Ihren Apotheker:
Rubax Mono
(PZN 11222376)



RUBAX MONO, Wirkstoff: Rhus toxicodendron Trit. D6. RUBAX MONO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehören: Rheumatische Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln, Nervenschmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubax.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Enthüllt: Der neueste Beauty-Trick der Promis

Straffe Haut ohne Falten mit Kollagen zum Trinken

Sie scheinen förmlich über die roten Teppiche zu schweben und strahlen mit dem Blitzlicht um die Wette. Ihre Haut wirkt makellos schön, doch auch an den Promis geht das Alter nicht spurlos vorbei: Fast jeder von ihnen hat einen Beauty-Trick! Wir haben hinter die Kulissen geblickt und das neueste Erfolgsrezept entdeckt – Kollagen zum Trinken (Fulminan, Apotheke).

Falten im Gesicht oder am Hals und Cellulite-Dellen an Po und Oberschenkeln stören viele Frauen und kratzen oft sogar am Selbstbewusstsein. Die meisten wären gerne genauso makellos schön wie die Promis aus der Film- und Fernsehbranche. Dort haben viele das Problem erkannt: Was die Haut braucht, ist Kollagen. Denn dieses für straffe Haut unverzichtbare, körpereigene Protein wird mit dem Alter immer

Warum Kollagen trinken?

K o l l a g e n - Cremes kennen wir alle, aber wieso sollen wir Kollagen jetzt trinken? Ganz einfach: Die Kollagen-Moleküle in Cremes sind meist viel zu groß, um von außen in die tiefen Hautschichten zu gelangen. Die sogenannten Kollagen-Peptide in Fulminan

hingegen sind ganz besonders: Sie haben nur ein sehr geringes Molekulargewicht, wodurch sie die Kollagen-Speicher der Haut von innen wieder auffüllen können. Zusätzlich enthält

dieser Beauty-Drink aus der Apotheke wichtige Vitamine und Mineralstoffe, die zu einem strahlend schönen Hautbild beitragen. Fulminan bietet noch ein weiteres Plus: Es enthält den natürlichen Aufnahmeverstärker BioPerine®. Dieser sorgt dafür, dass

all die wertvollen Inhaltsstoffe bestmöglich vom Körper aufgenommen werden können – ein essentieller Faktor, wie Forscher herausgefunden haben.

Nachgefragt: Das sagen die Experten

Kollagen zum Trinken begeistert nicht nur Promis. Auch Experten sind aufgrund toller Studienergebnisse überzeugt von Fulminan. Derma-Experte Bastian Baasch erklärt: „Die speziellen Kollagen-Peptide in Fulminan wurden von Frauen zwischen 35 und 65 Jahren getestet. Das Ergebnis nach acht Wochen ist verblüffend: Der Kollagengehalt ihrer Haut stieg um bis zu 65% an. Falten konnten um bis zu 50% reduziert werden, sogar Cellulite-Dellen gingen zurück.



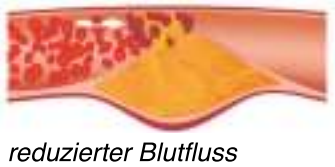
Man kann wirklich sagen: Noch nie war es so einfach, etwas für die eigene Schönheit zu tun!“

Das sagen Anwenderinnen

Was Studien bereits belegt haben, wird durch begeisterte Anwenderinnen bestätigt. So berichtet z. B. Helga B.: „Die Haut wird deutlich straffer, auch im Gesicht erscheint die Haut frischer und Fältchen

werden gemindert. Kann ich nur empfehlen!“ Und auch Frieda R. ist überzeugt: „Nehme es seit drei Wochen und habe unter den Augen bemerkt, dass die Falten sich gemindert haben, auch am Mundwinkel. Mir wurde gesagt, dass ich frischer aussehe. Am Körper habe ich festgestellt, dass die Haut schöner geworden ist und fester. Ich werde mir dieses Produkt wieder kaufen.“

Verkalkte Gefäße? Entdeckt: Natürlicher Cholesterin-Senker



reduzierter Blutfluss

Der Hauptauslöser für verkalkte Gefäße (Arteriosklerose) sind erhöhte Cholesterinwerte. Die gute Nachricht: Forscher entdeckten ei-

nen natürlichen Cholesterin-Senker namens Beta-Glucan* (in Mindalin Komplex 26) und kombinierten diesen mit 25 wichtigen Herz- und

Gefäß-Bausteinen, z. B. Kalium für einen normalen Blutdruck und Thiamin für eine gesunde Herzfunktion. Das Ergebnis: ein einzigartiger

Komplex aus Mikro-Nährstoffen für ein gesundes Herz-Kreislauf-System (Mindalin Komplex 26, Apotheke).

Für Ihren Apotheker:
Mindalin Komplex 26
(PZN 13169019)



*Hafer-Beta-Glucan reduziert nachweislich den Cholesteringehalt im Blut. Das Senken des Cholesterinspiegels kann das Risiko für die koronare Herzerkrankung reduzieren. Die positive Wirkung stellt sich bei einer täglichen Beta-Glucan-Aufnahme von 3g ein. • www.mindalin.de



Way of Life!

NEU

in Schleswig

Eröffnung bei

Autohaus Thiemt & Braker GmbH



Thiemt & Braker ist nun auch Suzuki-Vertragspartner.

Neuer Suzuki-Partner

Schleswig (as) – Das Auto- und Motorradhaus Thiemt & Braker in der Heinrich-Hertz-Straße 20 wird für Kunden noch attraktiver: „Wir freuen uns, nun auch Suzuki-Vertragspartner geworden zu sein“, teilt Geschäftsführer Axel Thiemt mit.

Eröffnungsfeier

Am Sonnabend, dem 5. Mai, ist es soweit – das Auto- und

Motorradhaus lädt in der Zeit von 9 bis 15 Uhr zur bunten Suzuki-Eröffnungsfeier ein. Verschiedene Aktionen rund um das Auto, Informationen und Beratung sowie Getränke und leckere Snacks stehen am Eröffnungs-Sonnabend auf der Tagesordnung. „Kommen Sie einfach einmal unverbindlich vorbei, schauen Sie sich unsere Angebote an und lernen Sie unser Servicespektrum kennen“, freuen

sich die Inhaber. Für gute Stimmung sorgt Michael Stark aus dem On-Stage Ensemble. Er singt Hits des vor zwei Jahren verstorbenen deutschen Musikers Roger Cicero.

In der großen Ausstellungshalle können sich die Kunden eine Auswahl aktueller Suzuki-Modelle in aller Ruhe ausführlich ansehen. Die freundlichen Mitarbeiter dürfen auch gerne angesprochen werden, sie geben weitere Informationen und beantworten auftretende Fragen.

„Die Suzuki-Modelle sind eine interessante Ergänzung für unser bestehendes Fahrzeugsortiment. Egal ob sparsamer Kleinwagen, geräumiger Familienvan oder kraftvoller SUV, wir finden für unsere Kunden immer das passende Fahrzeug“, betont Axel Thiemt. Den besten Eindruck von einem Neuwagen vermittelt eine Probefahrt. Diese ist jederzeit möglich,

z.B. mit dem kleinen und sparsamen Suzuki Celerio, oder dem sportlichen Suzuki Swift Boosterjet mit durchzugsstarken 111 PS. Das Team des Autohauses nimmt sich Zeit für die individuelle Beratung und geht auf die Kundenwünsche ein. Das Angebot beschränkt sich nicht nur auf den Verkauf, der Kunde erhält auf Wunsch ein komplettes Servicepaket und braucht sich um die Abwicklung nicht weiter kümmern.

Fachwerkstatt

Wenn sich der Kunde für einen Neukauf entschieden hat, nimmt das Autohaus auch gerne den alten Gebrauchten in Zahlung. „Selbstverständlich bleiben wir Honda Vertragspartner und Toyota Vertragswerkstatt, daran ändert sich nichts“, erklärt Axel Thiemt. In der hauseigenen Fachwerkstatt führen die Experten Inspektionen und Reparaturen aller Modelle und Fabrikate durch. Zweimal die Woche, dienstags und donnerstags, kommt die DEKRA ins Haus, um die Hauptuntersuchung durchzuführen.

Seit mittlerweile 30 Jahren sind Axel Thiemt und Bernd Braker mit ihrem Autohaus im Gewerbegebiet St.Jürgen ansässig und nun auch Suzuki-Vertragshändler. Wer wissen möchte, welchen Zeitwert sein Gebrauchtwagen hat, darf gerne bei Thiemt & Braker vorbeischaun. Die Spezialisten des Autohauses nehmen nämlich auch Fahrzeugbewertungen vor.

NEU



Way of Life!

Wir feiern unsere Eröffnung!
Samstag 5.5.2018, 9 - 15 Uhr

Seien Sie dabei!



Es erwarten Sie viele Attraktionen:

- Live Michael Stark singt Cicero
- Verlosung am Glücksrad
- Ausreichend Essen und Getränke
- Alle aktuellen Suzuki Modelle zum Anschauen und Probefahren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Autohaus Thiemt & Braker GmbH
Heinrich-Hertz-Straße 20 · 24837 Schleswig
Telefon: 04621 51988 · Telefax: 04621 - 5934
E-Mail: thiemt-braker@suzuki-handel.de
www.suzuki-handel.de/thiemt-braker



Aktuelle Suzuki-Modelle stehen in der Ausstellungshalle.

Fotos Agentur Schleswig:

AUSSTATTUNG. LEISTUNG. QUALITÄT.

Fragen Sie nach unseren individuellen Gebrauchtwagen-Finanzierungen.

Audi A3 Cabriolet 2.0 TDI S-tronic Ambition
EZ: 10/2016, Nanograu Metallic, 150 PS Diesel, 11.507 km, Einparkhilfe hinten, Klimaautomatik, MMI Navigation, MMI Radio plus, Tempomat, Lichtpaket, Mittelarmlehne vorn, Audi connect, ISOFIX, Bluetooth-Schnittstelle, Leuchtweitenregulierung, u.v.m.

statt 48.940 € **nur 32.790 €**

Audi A5 Cabriolet S line+Navi+Xenon
EZ: 09/2013, Phantomschwarz Perleffekt, 245 PS, 35.250 km, Komfortklimaautomatik, Mittelarmlehne vorn, Radio „High“, S line Sportpaket, Audi drive select, Tempomat, Einparkhilfe plus, Audi sound system, Fensterheber elektrisch, u.v.m.

nur 28.790 €

VW Beetle Cabriolet 1.2 TSI BMT Design
EZ: 05/2017, Stonewashed Blue Metallic, 105 PS Diesel, 5.338 km, Außenspiegel elektrisch, ParkPilot, Klima, Radio „Composition Media“, Mittelarmlehne vorn, Windschott, Vordersitze beheizbar, USB-Schnittstelle, Müdigkeitserkennung, u.v.m.

statt 30.598 € **nur 24.890 €**

VW Golf VII 1.6 TDI BMT Allstar+Navi
EZ: 12/2016, Carbon Steel Grey Metallic, 110 PS Diesel, 15.052 km, ParkPilot, Leichtmetallräder „Madrid“ 7 J x 17“ in Anthrazit Oberfläche glanzgedreht, Navigationssystem, Klima, Radio „Composition Media“, USB-Schnittstelle, u.v.m.

statt 29.545 € **nur 18.790 €**

Audi A3 Sportback 2.0 TDI Sport+Xenon
EZ: 03/2017, Belugabraun Metallic, 150 PS Diesel, 14.908 km, Einparkhilfe hinten, MMI Radio plus, Tempomat, Mittelarmlehne vorn, Audi smartphone interface, Connectivity-Paket, Businesspaket Dänemark, Audi drive select®, u.v.m.

statt 35.208 € **nur 21.990 €**

SKODA Yeti 2.0 TDI Monte Carlo
EZ: 12/2016, Corrida-Rot, 110 PS Diesel, 13.945 km, Leichtmetallräder „ORIGAMI“ schwarz 7 J x 17“, Nebelscheinwerfer, Außenspiegel elektrisch, Einparkhilfe, Komfort Telefonie, Apple connectivity, Abbiegelicht, Anhängerkupplung, u.v.m.

statt 30.890 € **nur 20.980 €**

VW Golf Sportsvan 1.6 TDI BMT DSG
EZ: 04/2017, Deep Black Perleffekt, 115 PS, 22.907 km, Leichtmetallräder „Woodstock“ 6,5 J x 16“ in Dark Graphite, Navigationssystem „Discover Media“, Klimaanlage, Vordersitze beheizbar, Regensensor, USB-Schnittstelle, App-Connect, u.v.m.

statt 33.175 € **nur 22.890 €**



STELLENMARKT



bäcker meesenburg

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort**

gelernte Bäcker/Konditoren (m/w)
Bäckereiverkäufer/-innen (auch ungelernt)
Auslieferungsfahrer (m/w)
Produktionshelfer (m/w)

Auszubildende (m/w) ab 01.08.2018
zum Bäcker und im Verkauf gesucht

Wir bieten Ihnen:

- ✓ einen sicheren Arbeitsplatz
- ✓ Vergütung nach Tarif inkl. aller Nacht-, Sonntags- und Feiertagszuschläge
- ✓ Gutes Betriebsklima und ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld

Bäcker Meesenburg ist ein moderner, handwerklicher Bäckereibetrieb mit Filialen im Raum Flensburg, Husum, Schleswig, Kappeln und Bredstedt. Seit 1899 wird bereits in vierter Generation gebacken, was das Herz begehrt und unsere Kunden vertrauen auf die Qualität, für die der Name Meesenburg steht. Mehr als 150 zufriedene Mitarbeiter arbeiten in unserer Produktion, dem Verkauf und der Verwaltung. Sie alle sorgen dafür, dass unsere Kunden jeden Tag mit frischen Brötchen, schmackhaftem Brot und verführerischen Kuchen verwöhnt werden.

Sie möchten Teil unseres Teams werden?
 Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!

Bäcker Meesenburg GmbH
 Alter Husumer Weg 205, 24941 Flensburg
 Tel. 04 61/95 72 2-0, info@baecker-meesenburg.de

FREIE JOBS – BEZAHLUNG AB 13 €

Für unsere namenhaften Kunden in Flensburg und Umgebung suchen wir ab sofort in Vollzeit (m/w)

- Elektroniker für Betriebstechnik
(Schaltschranktechnik)
- Elektroinstallateure

Wir bieten Ihnen einen festen Arbeitsvertrag in Vollzeit, kurze Arbeitswege und eine faire Bezahlung nach IGZ/DGB-Tarifvertrag. Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

0461/480838-0
flensburg@persona.de
www.persona.de



DEIN KULT-IMBISS IN LECK · WWW.CALLI-SCHASCHLIK.DE

BEI UNS SCHMECKT ES AUSGEZEICHNET!

DAMIT DAS AUCH GENAU SO BLEIBT
SUCHEN WIR EUCH, ZUR
UNTERSTÜTZUNG UNSERES TEAMS:
1 KOCH/KÖCHIN ODER
JUNGKOCH/JUNGKÖCHIN



Hauptstr. 17 · Di-Sa: 11.00-13.30 + 17.00-24.00 Uhr · Warme Küche bis 23 Uhr · So: Ruhetag

FREIE JOBS – BEZAHLUNG AB 13 €

Für unsere namenhaften Kunden in Flensburg und Umgebung suchen wir ab sofort in Vollzeit (m/w)

- KFZ-Mechatroniker / Mechaniker
- Maschinen-und Anlageführer
- CNC-Fachkräfte
- Betriebssschlosser

Wir bieten Ihnen einen festen Arbeitsvertrag in Vollzeit, kurze Arbeitswege und eine faire Bezahlung nach IGZ/DGB-Tarifvertrag. Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

0461/480838-0
flensburg@persona.de
www.persona.de



Fr. August Behrens GmbH



Die Firma Fr. August Behrens GmbH liefert eine große Anzahl technisch hochwertiger Produkte für die Bereiche Gas-/Wasserversorgung und Abwasserentsorgung, sowie Breitband- und Glasfaserinfrastrukturen teils als lagerhaltender Großhändler und teils als Werksvertretung namhafter Hersteller.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/einen engagierte/n **Vertriebsmitarbeiter/in Innendienst für den Bereich: Gas-/Wasserversorgung und Abwasserentsorgung** für unsere Niederlassung in 25879 Stapel (ehemals Süderstapel) in Vollzeit.

Zu Ihren Aufgaben zählt:

- Technische Ausarbeitung von Angeboten
- Ausarbeitung von kundenspezifischen Produktlösungen
- Kundenbetreuung/-beratung /Auftragsabwicklung
- Projektbetreuung im Innendienst

Wir erwarten von Ihnen:

- Vertriebs Erfahrung, vertriebsorientiertes Handeln und technisches Interesse sowie ständige Aktualisierung von Produktkenntnissen
- eine abgeschlossene, kaufmännische Berufsausbildung sowie mehrjährige Berufserfahrung
- Erfahrung im Umgang mit Kunden, ausgeprägte Kundenorientierung und Dienstleistungsbereitschaft
- Gutes Zahlenverständnis und sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- eigenverantwortliche, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Flexibilität, Leistungsbereitschaft, freundliches Auftreten sowie Team- und Kommunikationsfähigkeit

Sollten wir Ihr Interesse für diese ausgeschriebene Stelle in Stapel geweckt haben, freuen wir uns auf die Zusendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Gehaltsvorstellung sowie mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins) bevorzugt per **E-Mail an Bewerbung_Vertrieb@f-a-b.de**.

Fr. August Behrens GmbH, Gutenbergring 51 b, 22848 Norderstedt

STELLENANGEBOTE

450€ Kraft mit handwerklichen Fähigkeiten gesucht ☎ 04631-406271 o. 0172-4396743

Aushilfe ab sofort gesucht auf 450€-Basis. Bewerbungen an: f9b.flensburg@avis.de Avis Autovermietung FL

Biete motiviertem handwerkli. begabten arbeitswilligen Mitarb. auf Std.- o. Tagesbasis eine Arbeit auf Langzeit an. Näh. unter ☎ 04639-7523 + 1290 nur ernstgem. Anrufe

Erdbeerverkäufer/-in für die Regionen Kappeln/Damp und Flensburg gesucht. Gerne Studenten, Hausfrauen, Rentner od. Schulabgänger. (kurzfristige Beschäftigung) Zeitraum: Mitte Mai bis Anfang August, bitte melden unter 04635/2727 od. erdbeerhof.jensen@t-online.de

Freundliche, umsichtige Haushaltshilfe, mit Verständnis und Humor, zur Unterstützung im Haushalt und ggf. Besorgungen außer Haus für 90-jähr. Dame in Flensburg gesucht. Tel. 0172/8585687 ab 18.00 Uhr.

KANZLEI für Arbeitsrecht
NOETZEL & NOETZEL
FACHANWÄLTE FÜR ARBEITSRECHT
 Lollfuß 82 ☎ **04621/96710**
 24837 Schleswig **www.rae-noetzel.de**

MINIJOB: Rüstiger Rentner zum Wäsche chauffieren gesucht 2 Tage/Woche, Niebüll-Westerland, Westerland-Niebüll ☎ 0160-96612787

Moderner landw. Betrieb im Sönke-Nissen-Koog sucht Mitarbeiter/in für die Bereiche Ackerbau, Legehennen, Direktvermarktung. Volquardsen 0160 94670759.

Ostseehotel SchleiFee Kappeln sucht flexible, zuverlässige Mitarbeiter (m/w) in Teilzeit o. auf 450 € Basis für Housekeeping, Service/Empfang, Gartenpflege (stundenw.). Bewerbungen an personal@ostseehotel-schleifee.de

Reinigungskraft Ferienhäuser per sofort gesucht. Minijob in nettem Team. Ganzjährig in Dauerstellung. Gunneby/Ulsnis Tel. 04641-93161

Reinigungskraft v. Priv. gesucht 5 Std./wöchtl. Aufgaben Reinigung u. Bügeln. ☎ 04631-406271 o. 0172-4396743

Suchen Haushaltshilfe in Drage ☎ 0174-6193551

SC Weiche FL 08 sucht Übungsleiter/in bzw. Fitnesstrainer/in f. div. Std. im Erwachsenen- u. Kinderbereich, fest bzw. zur Vertret., ☎ 0461-92622 + 0176-57853592

Suche Allroundarbeiter mit handwerklichen Fähigkeiten ☎ 0173-2444420

Für unseren Salon in Flensburg suchen wir Friseure (♂♀) VZ/TZ sowie Friseurmeister (♂♀) als Salonleitung

Sie lieben Ihren Beruf als Friseur/in, die kreative Vielfalt, das arbeiten in einem Team? Dann sind Sie bei uns richtig!

Unbefristetes Arbeitsverhältnis!

Herr Breitenmoser freut sich auf Ihren Anruf.
Tel.: 0172 / 4 38 05 11



Partner einer großen Hilfsorganisation
 Sie wollen Geld verdienen und Gutes tun?
Mitarbeiter/in für leichte Außendiensttätigkeit per sofort gesucht.
 Auch ungelernt, keine Vorkenntnisse erforderlich.
 Wir arbeiten Sie ein.
Info: Tel: 04534-205814

Schlüter - Schlüter

Fachanwälte für Arbeitsrecht
 Lise-Meitner-Straße 12
 24941 Flensburg
 Telefon (0461) 318317-0
www.schlueter-rechtsanwaelte.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine ZFA mit Prophylaxe Kenntnissen

als Vollzeitkraft ab dem 01.06.2018
 Wir erwarten einen freundlichen und sicheren Umgang mit den Patienten sowie selbstständiges Arbeiten und Teamfähigkeit.
 Sie haben Freude am Umgang mit Menschen sind motiviert und zuverlässig dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an :
Katja Jürgens
Am Markt 8, 24955 Harrislee

Mitarbeiter/-in mit Rumänischkenntnissen

Zum 01.06.2018 suchen wir Unterstützung (in Vollzeit) bei der Disposition unserer Fahrzeuge sowie bei der Kommunikation mit unseren Fahrern in rumänischer Sprache. Neben sehr guten Sprachkenntnissen erwarten wir einen sicheren Umgang mit den MS-Office-Anwendungen und eine selbstständige Arbeitsweise. Wir bieten eine umfassende Einarbeitung an. Bei Interesse richten Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an:

SCHMIT INTERNATIONAL TRANSPORT A/S
 Kilen 3 - DK-6330 Pattburg - Tel. +45 74673637
 E-Mail: ab@schmit.dk

SCHMIT International Transport A/S beschäftigt ca. 250 engagierte Mitarbeiter und ist auf den Gütertransport auf dem europäischen Markt spezialisiert. Wir liefern die Chancen!

Wir suchen Sie.

Interessante Perspektiven, neue Möglichkeiten: für Sie in der **Helios Service-Geesthacht-Bad Schwartau-Lehmrade GmbH – Einsatzort Helios Klinik Schleswig GmbH** ab sofort in Voll- oder Teilzeit als

Servicekraft (m/w) für die Cafeteria

im Schichtsystem sowie an Wochenenden und Feiertagen

Wir leben 360 Grad Gesundheit.

Helios ist ein starkes Gesundheitsnetzwerk mit 111 Klinikstandorten in Deutschland, bei dem der intensive fachübergreifende Wissensaustausch und die schnelle Umsetzung von Innovationen unseren Patienten eine bestmögliche Versorgung garantiert.

Ihre Aufgaben

- Kundenorientierte Servicetätigkeiten
- Kassier Tätigkeiten und Tagesabrechnungen
- Hilfstätigkeiten in der Küche und Essensausgabe
- Durchführung und Dokumentation nach HACCP-Richtlinien
- Warenbestand kontrollieren
- Einhaltung der Hygiene- und Arbeitsvorschriften

Ihr Profil

- selbstständiges, eigenverantwortliches Arbeiten
- Belastbarkeit und Flexibilität
- freundliches Auftreten insbesondere im Umgang mit Patienten und Angehörigen
- Erfahrungen im Service wären vom Vorteil
- Kenntnisse in der Kassenbedienung
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Die Vergütung erfolgt nach tariflichen Bestimmungen des NGG-Tarifvertrages.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an

Helios Service-Geesthacht-Bad Schwartau-Lehmrade GmbH
 Cafeteria Herr Wilbert
 St.-Jürgener-Straße 1-3 · 24837 Schleswig
 E-Mail: stanley.wilbert@helios-gesundheit.de



www.helios-gesundheit.de

Suche MODEBERATERIN im Textilgeschäft die Spaß und Freude hat unsere Kunden zu beraten. 10 Std. die Woche. **Bewerbung unter 0461-6740429**

Suche Reimmachefrau od. -Ehepaar zur Reinigung Ferienhaus od. Ferienwohnung auf Nordstrand. Gute Bezahlung, Flexible Termine, Auto nötig. Bitte melden bei Englmann ☎ 04842-1200 od ☎ 0171-5306579

Suche zuverlässige Haushaltshilfe für SL Whg., die auch den Mieter motivieren kann, mitzuhelfen. Mi. und Fr. Nachmittag, je 2 Std. Gute Bezahlung. Anmeldung als Mini Job. (04621) 996811.

Suchen zu Sofort eine Hauswirtschaftskraft, 3 mal die Woche in Freienwill, Arbeitszeit flexibel, gute Bezahlung. ☎ 046029677207 (zwischen 8-16.30 Uhr).

Tierl. Allround-Talent (NR) gesucht, f. Gartenpflege, Stallungen u.a. Arbeiten, 1x wö. 8 Std., Kost & Logie wird gest., 10 €/Std. ☎ 0175-1550024

Tönning: Wir suchen ab per sofort zuverlässige Putzhilfe welche 1-2 Mal in der Woche bei uns reinigt. Mindestlohn 12 €/Stunde. Bitte bei Interesse ab 19 Uhr unter: 04861-6188937 melden.

Versandpacker/innen per sofort gesucht. Flexibel, sehr zuverlässig und gewissenhaft. 25-40h/Woche, HANS NATUR, Bahnhofstr. 18, Süderbrarup, 04641-988914

STELLENGESUCHE

Begabter Handwerker (gelernter Maurer) macht jede Arbeit rund ums Haus: mauern, fliesen, pflastern, verputzen. 015234124683

Dachdecker hat noch Termine frei! Kl. u. gr. Dachreparaturen am Flach-u. Steildach, Schieferarbeiten u. Dachreinigung ☎ 0177-8730880 Hr. Petersen

Hilfe bei Umzügen mit eigenem Transporter und sonstige Leistungen ☎ 0176-46589586

Rentner s. Fahrertätig. (Kl. 3) auf 400€-Basis, Rm. ECK/SL/KA, eig. Fahrz. m. Hänger kann einges. werden, pro KM 0,30, ☎ 04641-6284641

Schreibarbeiten und Bücherlay-outs am PC sowie Korrekturlesen übernehme ich gerne für Sie. ☎ 04661 - 942358 und ☎ 0171 - 7781349

Suche Arbeit als Maurer und Fliesenleger auf 450 €-Basis. ☎ 0171-1402896 oder 0461-312448

Suche Haushaltshilfe in Bordelum, 2x wöchentlich, 4 Stunden, ☎ 04671-9330584 (nachmittags)

Übernahme, Malerarbeiten, Tapezieren, Laminat verlegen ☎ 0157-38258344

UNTERRICHT

EINZELNACHHILFE bei Ihnen zu Hause
0461- 50 50 80 45
www.ahoi-gute-noten.de

Einzelnachhilfe zu Hause
ABACUS für NF-FL-SL 04665/623
www.abacus-nachhilfe.de

Gymnastikforeningen DAN søger instruktør/hjælpere til børnehold. Vores instruktør er lønede. Vi søger bla. til forældre/barn, springhold, parkour, yoga ☎ 0151-12317033

Von priv.erf.Lehrerin ert. Nachhilfeunterricht in Deutsch, Englisch, intensiv.Training d.Grammatikgrundlagen, alle Schulabschl. ☎ 0461-1609439

Mittwochs im BRIEFKASTEN online
 jeden Tag **online**
www.moinmoin.de
www.nf-palette.de

Wir suchen Reinigungskräfte m/w für zwei Objekte in Flensburg ab sofort.
Stundenlohn: 10,30 €

Arbeitsort: Westerallee
 Arbeitszeit: Di. und Do. jeweils 1:30 Uhr
Arbeitsort: Lise-Meitner-Straße
 Besonderheit: Schlüsselrevier
 Arbeitszeit: Mo. - Do. & Sa. von 17:30 - 20 Uhr
 Bewerbungen bitte an:
Telefonisch: Hr. Balster 0172/679 23 36
Schriftlich: florian.balster@veolia.com
 Veolia Industrie Deutschland GmbH

Mitarbeiter/in für die Produktion

ELKA ist ein führender Hersteller von Schrankenanlagen und Torantrieben. Die Produkte setzen Maßstäbe durch Innovation und Exklusivität - das Know-How aus fast 40 Jahren Erfahrung. „Partner mit Kompetenz“ - dieser Philosophie fühlen sich Geschäftsführung und Mitarbeiter verpflichtet.

Ihre Aufgaben

- ☑ Fertigung von Antrieben und Schranken im Team
- ☑ Einstellen der gefertigten Produkte mit anschließendem Funktionstest
- ☑ Unterstützung von weiteren Produktionsabteilungen

Sie sind flexibel, teamfähig und

- ☑ haben idealerweise eine handwerkliche oder technische Ausbildung
- ☑ arbeiten sauber und gewissenhaft
- ☑ zeigen hohe Einsatzbereitschaft
- ☑ verfügen über ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein

Wir sind ein Familienunternehmen

- ☑ Eine strukturierte Einarbeitung garantiert Ihnen einen optimalen Einstieg
- ☑ Sie erwarten eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten Team
- ☑ Schnelle Entscheidungswege und eigenverantwortliches Handeln zeichnen unsere Arbeitsstruktur aus



Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung.
 ELKA-Torantriebe GmbH u. Co. Betriebs KG, Dithmarscher Str. 9, 25832 Tönning
 bewerbung@elka-torantriebe.de ☎ www.elka-torantriebe.de
 +49 (0) 4861 - 9690-0 ☎ +49 (0) 4861 - 9690-90

Wir suchen ab sofort einen **gelernten Mitarbeiter (m/w)** für den Garten- und Landschaftsbau/Gärtner in Vollzeit. Führerschein für PKW/Anhänger ist Voraussetzung.



Ostring 49
 25899 Niebüll
 info@niebueller-gartenhilfe.de
 www.niebueller-gartenhilfe.de

Rufen Sie uns an:

0 46 61- 90 00 48

AUSHILFE als Kassierer m/w auf 450,- € Basis gesucht

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung



Grenzmarkt ZUR KRONE,
 Ochsenweg 85, 24955 Harrislee,
zurkrone@versanet.de



Wir suchen ab sofort

- **Verkäufer m/w**
- **Auslieferungsfahrer m/w**
- **Grilleur m/w**

- Voll-/Teilzeit oder Minijob
- Vielseitige Aufgaben
- Dynamisches Team
- Gute Bezahlung
- Fahrtkostenübernahme
- Unterkunft vorhanden

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: job@fisch-blum-sylt.de

Weitere Informationen unter Telefon 04651-3401
 Ansprechpartner: K. Nitsch

Der Kopp & Thomas Verlag mit der beliebten Wochenzeitung MoinMoin sucht

aktive, mobile

Aushilfen m/w

auf 450,- €-Basis, jeweils als Springer für die Verteilung in und um Flensburg sowie in Südtondern und im Raum Eiderstedt

Wenn Sie

- aktiv, mobil und flexibel sind und
- mittwochs Zeit haben

Dann bieten wir Ihnen

- eine Ganzjahresanstellung mit abwechslungsreichen Aufgaben

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann schicken Sie am besten umgehend Ihre Bewerbung an:



Kopp & Thomas Verlag GmbH Vertrieb
Am Friedenshügel 2
24941 Flensburg
vertrieb@moimoin.de

Der Kopp & Thomas Verlag mit der beliebten Wochenzeitung MoinMoin sucht

Redaktionsmitarbeiter/in

auf Honorarbasis für Schleswig und Umland

Wenn Sie

- gern schreiben
- gern fotografieren
- flexibel sind
- mobil (Führerschein & PKW) sind

Dann bieten wir Ihnen

- abwechslungsreiche Aufgaben in einem erfolgreichen, dynamischen und renommierten Verlagshaus

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann schicken Sie am besten umgehend Ihre Bewerbung per E-Mail an:

Kopp & Thomas Verlag GmbH
Alice Krumrey
Callisenstr. 1b | 24837 Schleswig
krumrey@moimoin.de



STELLENMARKT





Unser Team braucht Verstärkung! **Wir suchen:**

- **Kosmetiker/ Masseur** w/m
- **Reinigungskräfte** w/m

Bewerbung bitte an: info@thomas-hotel.de
Frau Aliza Neumann · Tel. Nr. 0172 / 42785 86

Servicekräfte

(w/m) ab sofort gesucht.
Teilzeit / geringfügige Beschäftigung
Flexible Teildienste von 6-20 Uhr · Saisonunabhängig
Ihre Einsatzzeiten werden individuell abgestimmt.

Wir wünschen uns:

- zuverlässige Mitarbeiter/innen mit fachlicher und sozialer Kompetenz
- eigenverantwortliche Mitarbeit
- Belastbarkeit und Flexibilität.

Wir bieten: • Jobsicherheit und ein gutes Arbeitsklima.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

DRK-Nordsee-Reha-Klinik Goldene Schlüssel
z.H. Herrn Arno Gillissen
Im Bad 102 · 25826 St. Peter-Ording · arno.gillissen@drk-sh.de

Der Kopp & Thomas Verlag
mit der beliebten Wochenzeitung MoinMoin sucht

Redaktionsmitarbeiter/in

auf Honorarbasis
für Flensburg und Umland

Wenn Sie

- gern schreiben
- gern fotografieren
- flexibel sind
- mobil (Führerschein & PKW) sind

Dann bieten wir Ihnen

- abwechslungsreiche Aufgaben in einem erfolgreichen, dynamischen und renommierten Verlagshaus



Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann schicken Sie am besten umgehend
Ihre Bewerbung per E-Mail an:

Kopp & Thomas Verlag GmbH
Michael Philippsen
Friedenshügel 2 | 24941 Flensburg
philippsen@moinmoin.de

Traditionelles Handwerk mit Hightech-Wissen

Das Berufsbild des Zimmerers ist modern und vielseitig, es verbindet traditionelles Handwerk mit fortschrittlichem Hightech-Wissen. Der Zimmerer hat ein breites berufliches Tätigkeitsfeld. Wer sowohl gerne mit den

Händen, mit dem Kopf sowie gern drinnen am PC und draußen an der frischen Luft arbeitet, ist im Zimmererhandwerk gut aufgehoben. Aufbauend auf der Ausbildung und dem Abschluss als Zimmerergeselle/in eröffnen

sich vielfältige und attraktive Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung. Der Meistertitel bildet die Voraussetzung für den Einstieg in eine gesicherte Selbstständigkeit. Neben dem Erwerb von technischen Spezialwissen wird auch betriebswirtschaftliches, pädagogisches und rechtliches Wissen vermittelt.

Wir suchen für unser Verkaufsteam im Camping & Outdoor Shop Flensburg ab sofort eine/n

Verkäufer/in

Hast Du Interesse am Camping, verfügst über dänische Sprachkenntnisse, erste Erfahrungen im Verkauf, möchtest in unserem jungen und motivierten Team und in einer stark wachsenden und interessanten Branche in Vollzeit als Verkäufer/in arbeiten - dann freuen wir uns auf Dich.

Schick uns am besten Deine Bewerbung per Mail an: Claudia.Immler@immlerplane.de



Otto Immler GmbH
Schleswiger Straße 99 · 24941 Flensburg
Tel.: 0461 98076 · www.immler24.de

Es ist 5 vor 12!

Menschen, Tiere und die Natur brauchen unsere Hilfe!
promotionwelt sucht Mitarbeiter/innen
für Öffentlichkeitsarbeit an Informationsständen

Wenn Sie

- Spaß daran haben, auf Menschen zuzugehen
- kommunikationsstark sind und gerne im Team arbeiten

Bieten wir Ihnen

- eine sozialversicherungspflichtige FestEinstellung
- kostenlose Schulungen und interessante Aufstiegsmöglichkeiten

Erfahren Sie mehr unter: www.promotionwelt.de oder 0800-0402200

Fahrlehrer/-in gesucht!

Vollzeit oder auf 450,-€ Basis
Du bist hoch motiviert und hast Freude an der Arbeit mit jungen Menschen? Dann passt Du super in unser junges engagiertes Team. Wir freuen uns auf Dich!

www.Nordseefahrschule.de

Husum · Hattstedt · Breklum

☎ 0160 - 8 21 55 12

Inh. Timo Schulz



Bei der Stadt Flensburg ist demnächst folgende Stelle neu zu besetzen

Reinigungskraft in der städt. Kindertagesstätte Fruerlund

Weitere Informationen finden Sie unter: www.karriere.flensburg.de

Stadt Flensburg | Die Oberbürgermeisterin | FB Zentrale Dienste/Personal | 24931 Flensburg

WSTECH

Die WSTECH GmbH ist ein mittelständiges Unternehmen mit Sitz in Flensburg, das Frequenzumrichter, Wechselrichter und Batteriespeicher primär für die Umwandlung regenerativer Energien entwickelt und produziert.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir zur Verstärkung unseres Teams

Projektleiter (m/w)

Entwickler – Hardware Entwicklung (m/w)

Entwickler –

Schwerpunkt Leistungselektronik (m/w)

Entwickler –

Software Entwicklung/Simulation (m/w)

E-Konstrukteur (m/w) E-Plan (m/w)

Mitarbeiter im Testfeld/

Prototypenbau (m/w)

Weitere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie auf unserer Website www.wstech.com

Wir bieten Ihnen:

einen Arbeitsplatz mit einem vielseitigen und herausfordernden Aufgabenspektrum mit geregelten Arbeitszeiten von Montag bis Freitag. Die Vollzeitstelle ist zunächst befristet, eine spätere Übernahme ist geplant. Ein motiviertes Team freut sich auf Sie!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen – gerne auch per E-Mail – an:

WSTECH GmbH – Personalabteilung
Eckernförder Landstr. 78 | 24941 Flensburg | Tel.: 0461 4301220 | info@wstech.com

PACKHILFE m/w

in Voll- oder Teilzeit gesucht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung



Grenzmarkt ZUR KRONE,

Ochsenweg 85, 24955 Harrislee,
zurkrone@versanet.de



Unsere **VERSANDABTEILUNG**
benötigt Unterstützung:

- Verpackungs- & Versandtätigkeiten
- Aufräumarbeiten
- flexible Arbeitszeiten

Mitarbeiter (m/w)
auf 450,00
Euro-Basis gesucht!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit frühestmöglichem Eintrittstermin an:

per Post: Wiedemann GmbH, Personalabteilung,
Siemensstraße 16 – 18, 25813 Husum

per Mail: info@wiedemann-technik.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

www.wiedemann-technik.de



TIERISCH

Okkydoggy
Hundeschule & Verhaltensberatung
Andrea Quidenus
24977 Langballig
04636 - 8513 0152 - 02973236
www.okkydoggy.de



2 jährige Bo Hündin mit Handicap in ruhiges Zuhause zu vermitteln - gern ebenerdig. Verschmust, prima Sozialverhalten, ca. 7,5 kg. ☎ 04641-6219865

Ich verkaufe meine Zwergkaninchen in Süderbrarup am 13.05.2018 ab 9:00 Uhr. ☎ 04632/8779778

Kaninchen zu verk., ab 6 Wo. bis 5 Monate, Mecklenburger-Schnecke schw./weiß, Tel. 04605-189733, Mobil 0160-90398525

British Kurzhaar Babys geb. am 1.3.18 mit Papieren. Mehrfach entwurmt, 2x geimpft, ab 25.5.18 zu verkaufen ☎ 04838-704960 o. 0159-01878594

Zoo Petersen
Unser Bestes für Ihr Tier
Viele neue Aquariumfische!
SL bei Real
www.zoo-petersen.de

Starke Bienenvölker abzugeben ☎ 04847-938

ENTLAUFEN/ENTFLOGEN



Seit dem 17.4.18 vermissen wir unseren Kater Higgins in Sörup: schw./br. get., kast., nicht gechipt. Wer etw. ü. d. Verbleib weiß, b. melden ☎ 0175-6008723

TIERE suchen ein Zuhause

Wellensittiche

Wir haben in unserem Tierheim in Husum 7 Wellensittiche zu vermitteln, sie haben wunderschöne Farben. Wer Interesse daran hat kann sich gern bei uns melden. Sie werden aber nur ab 2 Stck. vermittelt.

Oskar

Oskar, ist ein lieber verschmuster Kater, er ist kastriert, gechipt und geimpft, so wie auch alle anderen Katzen. Er ist auch zwischen 5 und 6 Jahre alt. Er wurde in einen sehr kranken Zustand hier im TH abgegeben. Jetzt ist er gesund und darf in ein neues zu Hause umziehen. Er ist eine Alleinkatze und sollte auch alleine gehalten werden. In seinem neuen Heim sollte es auch etwas ruhig sein, da er immer mal etwas schreckhaft ist.



Susi

Katze Susi, 5-6 Jahre alt, ist eine Halb-Edelkatze. Auch sie ist eine Fundkatze. Sie ist immer noch sehr ängstlich. Wir suchen für sie ganz dringend ein neues zuhause wo sie auch alleine leben kann, da sie sich nicht mit anderen Katzen so richtig versteht. Schön wäre auch eine Einzelperson. Sie würde sich bestimmt auch über Wohnungshaltung freuen.

Jule

Katze Jule, sie ist ca 1,5-2 Jahre alt, eine sehr ruhige und zierliche Katze, sehr verschmust. Jule ist eine Fundkatze und wurde mit 2 Babys abgegeben, die schon vermittelt sind. Wir suchen für sie ein Heim bei älteren tierlieben Menschen. Kann gern als Wohnungskatze vermittelt werden.



Auch wenn Sie keinem unserer Tiere ein Zuhause bieten können, kommen Sie doch einfach mal als Gassigeher oder Katzenstreicher im Tierheim vorbei. Auch auf den Wunschzettel unserer Tiere möchten wir gerne hinweisen.

Weitere Informationen beim
TIERSCHUTZ NIEBÜLL, 04661 6571
oder www.tierschutz-niebuell.de oder auf facebook

www.tiereinnot.net | www.tierheim-weidefeld.de | www.frettchentreff-nord.de | www.tierheim-sl.de
www.tierheim-husum.org | www.tierheim-flensburg.de | www.tierheim-ahrenshoef.de | www.tierschutz-niebuell-und-umgebung.de

Die Regenbogenbrücke
Wer jahrelang einen Platz
im Herzen seines Menschen hatte,
soll auch an dieser Stelle seinen Platz finden:

Tiertraueranzeigen jetzt buchbar

Bei der Gestaltung beraten wir Sie gern persönlich in unseren Geschäftsstellen

Moin Moin
Am Friedenshügel 2
24941 Flensburg | 0461 588-0
www.moinmoin.de

palette
Flensburger Chaussee 62
25813 Husum | 04841 8356-0
www.nf-palette.de

Alternativ können Sie Ihre Anzeige per Telefon oder E-Mail aufgeben:
0461 588-0 oder kleinanzeige@moinmoin.de

NEU IN HUSUM: LUCY LATINA M. TOP SERVICE
HEIß & G*LL - RUF AN!
SEXNORD.NET 0152 121 01 579

DEINE TRÄUME WERDEN WAHR
CLAIRE GANZ NEU & LEIDENSCHAFTLICH
*** 180CM JETZT IN FLENSBURG ***
SEXNORD.NET 0176 4 468 72 86

NEUE MÄDELS VOLLER SERVICE
0152 - 14385939 - www.escort5.de
6340 Kruså - Sonderborvej 9

Denise Victoria Nancy
20J. 23J. **sexselect.de**
S 04841-9791073-0179-6554423

KUSCHELTANTRA INKL. PM JETZT IN SCHLESWIG
CLAIRE KUNST D. BERUEHRUNG
SEXNORD.NET 0176 663 43 147

Husum Deutsche Melanie
0151-15988681

SEXY GIRLS sinnlich & lieb
www.engelsburg-fl.de

Neul VICKI 26J. 163cm, kt 32-34, 75B	Neul LARISSA 33J. 165cm, kt 36, 75B
0461-1829803 HEIß & G*LL - RUF AN!	0461-4935772 NEUL ALISA 27J.
172cm, kt 36-38, 75C	167cm, kt 36, 75D
0461-9788590 SYLVIA 33J.	0467-4808133 LARA 27J.
163cm, kt 36, 75D	168cm, kt 32-34, 75B
0461-5009579	0461-97887149

Always 3 girls
Kolm 5a, Tel. 04351-8808263

SL ALWAYS 4 GIRLS
Dein Bordell in Schleswig
Tel.: 04621-95 77 93

H Tantra + Prostata + Sex
Claudia Eng + Feucht
0173-1984962
S Norderstr. 45a, Hinterhaus, sexnord.net

TRAUMMAUS ZART-HART
SEHR GERNE AUCH ÄLTERE HERREN
0152-26606925 M. VIEL ZEIT
Alissia
Teeniegirl, liebevoll u. sexy
0151-45099990

Hausbesuche
- diskret + viel Zeit -
Tel. 01 62-4 62 54 71

Am Kamin
- die Nachtbar in Leck - Tel. 04662-647
Barbetrieb:
Mo.-Do. 20-5 Uhr, Fr.-Sa. 20-6 Uhr (So. Ruhetag)
Privat: 12-20 Uhr Tel. 0162/7441813
Hausbesuche nach Vereinbarung

SCHULENBURG

1. Mai Wies'n

FREITAG

4

Mai
11-18 Uhr

SAMSTAG

5

Mai
11-18 Uhr

2 tolle Tage mit vielen
gratis Aktionen

Viele tolle bayerische
Schmankerl

Luftballondart,
Dosenwerfen &
Wett Nageln

Leberkäse
oder Bratwurst
mit Brot
je 2,- €

Brezel 1,- €

Bier
0,33 l
2,50 €

GRATIS

150,-
GESCHENKT

ab einem Einkaufswert von 500,- Euro bei
fast allen Möbeln & frei geplanten Küchen.

500,-
GESCHENKT

ab einem Einkaufswert von 1.500,- Euro bei
fast allen Möbeln & frei geplanten Küchen.

1.000,-
GESCHENKT

ab einem Einkaufswert von 3.000,- Euro bei
fast allen Möbeln & frei geplanten Küchen.

1.500,-
GESCHENKT

ab einem Einkaufswert von 5.000,- Euro bei
fast allen Möbeln & frei geplanten Küchen.

4.000,-
GESCHENKT

ab einem Einkaufswert von 10.000,- Euro bei
fast allen Möbeln & frei geplanten Küchen.

SCHULENBURG

8x im Norden!

Wohn Dich glücklich!

Möbel Schulenburg GmbH & Co. KG • Gegenüber CITTI-PARK

Schäferweg 8 • 24941 Flensburg • Tel.: 04 61 / 48 07 50

flensburg@moebel-schulenburg.de • www.moebel-schulenburg.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 10.00 - 19.00 Uhr

*Gültig bei Neukauf von Möbeln und frei geplanten Küchen bis zum 12.05.2018. Ausgenommen sind die im Möbelhaus als bereits reduziert gekennzeichnete Möbel und Küchen, Ausstellungsstücke, Toppreis-Artikel, Gartenmöbel sowie Möbel der Marken Musterring, Stressless, Joop!, Tempur, Miele, Bora und Ware der trend-Abteilung. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Alles Abholpreise.

Sehen, wie die Zeit arbeitet

Was spiegelt die Zeit wohl besser wider, als eine Uhr die ständig in Bewegung ist? Bei diesem originellen und praktischen Raum-Accessoire kann man tatsächlich zusehen, wie die Zeit arbeitet. Die sichtbaren Zahnräder der hochwertigen aus Edelstahl gebürsteten Wanduhr bewe-



gen sich mit jeder verstreichende Minute. Ein Hingucker für jedes Büro, Flur oder Küche. Die Wanduhr aus hochwertig gebürstetem Edelstahl ist in Weiß und Schwarz erhältlich.

Werkfoto: Casablanca

Juwelier Edmund Arnold kauft:
Porzellan, Keramik, Militaria, Figürliches, Füller, Münzen, Medaillen, Bestecke u.v.m.
0461 168458816 • 0171 2464693
kostenlose Hausbesuche

GESUND UND FIT

GEWICHTSREDUKTION und TABAKENTWÖHNUNG
Leicht, spontan, mühelos, individuell und vor allem einfach: GEWICHTSREDUKTION und TABAKENTWÖHNUNG mittels Hypnose. Einzelsitzung und Gruppenhypnose nach Absprache.
HYPNOSE COACH UTA CLAUSEN, TMI Ausbildung, Hypno Wave Tel. 04624-800 904 Für weitere Fragen stehe ich Ihnen sehr gerne zur Verfügung.

Flügger Farben LANGENHORN

HOLZSCHUTZ-Aktion
-10%
8.-24. Mai 2018

10 Jahre WIR FEIERN - FEIERN SIE MIT Jubiläumsverkauf

10% auf Alles
* solange der Vorrat reicht
12.5.2018 - 10.00 - 18.00 Uhr
An der B5 Nr. 10 • 25842 Langenhorn
Tel.: 0 46 72 - 77 27 26

FARBENVERKAUF- & VERSAND
www.flügger-langenhorn.de

ANKAUF

! 1.+2. Weltkrieg - Fotoalben, Fotos, Uniformen, Helme, Münzen, Geldscheine Postkarten, Briefmarken, Münzen, Medaillen, Dokumente, Orden, Krüge, Dolche usw. kauft ☎ 04631-4449555 o. 0162-1003000

! Briefmarken, Postkarten, Münzen, Fotoalben, s/w-Fotos, Geldscheine, auch ganze Sammlungen kauft ☎ 04631-4449555 o. 0162-1003000

!! 1 + 2 Weltkrieg kaufe Orden, Urkunden, Fotos, Helme, Uniformen, Münzen, Medaillen, Dokumente, Krüge, Dolche, Postkarten, Fotoalben, z. Top-Höchstpreis FL ☎ 0171-5213008

!! Achtung!!! kaufe Ölbilder u. Gemälde, Bernsteinschmuck u. Bernstein, Briefmarken und Nachlässe. FL ☎ 0171-5213008

!!!Achtung!!! Ankauf Briefmarken, alte schwarz/weiß-Fotos, Münzen, Bernstein und Orden, ganze Nachlässe ☎ 0171-3683680

!!!ACHTUNG!!! Ankauf Ölbilder-Gemälde, Gold- u. Brillantschmuck, Gold u. Silbermünzen, Tafelsilber, Meissen-Porzell., Antikmöbel, uralte Bücher, Pelze, Modeschmuck, Teppiche, Handtaschen, Kronleuchter z. Höchstpreisen ☎ 0171-3683680 + 0461-16896981

Kaufe ab 10€ Waschmaschine, Trockner, Herd, Geschirrspüler, Kühlgeräte. Hole selber ab ☎ 04841-665140

!!Achtung! Kaufe alles aus Ostpreussen, Pommern, Meckl.-Vorpommern, sow. alle Ostgebiete, Fotos, Postkarten usw. ☎ 0171-5213008

!!Achtung! Kaufe Münzen u. Medaillen, Kaiserzeit, Weimar, DM, China, Münz. a. all. Welt. Ganze Nachl. u. Sammlg. zu Höchstpreis. ☎ 0171-5443557

!Bernstein, Bernsteinketten, Anstecknadeln, Taschenuhren, Ferngläser, Briefmarken, Münzen und Schwarz-weiß Fotos kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

!Ostpreußen, Pommern, ehemalige Kolonien, Schlesien u. weitere ehemalige deutsche Gebiete, Andenken z.B. Fotos, Postkarten Landkarten, Bücher usw. kauft ☎ 04631-4449555 o. 0162-1003000

Ankauf von Teak Möbel, dän. Design sowie Palisander u. Eichenmöbel aus d. 60er J. Interesse auch an Keramik, Porzellan u. Haushaltsauflösungen. Zahle bar., ☎ 0174-3050981

Dän. Design Möb. d. 50er u. 60er Jahre. Kaufe kpl. Haushalte, auch Einzelstücke u.a. Teakholz, Palisander u. Eiche Möbel, Dän. Keramik u. Schallpl. (Rockabilly) ☎ 0174-3050981

Kaufe u. zahle sofort bar: Näh-u. Schreibmasch, Pelze, Puppen, Porzellan, Münzen, Bernsteinschmuck, ganze Erbnachlässe, Ketten, Ringe, Armbänder, Broschen, Silber, Wandteller, Gobelbild, Schallplatten, Garderobe, Bücher, bitte alles anbieten, seriöse Abwicklung ☎ 0177-2723048

Kaufe Wehrpass Soldbuch, Urkunden, Fotoalben, Münzen, Orden etc. bis 1945 ☎ 0159-03008488

Modelleisenbahn, Maritimes, Uhren, Silber, Postkarten, Fotoalben, Kristall u. Porzellanfiguren zu kaufen gesucht ☎ 04302 9136

Musikbox a. Kneipe, alte Automaten, Werbung u. Tankstellen Zub. ges. 015227671944

Priv. kauft Märklin, Roco, Trix, Lego, Playmobileisenb. Elastolin-Lineol, AMS, Faller, SIKU, Wiking, Schuco, Steiff, Lego, Blechspielz. Soldaten ☎ 04191-959755

Silbermünzen & Goldmünzen, DM, €, Kaiserreich, Weimar, Motive - Tiere, WWF, Sport, Kosmos. Münzen + Medaillen alle Welt. Gute Einzelstücke und ganze Sammlungen kauft ☎ 04321-9010599 und ☎ 0172-4840923

Suche Kleinmoped bis Motorrad tot oder lebendig, Bj. u. Marke egal, 04883-905445 od. 0152-03960681

VERKAUF

8 Korbstühle mit Sitzkissen wie neu, z. verk. 260 € VHB (Nordfriesland) ☎ 0175-2211300

Achtung Sammler! Verkaufe Mineraliensammlung, katalogisiert (aus Rm. Skandinavien u. Alpen), Preis VHB, 0162-1809145

Besatzzeit: Forellen, Graskarpfen, Barsche, Schleie, Zander, Karpfen zu verk., neu: Tageskarten f.d. "Langbergsee" erhältl. ☎ 04639-7523 od. 1290

Elektro Scooter Marke Shoprider, gebr., 650 €, sowie Marke Behle Listo, zerlegb., neuw. 1600 €, ☎ 04635-294750

FLOHMARKT 5.5. 10-16 Uhr in SL in den Gärten Kattenhunder Weg Ecke Berliner Str. Rückseite, Verkauf v. Spielzeug, Bekleidung, Geschirr, Bilder usw. FLOHMARKT!!!

Größeren Posten Flohmarktart., teilw. neuw., gü. abzug. sow. neue Tischtennispl. Kettler 260€ VB Cross-Trainer 3xgebr. NP 1200€ f. f. 390€ ☎ 04864-1335

Haushaltsauflösung Sa 05.05. u. So 06.05.18, 10-16 h, Kleinmöbel, div. Gebrauchs-u. Haushaltsartikel, Deko, Lampen, Bücher, Kleidung, Fahrrad, große Vielfalt - 25842 Langenhorn, Sönke-Mattiesen-Weg 11, 0151-28731452

Infrarotsauna zu verkaufen 500,00€ Verhandlungsbasis, Selbstabholung in Niebüll ☎ 0171-3385608

Jazz & Blues: CDs & DVDs günstig ☎ 0461-313934 (ab 18 Uhr)

Verk. günstig Waschmaschine, Kühlschrank, Gefriertruhe, Wäschetrockner u. Einbaugerät m. Ceranfeld ☎ 0176-37927577

Waschmaschine Bosch hohe U/ min 99 €, AEG Spülmaschine unterbau 85 €, AEG Kondentrockner 120 €, ☎ 04662-775730

**KLEINANZEIGEN
ANNAHME
Tel. 0461 5888
oder www.moinmoin.de**

SONSTIGES

Erfahrener Dachdecker hat noch Termine frei, gut und günstig, speziell Flachdach ☎ 01521-0123496 Herr Laubinger

Besatzzeit: Forellen, Graskarpfen, Barsche, Schleie, Zander, Karpfen zu verk., neu: Tageskarten f.d. "Langbergsee" erhältl. ☎ 04639-7523 o. 1290

Gerümpel

Nachlässe, Schutt und alte Öfen fährt mit 2 Mann billig ab.
W. Jannsen
Tel. 0461/37149

Günstig u. vielseitig

- Gebrauchtmöbel
- Abbruch- u. Gartenarbeiten
- Haus- u. Hofentrümpelung
- Transporte aller Art

Hauptstr. 25 in 24887 Silberstedt
Tel. 04626-18 96 66

Lektor/Redakteur (Rentner) bearbeitet Ihre Manuskripte / Texte / Biographie u. bietet preiswert u. schnell Veröffentlichung im Verlag ☎ 0176-75485029

Achtung: Dachdeckerei hat noch Termine frei
Flachdach- und Spitzdacharbeiten, sowie alle kleinen und großen Reparaturen am Dach und Haus. Tel. 04321-2040519 o. 0176-42922586
Aktion: Reinige Dachrinnen 1,00 €/lfd. Meter

Priv.XXL-Dorfflohmarkt
Großenwiehe am 06.05.2018 v. 09:00-15:00 Uhr, in den OT Schoßbüll, Schobüllhus u. Sillerup, Infopoint Hauptstr. 35. Viele tolle Sachen!

MUSIK



Ein-Mann-Drehorgelkapelle mit 8 Instrumenten für Ihre Feier oder als Ständchen, Überraschung u. a. Anlässe. ☎ 04392-9145260, Drehorgel@freenet.de

Stimmung für Ihr Fest! Unmusikalischer DJ mit LP's und Singels macht jedes Fest zum Reinfall! Habe viele Termine frei ☎ 268/6068

VERSCHENKANZEIGEN

1 Feinstrick-Maschine, "Empisai" mit Tisch + Zubehör, an Selbststaholder zu verschenken, ☎ 04627-1090

Klassische Musik, ca. 100 LP'S, zum Teil Raritäten, zu verschenken. ☎ 04635-1384 ab 19.00 Uhr



Impressum
Herausgeber/Verlagshaus:
Kopp & Thomas Verlag GmbH
Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg
Postfach 22 65, 24912 Flensburg
Telefon: 0461 588-0, Telefax: 0461 588-58
E-Mail: ktv-verlag@moinmoin.de
www.moinmoin.de

Private Kleinanzeigen-Aannahme: 0461 588-8
Verteilung: Telefon: 0461 588-0
Telefax: 0461 588-9400

Lokal-Redaktion:
Flensburg:
Alice Krumrey (verantwortl.) Telefon: 0461 588-300
E-Mail: krumrey@moinmoin.de
Michael Philippsen (verantwortl.)
Telefon: 0461 588-301
E-Mail: philippsen@moinmoin.de

Sonderthemen/-produkte:
Nicola Jahn (verantwortl.) Telefon: 0461 588-303
E-Mail: jahn@moinmoin.de
Telefax: 0461 588-333,
E-Mail: redaktion@moinmoin.de

Schleswig/Ängeln:
Alice Krumrey (verantwortl.) Telefon: 04621 9641-18
Telefax: 04621 9641-17,
E-Mail: sl-redaktion@moinmoin.de

Südtondern:
Stefan Jonas (verantwortl.) Telefon: 04841 8356-77
E-Mail: jonas@moinmoin.de
Vertrieb: Annette Düring
Telefon: 0461 588-400
vertrieb@moinmoin.de

Geschäftsführung: Mathias Kordts (v.i.S.d.P.)



Herausgeber/Verlagshaus:
Georg Graf von Baudissin Verlag Nordfriesland
Palette KG, Flensburger Chaussee 62,
25813 Husum
Telefon: 04841 8356-0
Telefax: 04841 8356-60
www.nf-palette.de

Private Kleinanzeigen-Aannahme: 0461 588-8
Verteilung: Telefon: 0461 588-0
Telefax: 0461 588-9400

Lokal-Redaktion:
Husum:
Marion Laß (verantwortl.) Telefon: 04841 8356-66,
E-Mail: lass@moin-palette.de

Vertrieb: Annette Düring
Telefon: 0461 588-400
vertrieb@moinmoin.de

Geschäftsführung: Mathias Kordts (v.i.S.d.P.)

Druck: Druckzentrum Fehmarnstraße 1,
24782 Büdelsdorf
Gedruckt auf Recyclingpapier

Druckauflage
Flensburg 78.800 Expl.
Südtondern 16.200 Expl.
Schleswig/Ängeln 37.500 Expl.
Palette 42.900 Expl.
Gesamt 175.400 Expl.

Nachdruck oder Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Verlages. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Keine Gewährleistung für die Richtigkeit telefonisch und digital übermittelter Anzeigen, Änderungen oder Druckfehler. Anzeigeninhalte in der Verantwortung der Auftraggeber. Keine Gewähr für unverfälschte eingescannte Manuskripte und Fotos. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ein Anspruch auf Belieferung besteht nicht. Anzeigen-Preisliste Nr. 41 vom 1.1.2018. Handelsregister Flensburg HRB 703.

Was Wann Wo

Donnerstag, 3. Mai

Flensburg
„HolzBild“, Vernissage zur Ausstellung, „C.culturgut“, 19.30 Uhr
St. Peter-Ording
Konzert: Seven T's, Dünen-Hus, 15.30 Uhr
Husum
Jochen Missfeldt liest „Sturm und Stille“, Storm-Haus, 19.30 Uhr
Flensburg
Flohmarkt, Südermarkt, 8 Uhr
Glücksburg
Führung: 4 Jahrhunderte Schloss Glücksburg, 14 Uhr
Flensburg
Führung: Dämmerungsbummel, ab Nordmarkt/Nep-tunbrunnen, 19.30 Uhr

Freitag, 4. Mai

Norstedt
Konzert: Rainer Martens, Jonny's Café, Einlass 19 Uhr
Flensburg
Stadtführung: Rum- & Zucker-Tour, ab Holmpassage/ Wasserrad am ZOB (Süderhofenden), 14.30 Uhr
Husum
„Wille and the bandits“ live, „Speicher Husum“, 20.30 Uhr
Flensburg
Konzert: Richard Wester & Georg Nussbaumer feat. Peter Pichl (bass), C.culturgut, 19 Uhr
Glücksburg
Menke-Planetarium: Planeten - Expedition ins Sonnensystem, 19.30 Uhr

Sonnabend, 5. Mai

Niebüll
Jazz und Jazzballaden mit dem Trio Auarella, Richard Haizmann Museum, 20 Uhr
St. Peter-Ording
Musical Tanz Show, Dünen-Hus, 20 Uhr
Flensburg
Weltfischbrötchentag, Rote Straße, 10 Uhr
Klixbüll
Pferde-Show-Abend, Mulder-Jürgensen-Stable, 19 Uhr
Lübeck
Brahms-Festival Eröffnungskonzert, Musikhochschule, 19.30 Uhr
Flensburg
7. Tour de Flens - grenzübergreifende Elektromobil-Rundfahrt, Citti Markt, 10 Uhr
Flensburg
Comedy-Revue „Sekt and the City“, C.culturgut, 19 Uhr

Sonntag, 6. Mai

Husum
Hallenflohmarkt, Messehalle, 8 Uhr
Kropp
Frühjahrsfest im Wisentpark, 11 Uhr
Karlum
Lesung mit Musik, St. Laurentius Kirche, 17 Uhr
Niebüll
Orgelkonzert, Christuskirche, 18 Uhr
Süderbrarup
10. Hoppla-Kindertag, Brarupmarktplatz, 11 Uhr
Flensburg
Lesungen und Musik, St. Marien Kirche, 11.15 Uhr
Husum
Hallenflohmarkt, „Messe Husum Congress“ 8 Uhr
Glücksburg
Märchenführung auf Schloss Glücksburg (für Familien), 15 Uhr
Klixbüll
Konzert am Wahlsonntag, DorpsCampus, 15 Uhr

Weitere
Veranstaltungen
unter



www.moinmoin.de

Endlich wieder Gartenzauber



Großenaspe (mm) – Pünktlich zum Saisonstart, wenn der Raps blüht und die Gärten im Frühling in den schönsten Farben leuchten, lockt das GARTENZAUBER-Festival in die ländliche Idylle von Hof Bissenbrook in Großenaspe. Vom 4. bis zum 6. Mai öffnet Norddeutschlands schönstes

Gartenfestival südlich von Neumünster wieder seine Tore für Gartenfreunde, Pflanzenliebhaber und Dekofans. An den über 150 Ständen erwartet die Besucher eine große Vielfalt ausgewählter Produkte für Haus, Garten und Balkon. Natürlich gibt es eine große Auswahl an Pflanzen,

Kräutern, Stauden und verschiedenen anderen grünen Raritäten, sowie Nützliches für Haus, Garten, Terrasse und Balkon zu entdecken. Aber auch wer keinen grünen Daumen hat, kommt an den drei Festival-Tagen voll auf seine Kosten: Die liebevoll ausgewählten Aussteller präsentieren Schmuck, Mode, Outdoor-Möbel, Wohnaccessoires und Kunsthandwerk. Von herzhaft bis süß ist mit allerlei Köstlichkeiten auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Geöffnet ist stets von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt beträgt 9 Euro. Kinder bis 16 Jahre erhalten kostenlosen Eintritt.

Foto: privat

Ü 18-Toben für die Großen

Husum (hk) – Noch einmal Kind sein, das können Erwachsene am 11. Mai im Fun Center Husum. „Ob alleine, mit der Clique oder der Familie: Zwischen 19.30 und 24 Uhr laden wir alle über 18-Jährigen zu jeder Menge Spiel, Spaß und Spannung ein – ohne Scheu sich zu blamieren, dafür aber mit

einem außergewöhnlichen Fun-Faktor“, sorgen das Fun Center Team bei diesem Trip in die Kindheit mit Cocktails, Beleuchtung und einer riesigen Tobe-, Krabbel-, Rutsch-, Renn-, Hüpf- und Kreisch-Arena für ausgelassene Stimmung. Eintritt inklusive Freigetränk.

Foto: Privat



Schlagernacht am Kalkberg

Bad Segeberg (mm) – Gute Laune unter freiem Himmel – das verspricht die Schlagernacht am Kalkberg. Howard Carpendale, Michelle, Nik P., Münchener Freiheit, Maria Voskania, Nicole, Spider Murphy Gang, Lena Valaitis, Die JunX und Jay Khan, die Neuzugänge Rednex und der Stimmungskünstler Almklaus heizen am 5. Mai ab 17.30 Uhr ein. Es gibt noch Restkarten im Vorverkauf bei der MoinMoin.

Foto: Frank Dudek

Ü30-Party in der Wiesenhalle

Niesgrau (mm) – Auf Grund der großen Nachfrage steigt am 5. Mai wieder die Ü30-Party in der Wiesenhalle Koppelheck (Archivfoto vom Saisonstart). DJ Michi wird seine speziellen Plattenkisten öffnen und seine Hits zum Besten geben. Stilvoll mit der eigenen Generation feiern, tanzen und flirten in gemütlicher Atmosphäre – lautet das Motto. Bis 22 Uhr ist der Eintritt frei!



Eine gute Gelegenheit, auch vor 22 Uhr auf die Piste gehen zu können und nicht in einer leeren Location zu stehen. Der Dj gibt ab 21 Uhr Gas. Leckere Getränke gibt es hier aus dem Glas! Einlass zur Ü30-Party ist ab 25 Jahren! Der Disco-Shuttlebus fährt diesmal sogar nachts um 2 Uhr eine Sonder-Tour! Abfahrtszeiten und weitere Infos unter: wiesenhalle.de/

Lasertag-Turnier für alle

Husum (hk) – Wer auf Action, Sport und Nervenkitzel steht, der ist am 9. Mai im Fun Center Husum genau an der richtigen Adresse. „Ab 16 Uhr veranstalten wir für die 12- bis 18-Jährigen, ab 19.30 Uhr für die Erwachsenen ein Lasertag-Turnier“, freut sich das Lasertag-Team auf viele Gäste, die – quasi als Flatrate-Spielen – mehrere Stunden lang für 15 Euro (inklusive Freigetränk) auf moderne Art Räuber und Gendarm



spielen, ihre Schnelligkeit, ihr taktisches Geschick und ihre Teamfähigkeit unter Beweis stellen wollen. „Gemeinsam mit den Teilnehmern möchten wir bei Cocktails und leckeren Getränken einen netten sportlichen Abend verbringen, der mit einer Siegerehrung ausklingen wird.“ Foto: Privat

Kegelsporthalle Husum
Öffentliches GROSS-LOTTO
Freitag, 04.05.2018 - Beginn 19 Uhr
Husumer Sportvereinigung
Anmeldung:
Tel. 04841-72727

WANDERUP/GRÜNBERG
PARTY OHNE ENDE
05. MAI
3 BÜHNEN
90ER IM GROSSEN PARTYZELT
EXKLUSIV: DJ NEWCOMER BÜHNE
DJ CHAOS BASTI
DJ K-PROJECT
WWW.P-O-E.NET
GEFÄLLT DIR? WWW.FACEBOOK.COM/POEWANDERUP
BUSSHUTTLE FL-P.O.E. - FL & HUSUM - P.O.E. - HUSUM
EINLASS AB 22:00 UHR
Ü40 EINTRITT FREI!

GARTEN zauber
4.-6.Mai
Hof Bissenbrook • 24623 Großenaspe
Eintritt: 9 Euro • 10 bis 18 Uhr
WWW.GARTENZAUBER.COM

LASERTAG HUSUM
im 1. Stock des Fun Center Husum, Ostenfelder Str. 64 - 25813 Husum
Lasertagturnier für jedermann
Einzelspieler und Gruppen ohne Anmeldung
Freispiele
Siegerehrung
Cocktails
gute Stimmung
leckere Getränke
Mittwoch, 9. Mai
Jugendliche
16:00 - 20:00 UHR
Erwachsene
19:30 - 24:00 UHR
INKLUSIVE EINEM FREIGETRÄNK
EINTRITT 15€
www.lasertag-husum.de

HOCHBERG FLOHMARKT
CITTI-Park Flensburg
06.05.
TEL.: 04102/3 19 39
www.hochberg.tv

Sonntag, 6. Mai
Riesenflohmarkt NETTO Bredstedt
auch Neuware!
Tel. 0162 9612736
oder
04672-772584

KOHLLOSSEUM Flohmarkt Wesselburen
Hallen- + Außengelände
05.05. u. 06.05.
Tel.: (01 62) 8 04 15 88 Momo
www.flohmarkt-wesselburen.de

marktbuero.de
Veranstaltungen
6.5. Flohmarkt
MESSE HUSUM CONGRESS
13.5. Flohmarkt
OBI Niebüll
20.5. Flohmarkt
Marktplatz Bredstedt

Smedeby Kro Do. 3.5.
USV Glæde • 15,- / 25,- 19.15 Uhr
Garantierte Ausspielung!
6 K. + 1P. 50,- 12 K. + 1P. 55,- bis 24 K. + 1P. 60,-
J. v. K. J. 4. v. K. J. 8. v. K. J. 12. v. K.
70,- 90,- 100,- 150,-
Tischreservierung: 0175-6614328

Bingo-Halle Jeising Samstag 05.05. 18.30
USV-Solskin
6 K o. P. 50,- / 12 K o. P. 65,- / 24 K o. P. 70,-
45 Spiele • Mini-Marathon • 45 Spiele
Jedes Spiel J. 4. Spiel J. 8. Spiel J. 12. Spiel
1 R 15,- 25,- 25,- 25,-
2 R 25,- 50,- 50,- 50,-
V.K. 200,- 400,- 500,- 600,-
Bus Westküste 0172-4173961
Tischreservierung 0157-31894697

5 Tg. Pommersche Ostseeküste
15.05., 02.06., 12.06., 30.06.18
7 Tg. Tirol - Wie aus dem Bilderbuch
20.05., 15.07., 02.09.18
7 Tg. Danzig - Masuren
27.05. - 06.06.18
15 Tg. Kurreise Kolberg/Swinemünde
02.06., 30.06., 11.08., 06.10.18
5 Tg. Insel Usedom
02.06. - 06.06.18
10 Tg. Plattensee all inkl.
02.06. - 11.06.18
6 Tg. Erzgebirge
03.06., 12.06., 23.07., 12.08.18
5 Tg. Böhmerwald
13.06. - 17.06.18
5 Tg. London
14.06. - 18.06.18
6 Tg. Ammerland - Ostfriesische Inseln
17.06. - 22.06.18
6 Tg. Fünf deutsche Flusslandschaften
26.06. - 01.07.18
7 Tg. Hohe Tatra
26.06., 06.08., 01.10.18
8 Tg. Kleinwalsertal
01.07. - 08.07.18
4 Tg. Rhein in Flammen
06.07. - 09.07.18
3 Tg. Hauptstadt Berlin
06.07., 13.07., 20.07.18
4 Tg. Plau am See
08.07. - 11.07.18
6 Tg. Kaiserstadt Wien
25.07. - 30.07.18
7 Tg. Schwarzwald
30.07. - 05.08., 24.09. - 30.09.18
Reisebüro Grunert
GmbH & Co. KG
25813 Husum, Siemensstraße 7-9
Tel. 0 48 41 / 7 87 15, Fax 7 87 50
www.reisebuero-grunert.de

SL-Riesenflohmarkt
Sonntag, den 06.05.2018
Parkhaus/Königstraße - mit Anmeldung
Info-Tel. 0171 / 2 72 84 72

ROXY-CONCERTS
VERANSTALTUNGEN
KONZERTE GUTE LAUNE
WWW.ROXY-CONCERTS.DE
PUDDLE OF MUDD
Mi. 06.06.'18
VVK 33,00
Einlass: 19 Uhr • Beginn: 20 Uhr

05.05. Roxy Revival Party, „Das Original“ 11,00	16.06. Depeche Mode Party mit DJ Marcus Meyn (Camouflage) 8,80
12.05. It`s all Pink - The Original Pink Tribute Show 18,70	01.09. Big Country + Support 29,70
26.05. Hardbone + Support live 16,50	07.09. Physical Graffiti (Led Zeppelin-Tribute) 19,80
	20.10. The Doors Alive 15,40

Kartenvorverkauf:
Flensburg, Am Friedenshügel 2
Tel. 0461 / 588 120

PUNKTE IN FLENSBURG?
NICHT BEI UNS!
HEIMSPIEL
am 05. Mai um 13:30 Uhr
SC WEICHE FLENSBURG vs **VfL Wolfsburg II**
Tickets online unter: www.weiche-liga.de
Konzeption & Gestaltung: @ dauskonzept GmbH • Werbe- und Designagentur // www.dauskonzept.de

REISEN & FREIZEIT



METROPOLEN NORDEUROPAS mit AIDAperla
06.10. - 13.10.2018

Inklusivleistungen:

- 7 Übernachtungen an Bord der AIDAperla
- Unterbringung in der gebuchten Kabinenkategorie (VARIO)
- Vollpension an Bord
- Getränke zu den Mahlzeiten in den Buffetrestaurants
- Kostenlose Teilnahme an den meisten Bordaktivitäten
- Trinkgelder

ab € 779,-*

p. P. Doppel-Außenkabine ab € 879,-*
p. P. Doppel-Verandakabine ab € 929,-*

Beratung und Buchung: leserreisen@moinmoin.de
04321 - 41 92 07



NORWEGENS FJORDE mit AIDAbella
07.10.- 14.10.2018

Inklusivleistungen:

- 7 Übernachtungen an Bord von AIDAbella
- Unterbringung in der gebuchten Kabine (VARIO)
- Vollpension an Bord
- Getränke zu den Mahlzeiten in den Buffetrestaurants
- Trinkgelder

ab € 849,-*

p. P. Doppel-Außenkabine ab € 1099,-*
p. P. Doppel-Batkonkabine ab € 1199,-*

Ihre Reiseberaterin
PRESSEREISEN NORD



METROPOLEN NORDEUROPAS mit AIDAperla
06.10. - 13.10.2018

Inklusivleistungen:

- 7 Übernachtungen an Bord der AIDAperla
- Unterbringung in der gebuchten Kabinenkategorie (VARIO)
- Vollpension an Bord
- Getränke zu den Mahlzeiten in den Buffetrestaurants
- Kostenlose Teilnahme an den meisten Bordaktivitäten
- Trinkgelder

ab € 779,-*

p. P. Doppel-Außenkabine ab € 879,-*
p. P. Doppel-Verandakabine ab € 929,-*

Beratung und Buchung: leserreisen@moinmoin.de
04321 - 41 92 07

Veranstalter: AIDA Cruises – German Branch of Costa Crociere S. p. A. Am Strande 3d, 18055 Rostock

HOBBY UND FREIZEIT

Flensburg: Kunstflohmarkt am 5. und 6. Mai von 10.00 - 16.00 Uhr in der Friesischen Str. 70; Bilder, Leinwände, Farben, Rahmen, Papier, Bücher, etc.

FERIENHÄUSER/-WOHNUNGEN

Harz / Braunlage Fewo's ab 35,-€
Tel. 05583 / 9392373
www.panoramic.de

Binz im Mai, renov. FeWo zentr. ruh. Lage, Terr. Fahrräder W-Lan, frei ab 6/20.5 75€/Ü. max. 2 Erw/2 Kd., Hunde erlaubt
0461-1683211 AB



Ferienhs. Nordsee/DK, Skodbjerge bei Hvide Sande zu verm., 6 Personen, 2 Bäder, Kamin, WLAN, einzigartige Natur zw. Meer u. Fjord. 0177-3235455, www.havhuset-skodbjerge.de

Nordsee/DK komf. Ferienhs., Frühling/Sommer zu verm. sehr gute Lage Rm. Hvide-Sande preiswert v. privat. 0045-75829596 + 0045-26204696

WOHNWAGEN

!ACHTUNG! Suche Wohnwagen mit oder ohne TÜV. Auch mit Mängeln. Bitte alles anbieten. Von privat 04624-450360

LESE STOFF

gefunden unter www.kleinanzeigen-ktv.de

Chiffre ANZEIGEN
können auch per Mail beantwortet werden unter chiffre@moinmoin.de

... da werden Erinnerungen an die „wilden 70er“, die „goldenen 80er“ und die „verrückten 90er“ wach.

IHR KULT FOTO

Machen Sie mit bei unserem **FOTOWETTBEWERB** und nehmen Sie uns mit auf Ihre ganz persönliche Zeitreise in die Vergangenheit.

Schicken Sie uns Ihr Kultfoto bis Sonntag, 06. Mai 2018, 17 Uhr an: Fotowettbewerb@ktv-medien.de.

Die Abstimmung der Fotos erfolgt online vom 07. Mai bis 13. Mai 2018. Alle Fotos können in der Online-Galerie auf www.ktv-medien.de ab dem 7. Mai bewundert werden. Aus den 10 beliebtesten Fotos wählt eine Jury die 3 Gewinner.

Gewinnen Sie einen Gutschein für ein Geschäft Ihrer Wahl

1. PLATZ 150 Deutsche Mark
2. PLATZ 100 Deutsche Mark
3. PLATZ 50 Deutsche Mark

Auszahlung in Euro

Wir sind dann mal weg LESERREISE



RADTOUR DURCH DEN HAMBURGER HAFEN
Termine: 16.05.18, 13.06.18, 11.07.18, 08.08.18, 05.09.18
ab Husum, Tönning und Itzehoe

Termine: 30.05.18, 27.06.18, 25.07.18, 22.08.18, 19.09.18
ab Flensburg, Schleswig und Neumünster

Die Fahrradtour beginnt um 10:30 Uhr in Hamburg-Wilhelmsburg und führt entlang am Auswanderermuseum Ballinstadt zum Hansahafen mit seinen historischen 50er-Schuppen. In der letzten historischen Hafenklaappe am Kopfende 50A können Sie Kaffee, Kuchen und andere Getränke bekommen. Weiter geht es an den Hafentheatern (Mary Poppins und König der Löwen) und Blohm und Voss vorbei zum Alten Elbtunnel. Die Tour endet um ca. 15:00 Uhr an den Landungsbrücken, wo Sie noch etwas Zeit zum Kaffeetrinken haben.

REISEVERLAUF:

- Busfahrt, Fahrradbeförderung
- Reiseleitung/Fahradbegleitung



Von Glückstadt nach Hamburg mit Matjesvarianten ELBEFAHRT MIT DEM RADDAMPFER FREYA
inkl. Busreise, Schifffahrt und Brunchbuffet • Termin: Mittwoch, 09.05.18

REISEVERLAUF:

- Busfahrt nach Glückstadt
- ab 11:00 Uhr Schifffahrt auf der Elbe mit der Freya
- Brunchbuffet und Matjesvarianten während der Schifffahrt
- Um 15:00 Uhr Ankunft in Hamburg und Rückreise

ZUSTIEGSGESTELLEN:

- 06:45 Uhr ab Husum, Betrieb Grunert
- 07:30 Uhr ab Flensburg, ZOB
- 08:15 Uhr ab Schleswig, Schleihallenplatz
- 09:00 Uhr ab Neumünster, Holstenhalle



STARLIGHT EXPRESS – Bochum
inkl. Busreise + 1 Übernachtung und Eintrittskarten in der 2. Preiskategorie • Termin: Sa. 21.07. – So. 22.07.18

UNSERE LEISTUNGEN:

- Komfortbusreise mit Getränkeservice
- am Anreisetag ein Frühstück im Bus
- 1 Übernachtung im Doppelzimmer im ****H-Hotel Bochum bei der Starlighthalle
- Frühstücksbuffet
- Eintrittskarte Starlight Express PK 2, Samstag 20:00 Uhr Vorstellung

ABFAHRTSORTE: Husum, Flensburg (Zubringer), Schleswig und Neumünster

Information und Buchungen: REISEBÜRO GRUNERT GmbH u. Co. KG
25813 Husum | Siemensstr. 7-9 | Tel. 04841-78715 | Fax 7 87 50

WOHNMOBILE

Ehem. UPS Wagen selbst ausgeh. z. Wohnmobil, Klimaanlage, Solarzellen, TÜV-fällig, viele Neut., zu verk., Preis VHB 0160-99733313

Fam. sucht weg. Flugangst WEohnmobil od. Wohnwagen. Freuen uns über jedes Angebot! 0151-63574852

Familie sucht für den kommenden Sommer ein Wohnmobil oder einen Wohnwagen. Freuen uns über jedes Angebot 0173-4635217

über 200 Wohnmobile
Wohnmobil-Galerie
Tel.: 04893 / 37 33-3
www.gebrauchteWohnmobile.de
www.Ankauf-Wohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0394-36160 www.wm-aw.de Fa.

VW LT28 Westfalia, EZ81 HU 6/19 Diesel AHK 176Tkm 4-Sitz-Schlafpl., Gashz.-Kühlschrank 240V-12V, 70l Abwasser, Wasser 5100 € 0152-02154629

WER MACHT MIT

Möchte mich (w.) sportl. mehr betätigen - Su. Mitstreiter (bis 70 J., m. u. w.) die mitm. möchten, gerne auch kl. Unternehm. wie Kaffee trinken, Frühstück usw. 268/6109

BOOTSMARKT

Angel-, Kajütboot GFK, 5 x 2 m, 60 PS Yamaha, mit umfangreicher Ausstattung, VHB 5.600 € 0172-9543325

Beiboot Doering Aquarius 225, L:2,25m B:1,25m, GfK, weiß, mit neuwertigem Segel, einsatzklar, meistbietend abzugeben 0461-24505

GFK-Boot 3,6 x 1,6m m. Lenkrad, Seilzug f. Motor u. Abdeckplane, 1100 kg Trailer, 2 PS Honda (defekt) günstig auch einzeln zu verk. 0152-21047289

Motorb. Nimbus 26 AK, L8,4, B2,8, T0,8, ideal. Familiensch., generalüberh., Top Zust., 4 Schlafpl., ger. heller Fahrst. voll ausger. m. Pott u. Pann, VHB 32500€, 04635-292412 ansehn lohnt

Ruderboot m. AB ca. 3,10 L, geklinkert, 2 PS m. Schutzplane, 650 € zu verk. 04641-8784 oder 0179-5361231

Schlauchboot Zodiac Cadet FR 340 mit Motor Mercury 9.9 (Viertakter) und Slipwagen zu verkaufen. Preis VB. 0170-7349914



Segelyacht Mirage 28, 8,64x2,82 9.700€ VHB www.mirage28.com 0461-48162025

FAHRRÄDER/BIKES

Alu-City-Rad, 28Zoll, Tiefenstieger, nur 1 x benutzt, für nur 150€ zu verkaufen 01577-4224884 (FL)

E-Bike Raleigh 7 Jahre alt gut erhalten Krankheitsbedingt zu verkaufen. Ca. 4700km gefahren. 580€. Tel. 04841 5540

Fahrräder aus u.a. Fundbüro-Versteigerungen, überholt für StVo., durchschnittlich f. 75 € von privat in Husum zu verk. 0152-23225643

Gebrauchte Kinderfahrräder, Mountainbikes, Damen- und Herrenfahrräder, alle repariert, günstig zu verkaufen sow. Fahrradträger f. Kuppl. 04608-1474

Mädchenfahrrad, 24 Zoll, rosa-metallic, super gepflegt, 1 Jahr alt, Marke Böttcher, NP 300 € f. 160,00 € VHB 0461-74973

QUADS

E-Stützpunkt E-Bikes für überall
MGZ Högel 04673/962288

Quads und ATV
ATV für jeden Einsatz
www.rollerzentrum-nord.de

MOTORRÄDER

BMW F 650 CS, Bj. 03, 50 PS, 32 Tkm, TÜV 8/18, 1 A Zust., 2500 € VHB, 0461-47763

BMW F 650 CS, Bj. 03, 50 PS, 32.000 Km, TÜV 8/18, 1A-Zustand, 2.500,-€ VHB, Tel. 0461-47763

Kaufe Motorräder gegen bar.
Tel. 04523/6464
www.kradboerse-motorradhandel.de

MOPEDS

Moin Moin, hat jemand noch eine alte Mofa rumstehen? und würde mir die verkaufen? 04841-863256 oder 0172-4172388

URLAUB ZUM KLEINEN PREIS
600 Hotels in ganz Europa zum Sparpreis

4 Sterne Romantikhotel Jetzt buchen!

Mecklenburg-Vorpommern | Neustadt
Schlossaufenthalt pur!
Hotel Schloss Neustadt-Glewe ★★★★★
• 2 Übernachtungen m. Frühstück
• 2 x 2-Gänge Menü
• 2 x Kaffee am Nachmittag
• 1 Begrüßungsgetränk
• Kostenloses Parken & Internet
Ab 02/05 - 28/12-18 | Weitere Pakete + Termine: Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 101,-
Ab nur **116,-**

Nordsee pur TOP Angebot!

Ringkøbing SO/APR-DEZ MO-SA/Zuschlag

Westjütland | Ringkøbing
Dänische Nordsee
Hotel Ringkøbing ★★★★★
Besuchen Sie die charmante Handelsstadt Ringkøbing unweit von der Nordsee.
• 2 Übernachtungen
• 2 x Frühstücksbuffet
• 2 x 3-Gänge Gourmet Menü
• 2 x Begrüßungsgetränk
• Kurtaxe inklusive
Ab 02/05 - 20/12-18 | Saisonzuschlag ab 10 EUR | Weitere Pakete + Termine: Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 48,-
Ab nur **106,-**

Naturgebiet zwischen Lübeck und Kiel

Schleswig-Holstein | Plön
Toppreis Plön
Hotel Plöner See ★★★★★
• 2 Übernachtungen
• 2 x Frühstücksbuffet
• 2 x 3-Gänge Menü/Bufet
• 1 x Begrüßungsgetränk
• Kostenloses Internet
Ab 02/05 - 29/11-18 | Saisonzuschlag ab 10 EUR | Weitere Pakete + Termine: Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 70,-
Ab nur **86,-**

Wellness/HP NOV-DEZ 86 EUR! MAI, SEP-OKT

Mecklenburg-Vorpommern | Wismar
Toppreis Wismar
Wyndham Garden Wismar ★★★★★
• 2 Übernachtungen
• 2 x Frühstücksbuffet
• 2 x 3-Gänge Menü/Bufet
• Nutzung Pool und Sauna
• Kostenloses Internet
Ab 02/05 - 27/12-18 | Weitere Pakete + Termine: Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 72,-
Ab nur **96,-**

Badeparadies Getränke/Abendessen Siehe Preis!

Ostsee | Damp
Wellness am Meer
Ostsee Resort Damp ★★★★★
• 2 Übernachtungen m. Frühstück
• 2 x 3-Gänge Menü/Bufet
• Getränke zum Menü/Bufet
• Nutzung Fun & Sport Center
• Nutzung Saunalandschaft
Ab 02/05 - 26/06-18 | Weitere Pakete + Termine: Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 40,-
Ab nur **116,-**

www.olsen-reisen.de
040-2093-1443

Bestellungscode: MOINMOIN

OLSEN REISEN

2.000 Angebote von 600 Hotelpartnern
Jährlich über 175.000 zufriedene Gäste
Über 20 Jahre Erfahrung in der Reisebranche
Professionell, kompetent und freundlich

DRV MITGLIED

Rufen Sie uns an: Mo - Fr: 9 - 17 Uhr • Preis p.P. im Doppelzimmer • Ausgebuchte Termine vorbehalten • Anbieter: Risskov Autoferien AG, Hinterbergstrasse 17, CH-6330 Cham • Mitglied im Deutschen Reiseverband

FAMILIEN-NACHRICHTEN

Was gibt's Neues? Ist doch klar!

Arne Pohlmann wird Sonntag **30** Jahr.



Er lebt in seinem Haus in Stadum, Brandhörn und während seiner ausgiebigen Mittagsstunde sollte man ihn nicht stören. Auf seinem Betrieb melkt er Kühe – ziemlich viele, nichts desto trotz hat Arne auch Zeit für Freunde und Sara, seine Liebe! Mit dem nächsten Schritt lassen die beiden sich wohl noch Zeit, das ist zu seinem eigenen Leid. Den Besen muss er deshalb nämlich schwingen, dazu werden wir ihn schon bringen! Samstag Nacht um Punkt 12 vor der Gaststätte in Nordhackstedt ist es soweit, wir sagen nur: „Arne, mach dich bereit!“

Wir freuen uns auf die Party... **Deine Freunde**



Ich möchte mich für die vielen Aufmerksamkeiten und Glückwünsche zu meiner Konfirmation, auch im Namen meiner Eltern, ganz herzlich bedanken.

Justin Drappich

Bredstedt, im April 2018

Liebe Lucy

Zu deiner Konfirmation am 29.4.18 wünschen wir für die Zukunft alles Gute.

**Papa Ralf und Sascha,
Raymond und Melanie,
Oma und Opa**



30 wirst du am **4. Mai** Familie & Freunde sind dabei. Gefunden hast du dein Glück, mit Niels und Lönna und dem kleinem Mück.

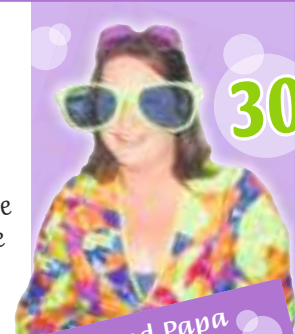
Von Herzen gratulieren wir!!
Deine Deichladies

Liebe Jana!

Am 02.05.2018 wirst Du 30 Jahre das möchten wir mit Dir feiern, gar keine Frage. Wir wünschen Dir nicht einen sondern viele schöne Tage wundervolle Wochen, sonnige Monate und natürlich viele gesunde glückliche Jahre.

Wir haben dich lieb!

Dein Max mit Jonne Margit und Kay Corinna und Benni mit Harro



Mama und Papa Marvin und Timo Jonas und Lea Piet und Sieke und unsere „Omas“



Die WJC der SG Husum-Schobüll-Nordstrand bedankt sich ganz herzlich für die tollen Aufwärmshirts bei der Praxis für Physiotherapie **Carsten Stybalkowski** und bei der **BauerGruppe**

Eine Waschmaschine für eine Kita

Flensburg (mb/nic) – Hella Stein ist die glückliche Gewinnerin der Osterjagd in den KTV Medien: Die Husumerin besuchte die Internetseiten von den Inserenten aus den Wochenzeitungen der KTV Medien und begab sich eifrig auf die Suche nach den dort versteckten Osterküken. Als sie alle Küken gefunden hatte, musste Stein nur noch die Zahlen der Küken addieren und das Ergebnis an KTV Medien mailen. Ihre Mühe wurde belohnt, denn der Hauptpreis war eine Samsung „QuickDrive“ Waschmaschine im Wert von 899 Euro. Doch nicht nur Hella Stein freute sich über ihren Gewinn – noch mehr Grund zur Freude hatten die Betreiber der „Hofkita Boreasmühle“, denn Tanja Stein und Markus Lüdtke dürfen sich über die Waschmaschine freuen. Warum? Das erklärt Hella Stein: „Wir haben ja schon eine Waschmaschine und deshalb gebe ich sie an meine Tochter Tanja und ihren Partner Markus weiter.“ Für den Naturkindergarten „Hofkita Boreasmühle“ ist es eine mehr als willkommene Spende. Vor allem, da zu den derzeit 15 Kindern, zwei Ponys und drei Eseln nach den Sommerferien eine zweite Naturgruppe hinzukommen und alle zusammen doch täglich für jede Menge Dreckwäsche sorgen. Den zweiten Gewinn, einen Gutschein in Höhe von



250 Euro für das Spielwarenfachgeschäft Brüning hat

Michelle Isabelle Leskau aus Risum-Lindholm gewonnen.

Die „Hofkita“-Gemeinschaft (mit Markus Lüdtke, Tanja und Hella Stein) freut sich über die neue Waschmaschine.

Liebe **Tangalilli**, morgen ist es soweit, du, unser großer Disney Fan, hast endlich die 30iger erreicht. Am 12ten ist die Feier, da freuen wir uns drauf und drehen die geliebten Oldies mal so richtig auf. Jesse gibt es im wahren Leben noch nicht, daher wird Klinken putzen Deine Pflicht. Wir wünschen unserem Golden Girl alles Gute und erwarten Dich **morgen um 17.30 Uhr auf dem Husumer Marktplatz.**

Deine Freunde

2	6	5		8			7
				7		1	6
			2	9		3	5
8	3			7			
		1	6	2	4		
	4	9					2
9			3	2	5	6	
4	5				2	1	
			5	8			3

BEKANNTSCHAFTEN

Hallo "Ostseefan" aus Kappel, 73 J., Int.: Theater, Musik, Lesen, aus "Zweisam" bitte melden!! Es paßt: charm. Witwe! Tel. 01716183162

Symp. Witwe wünscht sich seelenverwandten Mann, charm., humorvoll, gepfl., für eine schöne Zeit zu zweit, zwischen 67 und 75 J., m.Bild wäre schön, Chiff. ✉️ Zuschriften unter 777/4006

ER SUCHT SIE

Deutscher Mann, 1,86m blond, blaue Augen sucht nette Frau, Alter bis 55 J., Figur egal, Sympathie entscheidet, gerne aus dem RM FL/SL/NF, Kind kein Hindernis. ✉️ 0160-6261722 o. 00451606261722 ab 20 Uhr

Er sucht Sie für ungewöhnliche Beziehung. ✉️ 0176-96298170

Er, 45 Jahre jung, sucht Sie zum Verlieben und mehr. Du solltest nett und lieb sein. Bitte mit Bild, ✉️ 268/6104

Er, 50, 176, 80, blond, blaue Augen, eher ruhig, Motorradfahrer, sucht eine nette Sie für eine feste Bez. WhatsApp 0175-4626481

Lasterhafte u. lustvolle Sie gesucht v. ausdauerndem u. ras. ER, 55 J., >185 cm, schlank, gepflegt, diskret zum anfassen, ausziehen und... gern längerfristiges... ✉️ Zuschriften unter 777/4013

Wir, 53 J. u. 64 J. suchen Ihn o. Paar zum massieren, ✉️ 0172-1607207

REZEPT der Woche

von Helga Diedrichsen aus Norderbrarup

Quark-Törtchen

Zutaten für 12 Stücke

Zutaten:

200 g Löffelbiskuits, 125 g Butter, 400 g Himbeeren, 250 ml Sahne, 500 g Magerquark, 80 g Zucker, 1/2 Päck. Vanillesoßenpulver (ohne Kochen), 1 Päck. roter Tortenguss

Zubereitung:

1. Löffelbiskuits zerbröseln. Butter zerlassen, mit den Bröseln verkneten. Masse in einer mit Backpapier ausgelegten, quadratischen Springform (24 x 24) fest zum Boden andrücken. Für ca. 15 Minuten kalt stellen.
2. Beeren verlesen. Sahne steif schlagen. Quark, 50 g Zucker, Vanillesoßenpulver verrühren. Sahne unterheben. 1/3 der Quarkcreme auf den Bröselboden streichen. Beeren darauf verteilen und mit der übrigen Quarkcreme bedecken.
3. Aus 30 g Zucker und Gusspulver nach Packungsangabe einen Guss bereiten. Leicht abgekühlt auf die Quarkcreme geben. Ca. 1 Stunde kühlen.
4. Zum Servieren in quadratische Törtchen teilen nach Geschmack garnieren.

Guten Appetit!

... hmm, köstlich! Und damit es auch so bleibt, veröffentlichen wir in jeder Ausgabe das Leser-Rezept der Woche.

Ob traditionell oder ausgefallen - schicken Sie uns ihre besten Rezepte an: MoinMoin, Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg oder mailen Sie einfach an: stueven@moinmoin.de. Alle Rezepte auch online unter www.moinmoin.de

Die WJC der SG Husum-Schobüll-Nordstrand bedankt sich ganz herzlich für die tollen Trikots bei der Firma **Wullenweber GmbH & Co. KG**

Christina Koppin **Waldemar Gerber**

Dein ist mein ganzes Herz...

heiraten am 5.5.2018 in der St. Jacobi Kirche Schwabstedt
Es gratulieren
Ines Et Holger, Tatjana Et Waldemar, Stephan Et Jonna, Omas und Opas, Alicia, Slava, Helena eure gesamten Verwandten, Freunde und viele mehr!

PRIV. XXL - DORFFLOHMARKT GROSSENWIEHE

am 06.05.2018 v. 09:00-15:00 Uhr,
in den OT Schobüll, Schobüllhus u. Sillerup,
Infopoint Hauptstr. 35. Viele tolle Sachen!

Liebe Jonna, liebe Lotta

Herzlichen Glückwunsch zur Konfirmation am 6. Mai 2018

Dine & George
Oma Marion & Opa Klaus

03.05.1993 03.05.2018

Liebe Wencke & Liebe Susi

Zu Eurem 25-jährigen Jubiläum wünschen wir Euch alles Gute

Euer Team Salon Schnitt-Kontur

Dein Schatz, Deine Eltern, Lisa + Simon,

Am 4. Mai, das ist ja bald wird **Buddy** 30 Jahre alt.

Die passende Frau hat er gefunden, doch bis zur Hochzeit dauert es noch Stunden. Aus diesem Grund muss er nun fegen, eventuell auf allen viereinen sich bewegen

Gefegt wird am 4. Mai 2018 um 17 Uhr auf dem Marktplatz Husum
Es gratulieren

Hauke, Dennis + Sabrina, Mattis + Sandra,

Marten + Katja, Niko + Katja, Alex, Sönke + Elfi, Dani + Lenke
Lena + Markus, Hinnerk + Wencke, Dennis + Denise, Paul, Max,

HAUS & GARTEN

LANDWIRTSCHAFT

Koppel 0,7 ha in Breklum zu verpachten ✉️ 0171-9104747

Silonetze zur Silobdeckung zu verk. ✉️ 0160-3416662

Su. Heu und Stroh, gerne 2. Wahl, Rm. SL-Stapelholm, ✉️ 0173-7920979

Suche Weideland für Schafe, 2-3 ha, Westküste, ✉️ 0175-7734249

GARTENMARKT

Achtung! Habe Schneebesen Stiga pass. f. Stiga Villa 320 Hst, Frontmäher, 3 J. Ix gebr. NP 990€ f. 650€ ✉️ 0162-3374212

Baumfällungen u. Pflege in Klettertechnik, Schredderarbeiten & Entsorgung, NF, FL, SL
Fa. Thomas Schulz - 0172 7911552

Dolmar-Rasenmäher 53 cm Schnittr., Husquarna-Kettensäge, Holzspalter 4T Spaltkraft, Holzschredder Eigenbr. m. 4 Kw E-Mot., Prs. VHS, ✉️ 04605/847

Kleingarten mitten in Husum mit Laube und viel Platz sucht Nachmieter. ✉️ 017644757578



Dachreinigung, Dachbeschichtung, Dachimprägnierung gegen Wasser geschützt, 10 Jahre Garantie. H&B Service, Birkenweg 10, 25860 Horstedt, ✉️ 04846-212263

Erledige alles rund ums Haus u. Garten! Minibagger Arbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung, Entsorgung usw., ✉️ 0172-4264003



Doppelflügeltor kostenlos abzuholen. Lärche, 300/100/125 + elektr. Torantrieb originalverp. Tel. 04842-900239 Anzeigen-ID: 1865

Pachtgarten FL, Am Friedenshügel, Köf. 106, ca. 300 qm, gr. Laube, überl. Terr., + Stromaggr., Rasenm., Gartenmöbel u. Geräte, 1000€. ✉️ 0151-11902100

Wir machen Ihren Rasen fit! Vertikutieren, Düngen, Rasenueuanlagen/Fräsen, Gartenlandschaftsbau/Pflasterarbeiten. 04671/5026



Doppelcarport, ca. 5 x 6 m, Flachdach, bereits abgebaut, inkl. Befestigungsmaterial und Aufbauanleitung, Modell wie auf Fotos VB 749 € ✉️ 04641-9861853 Anzeigen-ID: 1864

BAUMASCHINEN/-MATERIAL

2 Baumischmaschinen und 3 Baugerüstböcke, VHS, ✉️ 0152-51977283

Fertigbeton, Container, Erd- u. Abbrucharbeiten
Th. Jansen, Husby - Tel. 04634-1080

Estrichverlegung

E. Jessen - 24992 Jörl
Tel. 04607/9303-0 Fax 930-333

SÖRENSEN
Schleifmaschinenverleih für Holzfußböden
MOHRKIRCH Tel. 046 46/ 255
www.fussbodensoerenzen.de

MÖBEL

2 Einzel-Holznieidrigbetten, rot, ca. 35cm hoch, 90x200, +2 ff-Kontakt Tellerrattenroste, Kopf+Fußteil verstellbar+2 Kontakt Qualitätsschaummatratzen, Top Zust. 250€VB ✉️ 0151-55228942

Ankauf von Teak Möbel, dän. Design sowie Palisander u. Eichenmöbel aus d. 60er J. Interesse auch an Keramik, Porzellan u. Haushaltsauflösungen. Zahle bar., ✉️ 0174-3050981

Holzbett mass., gelaugt, 2x1,80m mit Schnitzereien VHB 50 € asn Selbstabholer, ✉️ 0461-31542899

MÖBEL

Dän. Teakmöbel: 1 Esst., beide Seiten ausziehbar, ca. 1,20 + 2 x 0,45 m + 6 Polsterst., ein 3er Blumenhockerbank u. Kiefern Möbel, var. stellbar: Anr., ca. 1,02 m h., 1 Schr. m. Glastü., 80 cm br., 1 Schr. m. Holzst., 80 cm br., 1 Schr. offen m. 3 Reg. 80 cm br., 1 Schr. m. Schubl., 40 cm (ca. 2,80 m Gesamtbr.), 1 Vitri-nensch. m. Glastü. u. 2 Schubld., ca. 0,85 m br.) ✉️ 04630-5223

Esstisch Royal Oak(Dän. Bett.) mit 6 Stühlen u. Zusatzplatte, Küchentisch mit 2 Barhocker, fast neu, günstig abzugeben ✉️ 0157-53586999

Orientteppich 2 x 3 m für 250 € VHB ✉️ 04841-1897

Schlafzimmer Kiefer Natur für Ferienwohnung gesucht. Nordfriesland ✉️ 0175-2211300

KLEINANZEIGEN ANNAHME
Tel. 0461 5888
oder www.moinmoin.de

KUNST UND ANTIQUITÄTEN

Antik - Kunst - Kurioses An- & Verkauf
Gemälde, Grafik, Antikes. Mi.-Fr 12-17 Uhr
FL, Neue Str. 13, 0170 - 4 76 34 25

Sütterlin & Deutsche Kurrentschrift - Sie haben alte, unlesbare Handschriften? Ihre Dokumente übertrage ich (v. priv.) in heutige Normalschrift. Schriftkunde@gmx.de

Worpsweder Bank, um ca. 1930, sehr guter Originalzustand, für 800€ zu verkaufen ✉️ 01577-4224884 (FL)

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösung!Eckbank 1,20x1,20, Tisch 75x75 , Doppelbettcouch, Sessel, elektrisches Bett mit passendem Nachtschrank u. Kleiderschrank, alle Möbel 1/2 Jahr alt, günstig abzugeben. ✉️ 04606/9657227

Söruper Trödeltrupp
Geschäfts-/Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung auch in Flensburg, Schleswig, Kappeln, Husum, Rendsburg, Eckernförde
Tel. 04635 / 294 29 22

RATZFATZ
Kleinumzüge, Haushaltsauflösungen, Mittwochs Flohmarkt 15-18 Uhr
www.ratz-fatz-hohn.de - Tel. 04331-8688414

Natur im Trend

Die Natur ist reich an Schätzen: Leder, Wolle, Glas, Kork und Keramik – alles Materialien, die vielseitig und beständig sind. Eines der faszinierendsten von allen ist wohl das Holz. Ob Eiche, Buche, Ahorn oder Walnuss: Einzigartig in seinen farblichen Variationen und Maserungen fühlt es sich warm an und verbreitet einen angenehmen Duft. Natürliche Materialien finden im modernen Wohnen immer mehr Raum. Je nach Charakter, Geschmack, Stimmung oder Jahreszeit kann man sie kombinieren und immer wieder neu zusammenstellen.

famila

besser als gut!



Smoky Honig Grillnackensteak
mit fruchtig rauchiger Barbecue-Note

100 g

0.69



Schweinefilet lang
das beste Stück vom Schwein

1 kg

6.99



aus Norddeutschland
Gut von Holstein Küstentilsiter
deutscher Schnittkäse
30% Fett i. Tr. geschmiert
100 g im Stück

1.29 spar 23%

0.99



aus Norddeutschland
Wiesenhof Fleisch-Hähnchen
HKL A, bratfertig gefroren, 1200 g
(1 kg = 2.78 €)

3 Stück

10.00



Costa Rica Ananas
Extra Sweet
Kl. I

Stück

1.00



Knorr Fix
verschiedene Sorten
28–100-g-Beutel je
(100 g = 0.49–1.75 €)

0.89 spar 44%

0.49



aus Norddeutschland
Hela Ketchup
verschiedene Sorten oder
Delikatess Senf
mittelscharf
300-ml-Flasche je
(1 Liter = 3.33 €)

1.59 spar 37%

1.00



Hofgut Schokolinsen
250 g,
Gebrannte Erdnüsse 150 g,
Chocolate Peanuts oder
Mixed Peanuts
250 g, Beutel je
(100 g = 0.40/0.67 €)

1.29/1.49 spar 22/32%

1.00



Dallmayr prodomo Kaffee
verschiedene Sorten
500-g-Packung je
(1 kg = 7.76 €)

6.49 spar 40%

3.88



Krombacher
verschiedene Sorten
24 Flaschen à 0,33 Liter
20 Flaschen à 0,5 Liter
Kiste je
(1 Liter = 1.39/1.10€)
zzgl. 3.42/3.10 € Pfand

14.79 spar 25%

10.99



Pampers baby-dry
Midi 136er,
Maxi 120er,
Maxi+ 112er
oder Junior 108er
Giga-Pack je

38.99 spar 38%

23.99

Das beste Warenhaus*
Deutschlands
steht in Kiel!

famila Kiel-Wik ist Supermarkt des Jahres `18

In der Kategorie:
Filialen über 2000m²

Wir freuen uns!



Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr: **Eckernförde • Flensburg • Husum • Tarp** Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: **Leck • Schleswig**